

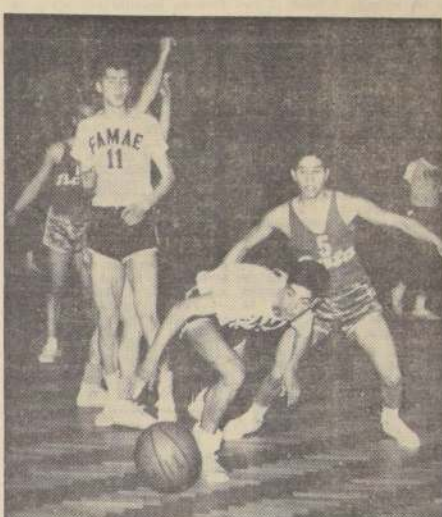
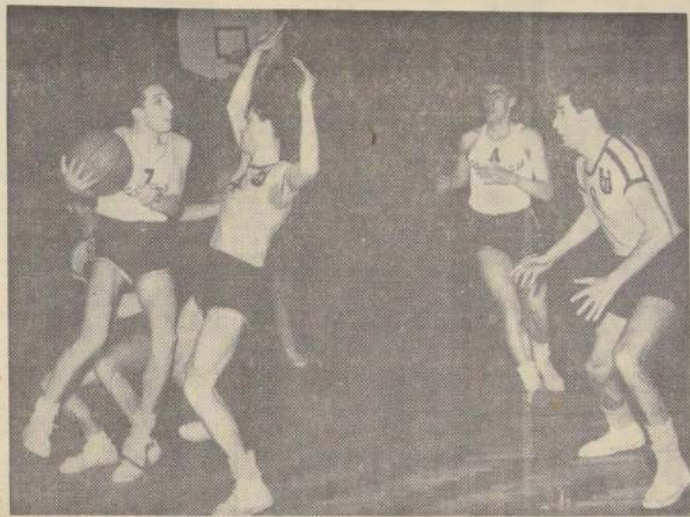
LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.714

Edición de 28 páginas — En dos secciones	
Deportes, Págs. 1 a 6	Económicos, Pág. 20
Hípica, Págs. 7 a 10	Grupos, Págs. 21 y 22
Polla, Págs. 11 y 12	Previdencia, Págs. 23 y 24
Cables, Págs. 13 a 15	Caja, Págs. 25 y 26
Crónica, Págs. 16 y 17	Seguros, Págs. 27 y 28
Redacción, Págs. 18 y 19	Magazine, Págs. 29 y 30
Política, Págs. 20 y 21	

EN EL BASQUETBOL OFICIAL:

Sobre la Hora U. Técnica Ganó a Colo Colo



Score final: 61-60. Tras un cometido apático y con muchos errores, el quinto albo se desvaneció en su ofensiva en los últimos instantes del match. En el preliminar, Famae venció a Bata 83-75. Normal sigue de líder en el certamen de la "U". Juan Yarur y Colo Colo vencieron en la etapa femenina de ayer en la tarde.

POCAS ACCIONES VISTOSAS tuvo el match entre Colo Colo y Universidad Técnica, por el torneo oficial ayer, en el Gimnasio "Sabino Agud". Vencieron los universitarios con un doble conseguido por Vidal en los últimos segundos de la brega.

EN EL GRABADO, el mismo Vidal obstaculiza la acción del pequeño Acuña, que esta vez no lució. Más atrás, De la Fuente, que fue a la postre el que condujo a su cuadro al triunfo.

BIEN FAMAE.— El cuadro de Famae consiguió un laborioso triunfo frente a Thomas Bata en el cotejo preliminar de la jornada dominical de ayer en Nataniel. EN EL GRABADO, Walters mira con desesperación el balón que se le escapa a su control. Observan Núñez, de Famae, y Guerrero, de Bata.

Sin resultar de gran brillo, gustó la reunión doble matinal de ayer en el Gimnasio "Sabino Agud", por la penúltima fecha del Torneo Oficial de la Asociación Santiago, a cargo de los cuadros de Famae y Thomas Bata en el preliminar. match que hizo suyo el cuadro de San Ignacio por la cuenta de 83 puntos contra 75, y Colo Colo con Universidad Técnica en el cotejo estelar. Este encuentro terminó como vencedor al equipo universitario, venciendo por la cuenta de 61 puntos contra 60.

EN EL CICLISMO DE AYER:

VALLEJOS-CARVAJAL, PRIMEROS EN 50 KILOMETROS

prueba básica del Torneo Revelaciones corrida en la carretera Panamericana. Una hora 12 minutos 55 segundos fue el tiempo de la pareja vencedora, para la segunda. Segundo se clasificó el equipo Ascuí-Delgado. Tercero el equipo Inda-Castillo, también de Audax. Resultados generales.



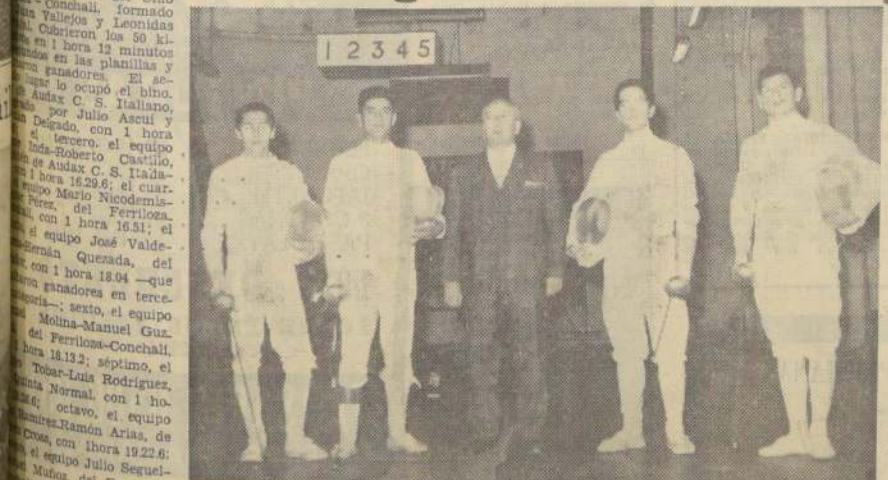
VENCEDORES: de los bravos 50 kilómetros contra reloj, prueba básica del Torneo Revelaciones 1963, fue el equipo del Club Ferriola-Conchali, formado por los internacionales Juan Vallejos-Leonidas Carvajal, con el buen tiempo de 1 hora 12 minutos 55 segundos.

LARGAN LOS NOVICIOS: pican al frente en la categoría novicios: J. Regular, A. Acevedo, S. Ramírez y P. Cofré, integrantes del equipo del Club Green Cross, team que ocupó la cuarta clasificación en esta categoría. Esta serie fue ganada por los hermanos Riquelme y hermanos Madariaga, del Club Español de Buin.

Los resultados de las otras categorías fueron: CUARTA CATEGORIA. — 1.er equipo: G. Sepúlveda, C. Salas y A. Martínez, del Quinto Normal, con 1 hora 19. 2.º equipo: E. Ayala, A. Castañeda y L. Cautivo, del Quinto Normal. 3.º equipo: I. Arriagada y L. Riveros, de Audax. C. S. Italiano. 4.º equipo: G. Fuentes, L. Banderas y G. Basualto, del C. C. Chile. 5.º equipo: C. Sandoval, R. Fernández y J. Berrios, del C. C. FACH. NOVICIOS. — 1.er equipo: Hermanos H. y L. Riquelme, hermanos H. y M. Madariaga, del C. C. Español de Buin, con 1 hora 20.22. 2.º equipo: J. Jara, S. Verdugo, J. Valdés y J. González, del C. C. Quinto Normal. 3.º equipo: J. Peñailillo, J. Pino, C. Moreno y M. Plaza, del C. C. Condor. 4.º equipo: J. Regular, A. Acevedo, S. Ramírez y P. Cofré, de Green Cross. 5.º equipo: S. Meléndez, M. Hernández, G. Pavez y R. Sander, del C. C. Chacabuco.

EN EL TORNEO DE ESGRIMA:

Valparaíso, Campeón



LOS MEJORES ESGRIMISTAS.— El equipo de tiradores de la Asociación Valparaíso sorprendió con su buena actuación en el torneo "Julio Moreno Johnstone", el que se adjudicó en brillante forma sobre capitaneados espadistas como Stade Francés, Escuela Militar y Los Mosqueteros. En el grabado, los campeones de espada, de izquierda a derecha: Sergio Rivera, Sergio Jiménez; José Benko (entrenador); Andrés Benko (capitán) y Ramón Figueroa.



DEFINICION DEL TERCER PUESTO.— Escuela Militar y Los Mosqueteros definieron el tercer y cuarto puesto en la peana número dos de la Federación de Esgrima.

En la final del torneo se impuso a Stade Francés por nueve victorias contra cinco. Los porteños se fueron superando a través de las eliminatorias. Interesantes asaltos hubo en la peana de la Federación.

El equipo de espada de la Asociación Valparaíso se adjudicó en la mañana de ayer, la primera disputa del torneo "Julio Moreno Johnstone", al lograr nueve victorias contra cinco sobre el representante del Stade Francés, en la final realizada en la sala de armas de la Federación de Esgrima. El torneo de homenaje a la memoria del que fuera gran dirigente y cultor de la esgrima comenzó el sábado en la tarde. En la primera serie eliminatoria, el match inicial estuvo a cargo de Escuela Militar con Escuela Naval. El triunfo correspondió a los militares, por once victorias contra 5. En el segundo match, los marinos volvieron a caer.

La suspensión del fútbol profesional permitió una vez más ver casi lleno el Gimnasio de la Federación. Un público considerable llegó hasta Nataniel atraído por el único espectáculo de calidad que ofrecía la cartelera deportiva dominical y además porque en el cotejo de fondo, se enfrentaban dos equipos de los llamados "grandes" de este certamen, acentuándose este interés en la posibilidad que tenía Colo Colo de tomar la vanguardia del certamen, en caso de ganar los dos puntos. Esto no ocurrió, pero, en cambio, sirvió para aumentar, más aún, la incertidumbre sobre los seis finalistas que animarán, una vez finalizado el Torneo, el Campeonato "Erasmio López P.". El triunfo de Universidad Técnica tuvo algo de fortuito. El punto de diferencia con que finalizó el match, sólo fue conseguido en el último minuto, mejor dicho en los últimos cinco segundos. Una vez que Vidal convirtió el último doble, sonó el timbre de la mesa dando por terminado el partido. Hasta ese instante y a través de todo el encuentro los albos habían logrado mantener ventaja en el marcador, de dos, tres cinco y hasta seis puntos. Nunca más que esto. De ahí que el match resultara muy parejo a través de los 40' de juego. El primer tiempo, mostró a Colo Colo haciendo una cerrada defensa de zona, que impidió en todo momento al accionar de Vidal y Tepes, pero también vacilaciones en su accionar, que esta vez no fue tan compacto y sereno, dentro de un ritmo veloz, como lo había sido en otros cotejos. Los mejores encuentros que ha realizado Colo Colo, son justamente cuando se pasa a llevar a sus adversarios merced a la velocidad de Acuña, al trabajo intenso de M. Torres bajo los tableros y a la buena puntería de media distancia de Samuraga y Sánchez. Universidad Técnica es cuadro que practica un basketbol estático, de posiciones, donde prima el accionar tranquilo y reposado de José de la Fuente, que impone su ritmo, y lejos de seguir el juego de Colo Colo, fue al revés. Con más calma, con más cancha, fue lentamente cargando el ritmo de las acciones hacia el juego que más le convenía y no dejó en ningún momento que los albos se arrancaran en el marcador. Con lanzamientos precisos de Vidal, Chávez y Tepes de media distancia y bajo el tablero, los universitarios, aprovechando la declinación manifiesta que acusa en su juego Manuel Torres y llegaron así al término del primer tiempo con una diferencia de sólo 3 puntos, 24 a 31. Los primeros 20' se jugaron en un clima frío, con muchos errores y escasos de buena técnica. Colo Colo fue el más afectado en este lapso, quedó prácticamente con tres jugadores al borde de las cinco faltas, que al cumplirse disminuyeron y ahondaron más el desorden de su juego. En la segunda fracción, el juego se hizo más o menos igual. Ingresó Barrera, con muchos arrestos, pero no logró mejorar el panorama. La Técnica con los mismos jugadores, salvo Pietikoso que entró por Rotes, jugó con la misma gente. Incurrió en muchos errores, pero tuvo una virtud, no se inquietó nunca. No se salió de su tranco. Tuvo en varios pasajes, especialmente en los finales, diferencia de sólo un punto y buscó la igualdad y al final el triunfo con armas simples. Prueba de ello que el doble de la victoria fue un saque desde atrás del internacional De la

SANDRO MAZZINGHI BATIÓ POR K.O. A RALPH DUPAS

Con ello el peleador italiano se hizo dueño de la corona mundial de los medanos juniors. En el noveno asalto se definió el combate. Horacio Accavallo ganó por puntos al uruguayo Júpiter Mansilla.

MILAN, 8 (UPI).— El italiano Sandro Mazzinghi conquistó anoche el campeonato mundial de la categoría mediana junior, derrotando por knock-out a su oponente uruguayo, Ralph Dupas, al minuto 45 del combate pactado a tres asaltos.

Mazzinghi definió la pelea con una corta pero violenta patada a la mandíbula. Dupas cayó por ocho segundos y no pudo incorporarse.

El italiano, que pesó 69,500 kilogramos (400 gramos más que su adversario), tomó la iniciativa desde el primer instante del combate y en el segundo round derribó a Dupas, quien se levantó de inmediato, pero debió escuchar la cuenta obligatoria de 8.

En la tercera vuelta, Dupas apeló a todos sus recursos de veterano para recuperarse, pero fue amonestado por Neuhold por pegar bajo, aplicar cabezazos y sostener a su rival.

Apoyado por el vocinglero estímulo de los 10.000 espectadores reunidos en el Velódromo Vigorelli, Mazzinghi mantuvo su ofensiva en el cuarto round, en tanto que en el quinto, Dupas fue amonestado nuevamente por sus tácticas antirreglamentarias. Al concluir ese asalto, Neuhold se dirigió al rincón del campeón y le hizo una enérgica advertencia por aplicar cabezazos.

En el sexto episodio, Dupas entró con dos buenos golpes a la cabeza y Mazzinghi comenzó a sangrar del ojo izquierdo, pero reaccionó en el minuto final, castigando violentamente a su rival.

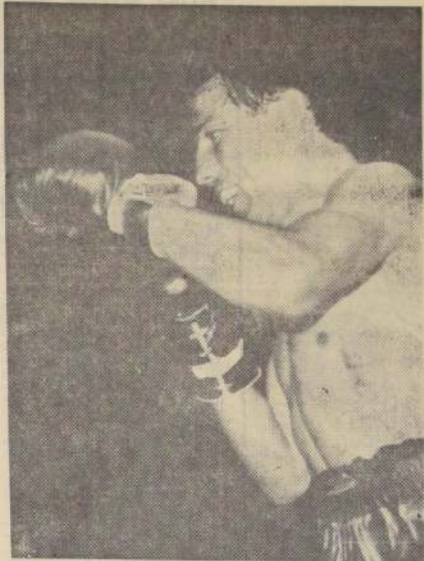
En el séptimo, el italiano pareció algo cansado, lo que facilitó la reacción de Dupas, y el campeón volvió a exhibir una serie de recursos prohibidos en el octavo, cuando agrandó la herida de Mazzinghi con un violento cabezazo.

En la que sería la vuelta final, Dupas fue amonestado una vez más y, al parecer, cayó en el error de creer que Mazzinghi estaba agotado, pues se lanzó a una desordenada ofensiva, que permitió a su adversario colocar la mano derecha con toda precisión y violencia en la mandíbula del norteamericano. Este se derrumbó sobre la lona y algo después logró arrodillarse para ponerse de pie a los ocho segundos; pero estaba totalmente sentido y marchó tambaleante a asirse de las sogas, mientras Neuhold continuaba la cuenta hasta el fin.

Los millares de espectadores recibieron clamorosamente el desenlace de la pelea, mientras Mazzinghi rompía a llorar en el centro del ring.

■ BUENOS AIRES, 8, UPI.— El campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, Horacio Accavallo, derrotó anoche por amplio margen de puntos al titular de la categoría del Uruguay, Júpiter Mansilla.

El argentino pesó 50 kilos y Mansilla, 50,700.



HORACIO ACCAVALLLO.— Campeón argentino y sudamericano de los pesos moscas, no tuvo mayores problemas para superar por puntos al uruguayo Júpiter Mansilla.

RUGBY:

GREEN CROSS GANO EL TORNEO SEVEN A SIDE

En segunda serie, el triunfo perteneció a Stade Français.

Con las victorias de Green Cross, en primera división, y Stade Français, en segunda, se resolvieron los campeonatos de rugby en la modalidad de seven a side, jugados ayer en las canchas del Country Club y Colegio Grange, respectivamente.

El cuadro albiverde superó en la final a Universidad Católica por 15-15, luego de estar en desventaja por 10 a 6. Al margen de esto, que ya es valioso, cobra mucha significación el triunfo de Green Cross, ya que en las etapas previas a la final, eliminó a Stade Français y Country Club, que son los cuadros de mayor categoría en el rugby chileno. Universidad Católica, por su parte, cumplió también una actuación de méritos, no obstante que su faena fue más simple, ya que superó a dos equipos relativamente débiles, como son Universidad Católica de Valparaíso y Old Boys de la capital.

En la segunda división, el ganador, Stade Français, venció en el match decisivo a Universidad Católica 5x0, luego de una campaña pareja y de trámite difícil por la gran cantidad de equipos participantes.

C. D. Nocturno LA NACION venció a Villa La Palma

En la competencia amistosa de pimpón realizada en celebración de nuestro segundo aniversario. Actuación especial de Leo Marini, Chito Morales, Fernando Montes, Orquesta Típica de Gregorio Castillo y Freda Espinoza.

Con un acto social y deportivo que alcanzó interesantes contornos, celebró el Deportivo Nocturno de LA NACION su segundo aniversario. Asistió a él, especialmente invitado, el Inspector General de la empresa, don Juan Carvajal, cuya generosa ayuda ha sido determinante en el éxito que ha tenido en sus actividades esta agrupación deportiva.

Para darle mayor solemnidad al aniversario, la directiva del club invitó también a destacados artistas nacionales e internacionales como es el caso de la orquesta típica de Gregorio Castillo; el humorista Chito Morales y los cantantes melódicos, Leo Marini y Fernando Montes. Junto a ellos actuó también la señorita Freda Espinoza, hija de un antiguo funcionario de la empresa, que entregó a la numerosa concurrencia, algunos selectos trozos poéticos, que al igual que los anteriores fueron muy aplaudidos.

En el terreno deportivo, los representantes del Club Nocturno de LA NACION, compitieron con los jugadores de pimpón del Club Deportivo Villa La Palma, a quienes superaron 3 a 0 en segunda división y 4 a 1 en primera. Integraron los cuadros vencedores los siguientes jugadores: Hector Figueroa, Aldo Tromo, Hernán Sagredo, Juan Luis Aedo y Hector Arias en el primer equipo, y Hernán Cáceres, Eugenio Urbina, Hugo Sagredo, Luis Sandoval y Roberto Salinas en segundo equipo.

COMITE DE ARBITROS ESTARIA RENUNCIADO

Dificultades entre sus integrantes, y la incómoda posición en que quedó ante el acuerdo de los jueces, motivan dicha decisión. Gestiones extraoficiales para solucionar el diferendo. Arbitros-Asociación concluirían esta noche en una solución oficial del problema.

■ Se han efectuado gestiones extraoficiales tendientes a solucionar el diferendo. Asociación Central-Cuerpo de Arbitros. Ellas deben desembarcar en la solución oficial de la impasse, en la reunión que para el efecto se efectuará esta noche.

■ Renunciado está el Comité de Arbitros, a raíz del acuerdo sorpresivo tomado por el Cuerpo de Arbitros, y del cual el presidente del Comité, Mario Clark, era totalmente ajeno. Además, el hecho que el Consejo de la Asociación Central sea el organismo que elige al Directorio del Comité de Arbitros —para resguardar la normalidad de la competencia, en lo que a la materia referida se refiere—, significa que sus integrantes no tuvieron la su-



Comité tiene planteada su renuncia.

■ En la suspensión de la fecha del fútbol profesional no ha faltado la opinión suspicaz de quienes estimaron que este acuerdo fue tomado sin dilación, debido a que la mayoría —por no decir todos— los equipos tenían jugadores lesionados o enfermos...

■ Los gastos de los equipos que alcanzaron a hacer viajes para cumplir sus compromisos como visitantes, los solventará la Asociación Central, lo que, lógicamente, incidirá en un recargo de su presupuesto de egresos.

■ Como para reírse de la suspensión del fútbol, San Isidro cerró ayer sus llaves, mostrándose un domingo de sol esplendoroso...

Espejos y marcos
Colocación de vidrios
en construcciones y a domicilio
Atención rápida - Precios económicos

VIDRIERIA SAN ALFONSO
San Alfonso 14 - fono 91917 - Santiago

GLOBOS
DIRECTO DE FABRICA
Precios solamente a comerciantes

ROSAS 1080 - 1081 - 1199.

ENCACHESE '18'
PARA EL
EN LA PRIMERA TIENDA
DE RUÑOA
Y A QUE PRECIOS!!

PANTALON, gabardina fino E° 9,80
VESTON, sport, casimir peinado E° 28,00
TRAJE NIÑO, E° 23,50

SASTRERIA NAHMIA
IRARRAZAVAL 204

Especialidad en hechuras finas
1 Minuto para comprar...
1 Año para PAGAR

VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL
VIDRIOS Y ESPEJOS
COLOCAMOS A DOMICILIO

Parabrisas curvos. Vidrios inastillables para automóvil.

DIEZ DE JULIO 719
FONO 36135

REPUESTOS LEGITIMOS
GMC
DONDE SUS REPRESENTANTES:

Costabal y Echenique S.A.C.
Castro 420 - Fono 82831 - Cas. 250-V - Stgo.
DESPACHOS EN EL DIA A PROVINCIAS

ANDAMIOS COLGANTES
ARRENDAMOS
TEATINOS 10

PARA CONSTRUIR MEJOR... PARA VIVIR MEJOR...
Délano

Departamento

ARTEFACTOS para el Hogar

Sólo marcas de prestigio
Variado surtido de modelos y tamaños
Garantizados y con Servicio Técnico

COCINAS Mademsa Ferreira Fensa Trotter	JUGUERAS Sindelta NuTone
PLANCHAS Morphy Richards Electron Rowenta Elektra	ENCERADORAS Sindelta Fakir
LAVADORAS Bendix Hoover	REFRIGERADORES Mademsa Fensa-Whirlpool Philco
VAJILLA Corning Ware	BATERIAS Mermicoc

SOLICITE UN CREDITO

Délano
Ahumada 91 - V. Mackenna 1048-Stgo.
Avenida Errázuriz 1652 - Valparaíso

CAMPAÑA DE PRECIOS COMPARADOS
AUTO-SERVICIOS DEL BARRIO ALTO

Para orientación de los consumidores damos a conocer los precios de algunos artículos de consumo habitual, que hemos controlado en los siguientes establecimientos:

	Auto-Servicio Andes Mark Av. Apoquindo 5520	Auto-Servicio Holanda Av. Providencia 2502	Auto-Servicio Rubio Hnos. Av. Colón 4207	Auto-Servicio Almas Providencia Vitacura Bilbao Ñuñoa	Auto-Servicio (1) Unicoop A Vitacura
Fideos corr. Paq. 1/2 K. "Carozzi"	E° 0,32	E° 0,33	E° 0,28	E° 0,29	E° 0,32
Tallarines "	0,32	0,33	0,28	0,29	0,28
Leche condensada Tarro	0,44	0,44	0,44	0,42	0,41
Porotos burritos K.	0,50		0,45	0,37	0,39
Nescafé. Tarro grande	2,25		1,99	2,19	2,10
Si Café			1,99	2,09	2,09
Verba Mate K.	0,90	0,88	0,92	0,86	0,86
Lentejones K.	0,80	0,96	0,98	0,79	0,93
Carabazos K.	0,75	0,84	0,98	0,79	0,84
Arvejas corr. Tarro 360 grs.	0,32	0,24	0,19	0,19	0,19
Porotitos verdes "	0,32	0,38	0,40	0,32	0,43
Tomates al natural "	0,42	0,32	0,32	0,33	0,34
Doraznos al jugo corr. "	0,68	0,48	0,48	0,47	0,43
Choritos al natural "	0,68	0,38	0,38	0,47	0,37
Cholgas al natural "	0,68	0,38	0,48	0,49	0,39
Mariscos surtidos "	0,62	0,38	0,48	0,41	0,51
Atún en aceite "	0,54		0,58	0,56	0,53
Atún al natural "	0,48				0,49
Simón al natural "	0,56	0,44	0,48	0,49	0,49
Crema Nestlé "	0,52		0,46	0,47	0,47
Miel de Palma "Ocoa" 300 "	0,65	0,52	0,52	0,55	0,49

COMPARE PRECIOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS Y AHORRARA DINERO. Periódicamente publicaremos una nómina similar de artículos, en diferentes rubros, para que le sirva de guía al efectuar sus compras. RECORTE ESTE AVISO LE SERA UTIL.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27 - Teléfono 393789

Nota: (1) Accionistas descuentq 3%

RATIFIQUESE UD. MISMA!
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
Aproveche las ofertas DIECIOCHERAS
DE HILANDERIAS CHUAQUI
LANA PARA PALILLOS, GRUESA Y DELGADA
E° 6.- KILO
Y CUATRO OFERTAS MAS.

Primera Oferta: 1 FRAZADA DE 1 1/2 PLAZA, DOBLE FAZ. 1 CHALECA MOHAIR. 1 PONCHO PARA DAMA EN LANA MOHAIR. 2 PONCHITOS PARA NIÑOS.	Segunda Oferta: 2 CHALECAS MOHAIR PARA DAMAS O CABALLEROS. 1 PONCHO PARA DAMA EN LANA MOHAIR. 1 BUFANDA ALPACA. 1 CHAL DE GUA-GUA DE REGALO	Tercera Oferta: 2 SWEATERS HOM-BRE EN LANA MOHAIR. 2 CHALECAS SERO-RA EN LANA MOHAIR. 1 BUFANDA LANA MOHAIR. 1 CHAL DE GUA-GUA DE REGALO
--	--	---

Todo por E° 50 **Todo por E° 50** **Todo por E° 50**

OFERTA ESPECIAL
3 CHALECAS DE ALPACA, **TODOS POR E° 25**
DE LA LIGUA
1 CHAL DE GUAGUA DE REGALO

HILANDERIAS CHUAQUI
EN SUS TRES DEPOSITOS:
LOS TRES ANTONIOS 77 — SAN ALFONSO 73
SAN ANTONIO 726. LOCALES Nos 5 Y 7 — SANTIAGO
NO DESPACHAMOS A PROVINCIAS.

TENIS DE FOREST HILLS:

MARIA ESTER BUENO Y RAFAEL OSUNA, CAMPEONES DE SINGLES

La extraordinaria jugadora brasileña se impuso a Margaret Smith, por 7-5 y 6-4, en tanto que el crack azteca venció al gigante Frank Froehling, de USA, por 7-5, 6-4 y 8-2. E. Zuleta, de Ecuador, ganó el torneo de consuelo.

FOREST HILLS, Nueva York, 8 (UPI).— En tenis latinoamericano dominó completamente los campeonatos de individuales de los Estados Unidos, al vencer hoy la tenista brasileña Maria Bueno, en la final del de damas y el mexicano Rafael Osuna, en la del de caballeros.

La brasileña volvió a mostrar la misma calidad de juego que la llevó a obtener el triunfo en Wimbledon en 1959 y 1960, y a vencer en el mismo torneo que el de hoy en 1959.

Afectada hace dos años de hepatitis, la Bueno se vio obligada a abandonar el tenis por un año.

Hoy, al vencer a la australiana Margaret Smith, campeona de Wimbledon este año,

y de Estados Unidos el año pasado, por siete-cinco, seis-cuatro, completa su retorno a la primera fila del tenis internacional.

El mexicano Osuna venció fácilmente en la final de individuales de caballeros, derrotando al norteamericano Frank Froehling por siete-cinco, seis-cuatro, seis-dos. Es así la octava fecha sucesiva que un jugador extranjero gana el campeonato de individuales de los Estados Unidos.

La Bueno, logrando romper el saque de la australiana en el tercer game del primer set, llegó a estar en ventaja cinco-ceros, antes que la Smith lograra recuperarse para igualar en cinco.

En su saque siguiente, la Smith cometió doble falta en

un game point, y luego la brasileña mantuvo su saque para terminar ganando el primer set por siete-cinco.

En el segundo set, la Smith rompió el saque de la Bueno, alcanzando a estar en la vanguardia dos-ceros y aún cuatro-uno, antes que la Bueno, volviendo a mostrar un juego que no se le veía desde que estuvo enferma, rompió el saque de la Smith con dos volées, para llegar a disminuir la ventaja a tres-cuatro.

La Bueno mantuvo su saque hasta llegar a cuatro-cuatro y luego se basó al frente, cinco-cuatro, mientras la Smith sacudía su cabeza en gesto de asombro.

La brasileña sacó luego en su último game, perdiendo un solo tanto en el proceso de completar su triunfo.

Osuna obtuvo su aplastante victoria —ante 12.000 espectadores— mediante un juego variado que incluyó una sucesión de lobs, a partir del final del primer set, que obligaron al norteamericano a mandar afuera sus devoluciones.

Froehling fue el primer jugador de los Estados Unidos que consiguió llegar a la final desde que Tony Trabert obtuvo el título en 1955, pero no fue contrincante para el astro mexicano, que cubrió la cancha con la velocidad del rayo y estuvo brillante en el juego defensivo.

Osuna repetidamente descolocó al norteamericano y le forzó a cometer sucesivos errores con sus volées.

Osuna llegó a la final al derrotar ayer en seis consecutivos al campeón de Wimbledon, Chuck McKinley, de los Estados Unidos, mientras que Froehling venció a Ronald Barnes, de Brasil, después de haberle ganado al astro australiano, Roy Emerson.

FOREST HILLS (Nueva York), 8 (UPI).— En el "Torneo de Consolación" que tradicionalmente juegan los perdedores de la primera ronda y la de clasificación del Campeonato de Tenis de los Estados Unidos, el ecuatoriano Eduardo Zuleta obtuvo el triunfo al derrotar a Detlef Herdy, de Australia, por seis-cero, seis-uno.

El match final de hoy, al igual que los demás de este torneo extraoficial se juegan en las canchas duras —en vez de sobre césped— y a las autoridades. Los jugadores oficiales de árbitros y jueces de línea.

Hockey sobre Patines:

Audax sigue como líder del Torneo

Ayer se jugó la cuarta fecha de la segunda rueda de este certamen. Resultados.

Los resultados de la cuarta fecha del torneo oficial de hockey sobre patines organizado por la Asociación Santiaguina, en su segunda rueda fueron los siguientes:

Sábado, cancha M. León Prado: Universidad Técnica 9, Ferrobombardier 2, en segunda división; en primera serie la Técnica venció 14 goles contra 2.

Domingo, cancha Cielón de Viña del Mar: El dueño de casa, Cielón empató con Universidad de Chile, a tres goles.

Cancha Bata de Peñalol: En segunda división, Bata cayó ante M. L. Prado por la cuenta de 6 tantos contra 0 y en primera división, Bata venció 8 tantos contra 0.

Cancha M. L. Prado: Audax Italiano 8, Atenas 3, en segunda división; Universidad Católica 5, Corinthians 1, en primera división; Audax Italiano 6 y Atenas 1, en primera división.

La tabla de posiciones la encabezaba Audax con 23 puntos, 2.º Bata con 22, 3.º U. Técnica con 20, 4.º M. L. Prado con 17.



Eduardo Zuleta del Ecuador, triunfó en torneo de consuelo de Forest Hills.

CUADROS AL OLEO

DE PALSAZOS CHILENOS Y MOTIVOS EUROPEOS

VENDO

Confección rápida de marcos.

MERCED 733

LOCAL N.º 9

GALERIA ANDES

JUEGOS DE PORTO ALEGRE:

Morimoto batió record de los 1.500 metros planos

El 48" 1 empleó el universitario nipón en correr la distancia. Argentina aventajó en voleibol a Chile por 3-1. Resultados generales de la jornada.

PORTO ALEGRE, Brasil, 8 (UPI).— Un record en los Juegos Universitarios estableció ayer el japonés Mamoru Morimoto al ganar la medalla de oro en los 800 metros planos en un minuto y 48,1 segundos. Se trata también de una nueva marca asiática. La marca anterior en los Juegos Universitarios era de 1:48,3, impuesta por el rumano Z. Vamosh en 1961.

Llegó detrás el inglés John Boulter, en 1:48,6, y tercero Norbert Haupter, de Luxemburgo, en 1:49,5.

En los 200 metros damas, la alemana Jutta Heine ganó la medalla de oro en un final fotográfico en que los cuatro primeros fueron cronometrados en 24,6 segundos.

Segunda llegó Renata Lazo, de la Unión Soviética; tercera la cubana Miguina Cobian y cuarta la rusa Vera Popkova.

La medalla de oro del decatlón la ganó el alemán Gerd Loss Dorfer, con un total de 6.647 puntos.

Segundo fue su compatriota Manfred Pflugbeil con 6.102 y

tercero el brasileño Marseno Martins, con 4.762.

Argentina derrotó anoche en voleibol masculino a Chile por 3-1, 13-15, 15-11 y 16-14.

Brasil derrotó anoche en básquetbol a Cuba por 106 a 80 y se adjudicó la medalla de oro del primer puesto en el campeonato de básquetbol de los Juegos Universitarios. Cuba ganó la medalla de oro de la segunda colocación y Perú la de bronce del tercer puesto.

En voleibol masculino los checoslovacos derrotaron a los brasileños por 15-8, 15-6 y 15-14. La Unión Soviética ganó la medalla de oro, Checoslovaquia la de plata y Brasil la de bronce.

El tenista germano B. Nitsche ganó el campeonato de singles de los Juegos Universitarios al derrotar ayer en la final al italiano G. Maloli, por 6-1, 8-6, 1-6 y 6-3.

Nitsche ganó la medalla de oro y Maloli la de plata correspondiente al segundo lugar. La de bronce, tercer lugar, fue adjudicada al japonés M. Motoki, que venció al francés P. Jauffret, por 7-5 y 6-4.

AHORA EL PESCADO VIENE A SU ENCUENTRO SEÑORA



DEL MAR A SU PALADAR

CON SOLO

38

DE PIE

SALDO 4 CUOTAS EN 5 MESES DE E° 37,50

VERANEE EN ARICA, LA CIUDAD DEL SOL CON TODO INCLUIDO

- Pasaje aéreo vía LAN-CHILE.
- Recepción en el aeropuerto y traslado al hotel.
- Alojamiento durante 7 días, 6 noches en el hotel de su elección, con desayuno incluido.
- Excursión por la ciudad.
- Viaje por el día a Tacna, Perú, con paseo completo por la ciudad incluyendo su famosa Catedral y pintorescos mercados.
- Impuestos y propinas en hoteles, incluidos.

Viaje ahora a la Ciudad del Sol, que le ofrece tanto por tan poco.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O EN LAS OFICINAS DE LAN-CHILE SOBRE EL PLAN ARICA.

ARICA
CIUDAD DEL SOL

!!! GANE !!! DOLAREX

Desde \$ 10.- hasta un ...

... GORDO GIGANTE DE \$ 200.000.-



!!! SIN CONCURSOS !!!

Al abrir un envase de crema dental NODOLEX encontrará siempre billetes DOLAREX convertibles en ESCUDOS. Cada envase NODOLEX, contiene un D.O.L.A.R.E.X. de diferente valor! Dése el gusto de jugar en la "BOLSA" de cambios NODOLEX. COLECCION • JUEGO • CAMBIO • GANANCIA SEGURA •



NODOLEX crema dental
CADA ENVASE TIENE PREMIO

CAMBIO DE DOLAREX POR ESCUDOS

1/2 ctv. vale \$ 10.-	1 DOLAREX vale \$ 2.000.-
1 ctv. vale \$ 20.-	5 DOLAREX vale \$ 10.000.-
5 ctv. vale \$ 100.-	10 DOLAREX vale \$ 20.000.-
10 ctv. vale \$ 200.-	50 DOLAREX vale \$ 100.000

100 DOLAREX EQUIVALEN A \$ 200.000

CANJE INMEDIATO EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS QUE EXHIBEN EL CIRCULO DOLAREX

UNA SEMANA MAS PARA ENVIAR CUPONES:

Aplazamiento de la primera fecha aumentó chance de los concursantes

Entretanto, se prepara el extraordinario show para el sorteo de la 17a. jornada, que se realizará el sábado próximo.

El sábado ni ayer domingo hubo partidos de fútbol; pero el Concurso GOLES Y GOLES, no ha sufrido ninguna alteración, salvo la postergación de la fecha. En consecuencia, y como lo hicimos presente en nuestra

edición de ayer, todos los cupones enviados para la primera fecha de la segunda rueda son válidos, y aún más, ha aumentado la chance, ya que hemos seguido publicando el cupón de la jornada que fue aplazada. Estos se recibirán hasta el sábado próximo. En esta forma, y como es una norma invariable en los certámenes de LA NACION, retribuímos el entusiasmo con que el público participa en ellos.

EL GRAN SHOW DEL SABADO

Entretanto, los organizadores del Concurso han continuado preparando la programación del extraordinario show que se presentará el próximo sábado, con motivo de realizarse el sorteo de los premios entre los 1.019 lectores que acertaron el total exacto de la decimoseptima fecha del torneo profesional de fútbol de primera división, y con la cual finalizó la primera rueda.

Reiteramos a nuestros favorecedores que la recepción de cupones se cierra indefectiblemente el sábado a mediodía, en los locales comerciales que tienen buzones, y en la Corresponsalia de LA NACION en el vecino puerto. En los buzones instalados en el hall de nuestro diario, esta recepción se cierra el mismo día

indicado, pero a las 13 horas. Como se sabe, cuatro acreditadas casas comerciales de la capital reciben los cupones: son Julio Serra, que regala sus famosos delantales; Radiolandia, que obsequia sus cotizados discos 45; Alonso e Hijos, la acreditada casa especializada en artículos deportivos; y Vidriera La Argentina, que tiene verdaderas creaciones en espejos murales para el hogar, vidrios y cristales.

AUTOMOVILISMO:

JIM CLARK VENCIO EN GRAN PREMIO DE MONZA

Recorrió en Lotus-Climax 494.500 kilómetros a un promedio de 205,575 kilómetros por hora. El crack escocés es virtual campeón del mundo.

MONZA, Italia, 8. (UPI).— Jim Clark, el volante escocés que alguna vez fuera granjero en su país, obtuvo hoy virtualmente el título de campeón del mundo de automovilismo cuando completó el punto en su haber al triunfar en el trigésimo cuarto Gran Premio de Italia.

Cubrió, en su Lotus-Climax, 89 vueltas, que representan una distancia total de 494.500 kilómetros en dos horas, 24 minutos, 19,5 segundos, a una velocidad promedio —extraoficial— de 205,575 kilómetros por hora.

Clark fue asediado por más de 30 reporteros, fotógrafos y camarógrafos de noticieros y

por innumerables aficionados cuando se detuvo en el puesto de aprovisionamiento al finalizar la prueba que fue presenciada por más de 80.000 espectadores y millones de televidentes de la cadena de eurovisión.

John Surtees, que seguía a Clark en el puntaje para el campeonato del mundo, se vio obligado a abandonar después de 65 vueltas debido a dificultades mecánicas sufridas por su Ferrari. Su abandono fue decisivo para la carrera ya que ningún otro competidor estuvo en condiciones de resistir el fuerte tren de Clark.

Lorenzo Bandini, que conducía la otra Ferrari de la carrera, abandonó luego de 38 vueltas y la competencia se hizo casi un paseo para Clark, que sobrepasó el número de vueltas de todos los demás competidores.

Siguieron a Clark (89 vueltas), los siguientes volantes: 2.º) Rickie Ginther, Estados Unidos, BRM, 2.25.54,6 (86 vueltas); 3.º) Bruce McLaren Nueva Zelanda, Cooper, 2.25.10,3 (85 vueltas); 4.º) Innes Ireland, Gran Bretaña, BRM, 2.22.47,1 (84 vueltas); 5.º) Jack Brabham, Australia, Brabham, 2.24.20,5 (84 vueltas).

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA. SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

- 1.- HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.º 1369.
- 2.- CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 2815.
- 3.- FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.º 559.
- 4.- VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.º 725.
- 5.- CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.º 790.
- 6.- EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.º 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO, PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

BETONERAS

ENTREGA INMEDIATA DE 11-S Y 7-S.

Plumas elevadoras, cerchas, mesas y platillos, Vibradoras, moldes de calzadas y soleras. Reparaciones en general de todo tipo de maquinarias de la construcción.

MAESTRANZA "LECHUGA HNOS."

m. L. H. r. — Casilla 73 — Teléfono 54998
San Miguel, Paradero 7, Gran Avenida, Santiago



REGALE UN RELOJ SUIZO SIN PIE
EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO
REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

10 MESES PLAZO

EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PAPAOPULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID	HOTEL ALBION
Estado 360 Fono 31061	Ahumada 95 Fono 61284
AHORA CON SUS TARIFAS REDAJADAS	
Sin PENSION desde E\$ 3.-	Sin PENSION desde E\$ 2.50
Con PENSION desde E\$ 5.-	Con PENSION desde E\$ 4.50

GRANDES REBAJAS A:
Delegaciones Sindicales Deportivas Estudiantiles

Conjunto Habitacional "LAS ACACIAS"

Casas Terminadas - Entrega Inmediata

Desde E° 6,300.. Pie E° 1,950..
Saldo 18 cuotas
sin reajuste



Vende:
MONTALVA QUINDOS
Teatinos 349

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO CALLE JOSE TOBIAS 2332 (POLICLINICO)

DAVID VAVONE TECNICO ARGENTINO

en chapas, cerraduras, cremalleras y todo clase de picaportes para automóviles, camionetas y correderas de todo tipo, atendiendo siempre en su nuevo local.

Calle Compañía 1850 — Fono N° 87794
(Al lado de Vidriera Pimstein S.A.)

DEPORTES
Rodero M.R.
GABRIEL RODERO
La casa de las grandes novedades deportivas
Atletismo-Futbol-Tenis-Ciclismo
CHACABUCO 1 c. 5100
TEL 96343

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

- 1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 años, por cada gol que arroje el total de goles a la fecha.
- 2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-calculable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca: Nueva York 77, Santiago.
- 3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electron", donada por Distribuidora Moneda, a Gerardo Meyer, de Moneda 881.
- 4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante, Cusco Zamora.
- 5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriera "La Argentina", de la calle 725.
- 6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julio Serra, San Antonio 559 y Diagonal Centeno 684.
- 7º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo N.º 1054.
- 8º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julio Serra, San Antonio 559 y Diagonal Centeno 684.
- 9º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficiencia.
- 10º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 11º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.º 11 local 5.
- 13º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 14º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 15º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficiencia.
- 16º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 17º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 18º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicada en San Antonio 790.
- 19º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 20º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 21º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficiencia.
- 22º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 23º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 24º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.º 11 local 5.
- 25º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 26º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 27º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicada en San Antonio 790.
- 28º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 29º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficiencia.
- 30º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 31º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.º 11 local 5.
- 32º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flaxipal, obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 33º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicada en San Antonio 790.
- 34º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp."
- 35º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 36º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 37º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

¿Qué hizo su caballo?

HIPÓDROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — PEÑALCA, venció con suma facilidad. BIE, avanzó por los lados. FIEL, con escasos bolos. FAREAVITO, con el cuarto. ALQUACIL, con el quinto. LOS OTROS: nada.

CARRERA. — ALBA, estuvo al frente desde el comienzo. SIE, triunfó. TERRONAZO, vino mal. VINO, avanzó. LOS OTROS: nada.

CARRERA. — MANGON, debió esforzarse para obtener el triunfo. MAN, atropelló a PIGALLE, estuvo al frente hasta la recta. CLA, avanzó. CAPETANO, con el quinto. LOS OTROS: nada.

CARRERA. — MANGON, vino segundo. ARCELLA, puntó. EVEN, vino atropellado. VULCA, vino tercero y desapareció. EL DARIO, corrió brevemente. LOS OTROS: nada.

CARRERA. — ATILA, atropelló a HOLOCAUSTO, casi sacó un gran golpe, lo pillaron en la gran curva, está al frente. SOUVENIR, está al frente. ATOCONGO, sólo al frente. BOCHUM, corrió aquí. LOS OTROS: nada.

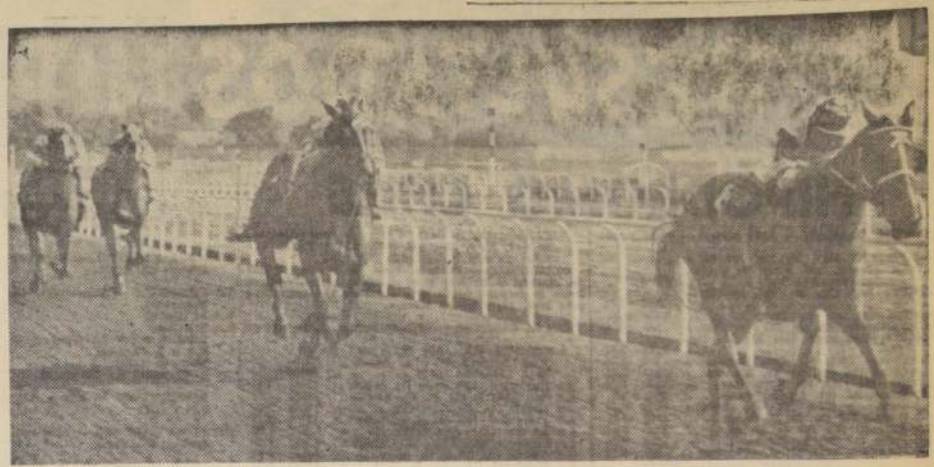
CARRERA. — MANGON, vino colado y ganó. SRTA. TRINI, avanzó. AGLAMADO, estuvo colado desde el comienzo. PAL, corrió a la delantera. MONTA, avanzó al final. MONTA, le cambiaron montando los demás compitiendo en las huchucas y en la cancha. Debó ser retirada. LOS OTROS: nada.

CARRERA. — MANGON, bien conducido por Fernando Tom, se metió entre don Alfonso, que actuaba por los palos y Burbujón, que corría abierto.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

CARA DONNA: tomó ven-



CERBATANA, la excelente pupila que adiestra Pedro Bagú, venció con mucha comodidad los 950 metros de la prueba especial "Epsom". Superó por 2 cuerpos a Mascarade, que por 4 Enrique Araya.

CERBATANA, EN GRAN TIEMPO

Ganó por dos cuerpos a Mascarade poniendo 58 segundos 1 quinto para 950 metros.

DESARROLLO

Picó en punta, Boxeadora, pero de inmediato fue su perada por Cerbatana, que se cortó a la delantera, al paso que Mascarade muy forzada pasaba al segundo lugar. Tercero accionaba Duchito, cuarto, Boxeadora; quinto, On Benja, y sexto y último, Invasor. La carrera no tuvo alternati- vas, y al entrar al derecho se vió que la pupila de Pedro Bagú, sería la vencedora. Mucho esfuerzo hizo Mascarade pero no pudo alcanzar a la puntera que llegó con dos cuerpos de ventaja. Tercero, Duchito, a 4 cuerpos, mostrando no ser el mismo excelente animal, en pistas de arena. Cuarto, a 1-12, lo hizo Invasor; quinto, a 5 cuerpos, Boxeadora y sexto último, a medio cuerpo, On Benja. El tiempo, fue de 58 segundos 15.

ABC del Conductor:

A. Auto revisado, viaje terminado.
B. Bien tranquilo, bien seguro.
C. Condúzca a la defensiva.

CLUE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Rodó Sergio Vera, sin consecuencias

Al darse la largada de la decimotercera carrera, rodó Sergio Vera, que montaba a Javaneza. Fue conducido en ambulancia, rápidamente, hasta la clínica del Hipódromo Chile, donde afortunadamente, se comprobó que no había sufrido lesiones graves.

Por la tarde conversamos con el popular jinete, quien estaba en buen estado. Nos contó que la rodada se produjo al cerrarse, violentamente Javaneza y que solamente había sufrido un golpe en una rodilla.



...y muchas más confían en la...

GASCO

"su fiel compañera"

GASCO

CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

OFICINAS Y SALONES DE VENTA EN TODOS LOS BARRIOS.

B.O.A.C.

MAS VUELOS A MAS CIUDADES EN MAS PAISES DEL MUNDO ENTERO

En las mil rutas mundiales jet de BOAC Ud encontrará el servicio que siempre ha anhelado. La comodidad y seguridad de sus magníficos Jets Rolls-Royce se une al tradicional servicio personalizado de BOAC, tanto en el aire como en tierra. Por eso, dondequiera que vaya, prefiera BOAC y disfrute de un viaje insuperable.

EN TODO EL MUNDO PARA

B.O.A.C.

LO PRINCIPAL ES USTED

Consulte a su agencia de viajes o a

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

LINEAS AEREAS BRITANICAS

422-UK-WR-62

TELE: 81712 — 87538 — AGUSTINAS 1243 — CASILLA 922

SANTIAGO

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 11-26

1.0 IDEALISTA (1), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	6020
2.0 LADY CHUM (2), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	3140 0,54
3.0 CHIPPENDALE (3), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	3140 0,54
4.0 NIKOLA (4), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	2080 1,12
5.0 REVER (5), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	2100 0,53
6.0 MARIA (6), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	2080 0,77
7.0 IVANA (7), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	220 2,01
8.0 ZAMPANO (8), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	1230 1,36
9.0 BIG NEWS (9), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	1720 1,35
10.0 NURITA (10), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	1110 2,54
11.0 PLATONIA (11), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	2240 0,61
12.0 AZTECA (12), 56 kilos, por Borneo II e Moira, del Stud "El Borneo", Jinetes: Oscar Saavedra	300 7,77

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 cuerpo.

No corrieron: Cecilia Ida (10) y Sublevado (12).

Preparador: Roberto Saavedra.

DIVIDENDOS: E 0,23 y 0,14; 0,20 y 0,17.

DESARROLLO: Idealista partió en punta, seguida por Lady Chum, Murula e Idealista. En la recta, se mantuvo el mismo orden. Frente a las tribunas, avanzaron Lady Chum e Idealista, venciendo este último por uno y medio cuerpos.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condición

1.0 CAMPO (1), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	800
2.0 DULO NOME (2), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	2210 0,69
3.0 NERONA (3), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	4200 0,33
4.0 ROSA (4), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	6200 0,24
5.0 ESTRELLA (5), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	710 0,56
6.0 MARITIMA (6), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	200 2,01
7.0 LUIS HAYDE (7), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	310 4,69
8.0 QUE BUENO (8), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	350 1,71
9.0 CALANDRIA (9), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	870 1,31
10.0 PAQUITA (10), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	1200 1,69
11.0 FONTENY (11), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	40 32,49
12.0 BREA (12), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	100 0,85
13.0 RUZOR (13), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucará", Jinetes: Gastón Saavedra	1300 1,06

GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a 4 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos.

No corrió: Quésú (7).

Preparador: Alejandro Padovani.

DIVIDENDOS: E 1,71 y 0,31; 0,34 y 0,18.

DESARROLLO: Estrella "picó" al frente, seguida por Luis Hayde, Paqueta y Fonteney. En tierra derecha, la puntera siguió firme en sus posiciones. Paqueta se ubicó en la tercera plaza, avanzando Dulce Noche y Campo, logrando la victoria el primero por seis cuerpos.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condición

1.0 COAL (1), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	7930
2.0 ABO (2), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	3880 0,33
3.0 RUZOR (3), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	3880 0,33
4.0 CALANDRIA (4), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	1150 1,83
5.0 CANA RASA (5), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	1110 1,99
6.0 EL GATO (6), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	1880 1,06
7.0 PIA LIEBRE (7), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	1290 1,41
8.0 IVONE (8), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	3480 0,61
9.0 OSAL (9), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	470 4,48
10.0 NERONA (10), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	300 7,77
11.0 LUNARIO (11), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	30 60,32
12.0 ALVARO (12), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	300 1,45
13.0 BREA (13), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	300 1,45
14.0 BELOMONA (14), 56 kilos, por Calificado y Fonteney, Jinetes: Gastón Saavedra	1880 1,06

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 7 cuerpos; el 4.º a 4 cuerpos.

Corrieron todos.

Preparador: Orlando Silva.

DIVIDENDOS: E 0,36 y 0,16; 0,17 y 0,36.

DESARROLLO: Benamora fue la primera en salir, con los colores al frente en "vamos" en las otras plazas se ubicaron Ivone, Abo y Coal. En la recta, orden se sufrió, Abo y Coal se cruzaron, Abo ganó por medio cuerpo.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Índice: 41-57

1.0 COUNTRYMAN (1), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	2230
2.0 EL GATO (2), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	3410 0,53
3.0 CHAMPA (3), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	3210 0,35
4.0 ATARDEZ (4), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	18780 0,17
5.0 CURIELLA (5), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	510 3,31
6.0 ROSA (6), 56 kilos, por Country Life y Ballester, del Stud "El Borneo", Jinetes: Gastón Saavedra	2140 0,64

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos.

No corrió: Espiral (8).

Preparador: Humberto Garretón.

DIVIDENDOS: A ganador, E 0,77; Dúpla N.º 1, E 4,88.

DESARROLLO: Tarafah, Marbella, Chama y Atardez se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta, Tarafah venía en primer lugar, segunda Marbella, tercera Chama y cuarta Atardez. Tarafah ganó por la raya, avanzando Chama y Atardez, consiguiendo el triunfo el primero por un y medio cuerpo.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 39-72

1.0 TIPO RICO (1), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	10620
2.0 BOMBAERO (2), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	1650 1,06
3.0 TORQUENADO (3), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	3600 0,57
4.0 TURBIDIA (4), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	820 0,59
5.0 EL SOL (5), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	7000 0,39
6.0 PIERCER (6), 46 kilos, por Neopola y Rectory Belle, de la Academia, Jinetes: Gastón Saavedra	1010 2,05

GANADA por 3 1/2 cuerpos y 3 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos.

No corrió: Rapida (1).

Preparador: Alvaro Bregue.

DIVIDENDOS: A ganador E 0,19; Dúpla N.º 20, E 1,34.

DESARROLLO: Torquénado partió adelante, segundo Tipo Rico, tercero Rapida y cuarto El Sol. En la recta, el orden era el mismo. A 300 metros de la meta, Torquénado y Rapida se cruzaron, Torquénado ganó por estrecho margen.

CLUB HIPICO ... (De la Página 8)

1.0 (10) GRANJERO, 56 kilos, por R. Gatella	28220 0,93
2.0 (3) BRILLAR, 56 kilos, por C. Pardo	30970 1,51
3.0 (12) MIKI, 48 kilos, por H. Pilar	60220 4,68
4.0 (11) CUELLEDA, 56 kilos, por R. Valdivia	4090 2,56
5.0 (11) VEJES, 48 kilos, por A. Morales	820 0,59
6.0 (7) CHUMBY, 56 kilos, por R. Madariaga	19430 2,01
7.0 (1) CHAMBER, 56 kilos, por G. Saavedra	6880 8,63

GANADA por 3 1/2 cuerpos y 3 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos.

No corrió: Rapida (1).

Preparador: Alvaro Bregue.

DIVIDENDOS: E 0,19; 0,15 y 0,15.

DESARROLLO: Nomen, seguido por Cuelleda, Gatos, Chumby y Feli, salieron al frente. Último, Granjero y Miki. A la recta, Nomen ingresó al frente. Por segunda línea se vio avanzar a Gatos, entró de ella Félix. Cuando Gatos estaba al frente, Félix atacó a fondo y fue el triunfador.

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.500 metros - 4.ª serie

1.0 (16) MARCHAMAR, 47 kilos, por Holm	41600
2.0 (16) MARCHAMAR, 47 kilos, por Holm	41600

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos.

No corrió: Rapida (1).

Preparador: Julio Castro R.

DIVIDENDOS: E 0,41 y 0,19; 0,20 y 0,29.

DESARROLLO: Hil Peler corrió al frente, seguido de Muñoz y Ultima Hora. En tierra derecha, el puntero se defendió bien; pero no pudo detener la atrevida de Compressor, que lo ganó estrechamente.

DECIMOCUARTA CARRERA - 5.ª serie - 1.500 metros

1.0 (16) BALDONA, 51 kilos, por Holm	8091
2.0 (15) SUNDAY, 47 kilos, por C. Pardo	2130 0,84
3.0 (16) CURIEL, 53 kilos, por G. Farfán	12360 0,36
4.0 (16) DUBIE, 48 kilos, por J. García	350 1,71
5.0 (16) DUBIE, 48 kilos, por J. García	350 1,71
6.0 (16) DUBIE, 48 kilos, por J. García	350 1,71
7.0 (11) Kim West, 50 kilos, por J. Martínez	84016 0,38

GANADA por 1 cuerpo; el 3.º a 3 1/4 cuerpos; el 4.º a 1 1/4 cuerpos.

No corrió: Rapida (1).

Preparador: Armando Lab.

DIVIDENDOS: E 0,33 y 0,34; 0,36 y 0,14.

DESARROLLO: Raman corrió a la cabeza, seguido de Curiel, que lo pasó en la recta, para recibir el ataque de Saturday, primero, y luego de Balda, que lo postergaron.



Allegada emotiva, de esas que mantienen la esperanza hasta que los ejemplares regresan al trote, el premio "Estados Unidos del Brasil" de la carrera la ganó MARIGNAN (por segundo y quinto).

EN BARRO... PEZOA DIO LA DOBLE MARIGNAN!

Cuando ya estaba superado reaccionó muy bien. Ni un cuerpo entre el primero y el quinto.

MARIGNAN confirmó sus excelentes condiciones para las carreras. Ganó ayer con una exigida a fondo, sobre todo en los metros decisivos, la prueba central de la tarde, el premio "Estados Unidos del Brasil", competencia que tenía el carácter de 1.500 metros.

Abierto el camino fue Liahue, que estaba a los palos, pero al frente del pelotón. En su alga quedaron los otros cuatro. Liahue, por el medio de la pista y muy agrupados Meleke, Chilenazo y Lustré.

A los doscientos metros corridos Liahue tomó definitivamente el primer lugar. Marignan, muy sujeto por su compañero el segundo. Más atrás Megere y Lustré. Los otros cuatro para Chilenazo, Soplido, Le Touquet y Burlanoff. Al Palo Blanco y Mino.

Marignan, sin grandes exigencias, volvió a reanimar a su conducida. Liahue y Marignan, a sesenta metros del disco, quedaron en una línea. Pero Liahue aún mucha emoción para la llegada, fue así como en los metros finales se hicieron presentes Burlanoff, por dentro y Ring, Grand Slam por el lado exterior.

Los metros finales fueron emocionantes. Los cinco ejemplares trataban de llegar al disco. Al final, las exigencias de Pezoa tuvieron efecto y ganó el por medio cuerpo, Liahue, seguido de Megere, séptimo, Palo Blanco, octavo, Chilenazo, noveno, Soplido, décimo, Lustré, y último, Le Touquet.

Para los 1.500 metros, el ganador empleó 1 minuto 38 segundos 2/5.

IRREGULAR ACTUACION DE LICENCIATURA

Los Comisarios no llamaron al preparador. Triunfó fácil después de llegar última.

PRIMERA CARRERA - Reclamaron: E. Guajardo (Arponista), contra M. Ramírez (Aerolinea) por abrir en la curva. Se multó en E 5, a M. Ramírez.

TERCERA CARRERA - Reclamó: E. Guajardo (Maratón), contra L. Godoy (Almenara), por molestar en la curva.

A pedido de su preparador se autorizó el retiro de Tremolina, la que se desempeñó mal en pistas pesadas y manifestó que no la correría en este tipo de pista.

CUARTA CARRERA - Dió cuenta: J. Castro

PIAR Y TORO: IGUALES

Estadísticas de preparadores y jinetes.

Tanto Héctor Pilar como Fernando Toro ganaron tres carreras cada uno de esta manera, siguen en el primer lugar de la estadística. Carlos Pezoa fue también una figura destacada, al imponerse en el clásico del Club Hipico, y en las pruebas más.

Entre los preparadores, Pedro Bagó, Alvaro Bregue, Orlando Silva y Juan F. González hicieron doblos.

JINETES

Puntos	Lugar	Puntos
96	1.º GORMO SARMIENTO	34
95	2.º Jorge Lind	43
95	3.º Alvaro Bregue E.	31
73	Julio Castro R.	31
54	Juan Melero	31
52	6.º José González (Q.	29
47	E. P. D.	29
43	7.º César Ovarrubias	27
43	Guillermo Jorquera	27
39	8.º Pedro Bagó	23
35	10.º Orlando Silva	25

Se registró el compromiso de R. Madariaga para correr a Monte Alegre en el Premio Nacional "Ricardo Lyon".

NOVENA CARRERA

Reclamó: E. Contreras (Le Touquet) contra L. A. Díaz (Bur) por molestar frente a los 800 metros.

Dió cuenta: J. Caro (Grand Slam), que en los 800 metros, dio un contratiempo a raíz de la molestia de Le Touquet.

En la Decimocuarta carrera se autorizó el retiro de Pezoto, a pedido de su preparador por no haber estado de la misma categoría y calidad de S. Vera, que lo pudiera reemplazar.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: J. Allaga (Colmado), contra L. Godoy (Tie Clau) dió: C. Pezoa (Sung Beny), contra R. Parodi (Antimaco), y

En el pasaje, Castro expresó: "Prefiero perder, antes de poner en peligro la vida de un colega. Yo y el debimos cuidarnos mutuamente...".

Morales, que gana por segunda vez una carrera, dijo: "Fue muy leal Jorge Castro. Siempre le estaré reconocido. Con sólo apurarme, me caigo...".

El Acta de Comisarios, entre las notas que trae destaca la de la undécima carrera. Dice ella:

"Se deja constancia que los propietarios del Stud 'Tapahue', el preparador Fernando León, el jinete Luis Godoy, el capataz y el cuidador del caballo TAPHUE, acordaron donar el premio y porcentajes ganados por este caballo, para la viuda del jinete Artemio González...".

Un lindo gesto.

RCA

PARA FIESTAS PATRIAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

TODA LA LINEA DEL VICTOR

HOY O MAÑANA

LUNES

DI A DE USAR DOLBY PEN

ORDINA

ALAMEDA 2981

Lado T Alameda

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 387 DE 8 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

[illegible][illegible]

VIETNAMESES COLOCA EN MOLESTA SITUACION AL VATICANO

El Vaticano, con máxima cautela al referirse a las declaraciones del Arzobispo. Indican que aparentemente tienden a "mitigar" la crisis y a encerrarla desde una nueva perspectiva al señalar la posible intervención de los comunistas.

No obstante, se sabe que las declaraciones de Monseñor Ngo Dinh Thuc, han preocupado al Vaticano; sus observaciones sobre los budistas aparentemente contradicen la reciente exhortación del Papa Paulo VI para que se resolviera la crisis con buena voluntad.

Fuentes del Vaticano dijeron que "si en una familia hay miembros que son culpables, éstos deben ser señalados de manera que no resulte afectada toda la casa o toda una religión".

Observación, aparentemente dirigida a Estados Unidos, dijo que "influencias orientales" a los Estados Unidos, en una conspiración en el gobierno de sus Estados Unidos. Afirmó asimismo que se hacen por monjes budistas en complicados en la situación del Vaticano actual.

TIENEN A TERRORISTAS COLOMBIANOS

BOGOTÁ, 8 (UPI).— La Corte de Orden Público del Departamento de Justicia, dictó una orden de detención contra dos personas complicadas en atentados terroristas, entre ellas el colombiano español Raúl Gil.

El otro acusado es Lozano, esposo de la hija de la Universidad de la Universidad.

La policía encontró en la casa de los dos detenidos una considerable cantidad de explosivos y se cree que los planes terroristas en un estado llevando a cabo esta capital.

Los dos hombres serán interrogados en las próximas horas por un juez especial. Los detenidos hacen un total de quince días.

Sanz, de 31 años de edad, es tipógrafo de profesión y se halla en el país desde 1957.

Murió un ex ministro finés

HELSINKI (Finlandia), 8 (UPI).— Falleció anoche el ex ministro de Finanzas, Edwin Lincom, de la Universidad de Helsinki y ex Primer Ministro de Finlandia. Tenía 68 años de edad.

Lincom, conservador, fue ministro del Gobierno de 1943 a 1945.

En 1946 fue sentenciado a 5 años de cárcel por un Tribunal especial que lo declaró culpable de haber figurado en la lista de colaboradores de la Alemania nazi.

Pepe Herrera visita Canadá

WASHINGTON, 8 (UPI).— Pepe Herrera, presidente del Inter Americano, se encuentra en Canadá con el fin de establecer las relaciones económicas y financieras entre el continente latinoamericano y la América Latina.

En primer lugar, irá a Ottawa, donde conferenciará con los miembros del Gobierno canadiense, y más entrada la semana próxima se trasladará a Montreal, para establecer conversaciones con el personal de bancos comerciales y otras instituciones financieras.

Después de haber visitado a Herrera, Ro. Menapace, asesor financiero del Banco, y Carlos Paz, gerente.

El viaje visitará el lunes al ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, Paul Martin, y al gobernador de la provincia de Quebec, Louis Robitaille.

Después de haber visitado a Herrera, Ro. Menapace, asesor financiero del Banco, y Carlos Paz, gerente.

Exhortación al Cardenal Wyszynski

VARSOVIA, 8 (UPI).— El papa Stefan Wyszynski, arzobispo de Polonia, exhortó a los gobernantes de la nación comunista a que respeten los derechos del pueblo.

En un discurso que pronunció en una ceremonia realizada en la Iglesia de San Juan, dijo que "no habrá real libertad si los derechos humanos no son respetados".

Exhortó que "los derechos humanos deben ser respetados dentro de la comunidad y el estado por las autoridades".

Wyszynski exigió frecuentemente igualdad de derechos para los católicos polacos y exhortó a las autoridades que pusieran término a la discriminación contra los católicos.

Que "algunos falsos católicos" tratan de convencer a los católicos polacos, pero que todo lo que se necesita es la verdad. Pero afirmó que los católicos cumplirán su deber "en la Tierra", en el "Reino de Dios".

Wyszynski es sumamente popular entre los católicos polacos, dijo el papa.



BIRMINGHAM, Alabama.— Dos policías sostienen firmemente a un manifestante, mientras un tercero abre la puerta de un furgón policial, en una manifestación que fue

fácilmente dominada, a raíz del ingreso a clases de estudiantes de color, como consecuencia de capitular el Gobernador George C. Wallace, ante la orden del Gobierno federal. — (Radiofoto UPI).

FIDEL CASTRO ANUNCIO LA VISITA DE KHRUSHCHEV A CUBA

Señaló que su Gobierno había terminado con el analfabetismo y que ahora gran número de jóvenes estudiaban ingeniería. El Primer Ministro cubano, refiriéndose a las Agencias Informativas Extranjeras, dijo que para él constituía una sorpresa leer la versión que daban de sus discursos. Críticas a Estados Unidos, Gran Bretaña, Betancourt y Somoza.

LA HABANA, 8 (UPI).— El Primer Ministro Fidel Castro anunció anoche, durante una recepción ofrecida por el Embajador brasileño Luis Bastian Pinto, que el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev "vendrá invitado" y agregó que como invitado que es, Khrushchev deberá fijar la fecha él, aunque "será recibido con la tradicional hospitalidad cubana en cualquier oportunidad que llegue".

A continuación, dijo que Cuba tiene ahora más milicianos que nunca antes. Afirmó que aquí ya no hay analfabetos sino gran número de jóvenes estudiando ingeniería "porque nuestras plantas y fábricas necesitan técnicos". Observó también, que en las Universidades cubanas hay

más estudiantes de medicina, ingeniería y arquitectura, que de leyes.

Elogió —por primera vez— a las agencias noticiosas norteamericanas, afirmando que lo primero que hacía diariamente, al despertarse, era leer las noticias de la United Press International y de la Associated Press, y a despecho de que sus versiones sobre Cuba se transmiten luego de haber sido "bien digeridas" en sus oficinas centrales, "en forma tal que muchas veces no puedo reconocer mis propios discursos", tengo que admitir —dijo— que nos prestan un magnífico servicio porque "sabemos leer entrelíneas".

"Esas agencias —continuó— son muy objetivas cuando se trata de desastres de aviones y trenes, pero me disgusta que ignoren verdades bien conocidas como, por ejemplo, que el ex Presidente de Ecuador Carlos Julio Arosemena "fue siempre un beodo, pero nunca se lo dijeron cuando era Presidente, sino después de derrocado".

Prometió, de nuevo, que accedería "en alguna ocasión" a celebrar una conferencia de prensa con representantes de la prensa occidental.

Castro lanzó nuevos ataques contra Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Nicaragua, Guatemala y Costa Rica, calificándolos de regímenes lacayos, vendidos a Washington.

No escapó de la andanada el Presidente de EE. UU., John F. Kennedy —ni tampoco su familia— de quienes dijo que, uno era Presidente, otro Secretario de Justicia, otro Senador, "no hay más mas, porque no hay más hermanos Kennedy".

Refiriéndose a la visita —de un día— de Kennedy a Colombia, para inaugurar unas obras de viviendas, dijo que Kennedy creía que con eso obtenía una gran victoria para su Alianza para el Progreso. "Aquí nosotros construimos miles de viviendas para nuestros obreros sin inauguraciones oficiales" —dijo.

"Colombia ha estado vendiendo café a bajos precios a los EE. UU. desde hace 15 años y en el proceso ha perdido casi el doble o el triple del dinero que ahora recibirá como "ayuda" de la Alianza para el Progreso.

"Kennedy es el Fulgencio Batista de estos tiempos. Es el Presidente más oportunista que han tenido los EE. UU. en todos los tiempos. Ellos (los norteamericanos) están librando una batalla contra nosotros, que no podrán ganar. Las actividades contra Cuba en el Congreso de EE. UU., no nos han causado ningún daño" —afirmó—, y dijo que Kennedy piensa más en su reelección que en el pueblo norteamericano. "Kennedy piensa sólo... en Kennedy y en nadie más".

Comparado con el ex Presidente Dwight D. Eisenhower, éste resulta menos demagogo, Eisenhower era más bien militar que político. Al término de su "análisis" sobre la política de EE. UU., Castro dijo que no tenía interés "ni en las elecciones de 1964, ni en sus candidatos".

Reiteró la acusación de que EE. UU. "no nos ha pagado diez millones que nos debe en mercancías y medicinas por los "gironeros" (ex cautivos de Playa Girón).

Reservó uno de sus mejores disparos para el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, al que hizo figurar entre los "gorilas" de la América Latina que obtienen reconocimiento de los EE. UU. diciéndole que son anticomunistas.

Se refirió al ex Presidente de Nicaragua, Luis Somoza, para quien dijo que fue a Washington "a recibir órdenes". Y afirmó que en Guatemala, Costa Rica y Nicaragua hay bases de adiestramiento contra Cuba.

Mencionó a Antonio de Varrona (ex Primer Ministro), así como a Manuel Artime, uno de los jefes de la fracasada invasión de Bahía Cochinos, como frecuentes visitantes de Nicaragua entre otros "guasos" y "contrarrevolucionarios".

Mencionó a la Gran Bretaña, a la que también tuvo en cuenta Castro en su discurso; y refiriéndose a la nota reciente de Londres dijo:

"Es una vergüenza que los ingleses, que han sido los piratas más grandes de la historia aunque después los comballeros sin piedad, vengan ahora, 400 años después, a condenar a Cuba, en lugar de dirigir su protesta en términos bien enérgicos a Washington, que en quien entrena y respalda a los cubanos en fuga que utilizan las pequeñas islas británicas (de las Antillas) como reminiscencia de un pasado glorioso" estableciendo en ellas bases para atacar a Cuba".

Seis muertos por los bandoleros colombianos

BOGOTÁ, 8 (UPI).— Seis personas fueron muertas por una cuadrilla de bandoleros en las últimas horas de ayer en la Población de Tesalia, situada al suroeste del país en el Departamento de Líquida. La policía informó que los antisociales dirigidos por el criminal apodado "Juan Guerrero", invadieron la aldea y dieron muerte a dos mujeres y cuatro hombres, utilizando fusiles y puñales.

Para su Week-end TENIDAS SPORT con la etiqueta

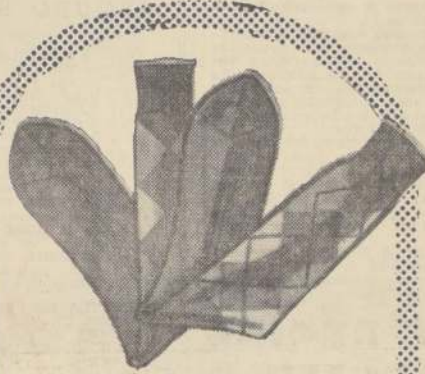


Pull Over sport, punto inglés fantasía bordado a mano, colores de última novedad.

E° 33,92

Camisa sport PURITAN, de incomparable tibieza, surtido de colores.

E° 24,80



Zaquete de fina lana fantasía escocesa, en novedosas combinaciones, punta y talón reforzado.

E° 4,90



Extraordinario Chaleco, finísimo lana merino, en colores de gran moda

E° 13,57

Completo surtido de pantalones, confeccionados en telas de temporada, colores de moda, todas las tallas.

E° 23,50

Pantalón hecho en fino casimir peinado, de la más moderna línea, colores a elección todas las tallas.

E° 26,50



Interesante oferta vestón sport, ejecutado en finísimo tweed, tonos de gran moda, extenso surtido de tallas.

E° 49

Magnífica selección de vestones sport, hechos en telas livianas, coloridos de actualidad ideales para la presente temporada, gran variedad de tallas.

E° 57,50



Elegante Pull Over en lana merino, colores de gran moda.

E° 12,50

Moderna camisa sport PURITAN, finísimo jersey lana chine, colores última moda.

E° 31,40



Los Gobelinos MR.

Y recuerde que, la etiqueta LOS GOBELINOS, es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción, que en ningún caso le cuesta más.

CLASES INTEGRADAS ANUNCIAN EN 3 ESCUELAS DE BIRMINGHAM

Cinco estudiantes negros están matriculados para concurrir a clases desde hoy. Los establecimientos habían sido cerrados a raíz de la violencia racial desencadenada la semana pasada.

BIRMINGHAM, Alabama, 8 (UPI).—Anunció hoy la Junta Escolar de la ciudad, que las tres escuelas cerradas el jueves pasado a raíz de una noche de violencia racial, serán abiertas mañana para comenzar clases integradas.

Cinco estudiantes de la raza de color están incluidos en las clases de mañana. El director de la Escuela, doctor Theo Wright, manifestó que la decisión de abrirlas fue adoptada el viernes.

Agregó que el anuncio de la reapertura se demoró hasta hoy "por recomendación del jefe de policía".

Las clases comenzarán mañana, a las ocho de la mañana, en las escuelas superiores de West End y Ramsey y en la Escuela Elemental de Graymont.

Aparentemente el anuncio

prepara el clima para otra integración con el gobernador George C. Wallace, quien en un discurso pronunciado anoche prometió que continuará adoptando medidas "en bien del pueblo del Estado, manteniendo sus escuelas segregadas".

Dos bombas incendiarias fueron lanzadas hoy temprano a la casa de un negro millonario, lo que marca otro incidente en esta ciudad agitada por la cuestión racial.

Esta es la tercera vez que se lanzan bombas en esta ciudad, en menos de tres semanas y la segunda en tres días. No ocurrió ninguna lesión personal.

Una de las bombas incendiarias rompió una de las ventanas de la sala de la casa del millonario A. G. Gastón, la otra se estrelló afuera, chamuscando la pintura de la casa.

La policía ha recuperado cuatro pinturas, incluso una de Marc Chagall, valoradas en unos 130.000 francos (30.000 dólares), que fueron robadas hace tres años de una Galería de arte.

Se explicó que fueron encontradas ayer en el automóvil de Georges Delage, de 36 años, un apostador profesional, quien era objeto de una investigación policial relacionada con otra cuestión.

Los cuadros recuperados son: "Ciudad Gótica" (Chagall), "Pueblo Pesquero" (Bazant), "Acróbatas" y "Jineite sin montura y Prestidigitador" (Leger).

Son estas las primeras cuatro de las once obras en total, sustraídas en julio de 1960, de la Galería Maeght. Su valor total es de unos 710.000 francos, (140.000 dólares).

POLICIA RECUPERA PINTURAS ROBADAS

PARIS, 8 (UPI).— La policía ha recuperado cuatro pinturas, incluso una de Marc Chagall, valoradas en unos 130.000 francos (30.000 dólares), que fueron robadas hace tres años de una Galería de arte.

Se explicó que fueron encontradas ayer en el automóvil de Georges Delage, de 36 años, un apostador profesional, quien era objeto de una investigación policial relacionada con otra cuestión.

Los cuadros recuperados son: "Ciudad Gótica" (Chagall), "Pueblo Pesquero" (Bazant), "Acróbatas" y "Jineite sin montura y Prestidigitador" (Leger).

Son estas las primeras cuatro de las once obras en total, sustraídas en julio de 1960, de la Galería Maeght. Su valor total es de unos 710.000 francos, (140.000 dólares).

Venezolanos están orgullosos con sus primeros quintillizos

MARACAIBO, 8 (UPI).— El Presidente venezolano Rómulo Betancourt y el gobernador del Estado de Zulia, Luis Gómez, enviaron mensajes de felicitación a la señora Inés Cuervo, orgullosa madre de los primeros quintillizos nacidos en Venezuela.

El jefe del Estado prometió ayuda federal a la familia Cuervo, que repentinamente aumentó al doble su tamaño.

Los quintillizos nacieron anoche en el hospital Universitario y se encuentran en incubadoras. Pesaron al nacer entre 1.500 y 1.800 kilogramos. Fueron bautizados por un sacerdote de la Iglesia Católica y recibieron los nombres de cada uno de los médicos que asistieron en el parto: Mario, Otto, Robinson, Fernando y Juan José.

Se informó que la señora Cuervo y el padre de los niños, Efraim Prieto, se casaron anoche en una ceremonia civil realizada en el hospital poco después de los nacimientos.

La señora de Cuervo tiene cinco hijos de un matrimonio anterior y Prieto es padre de otros ocho hijos que viven con su ex esposa.

El nacimiento de los quintillizos fue prematuro. En el hospital se informó que el embarazo se prolongó siete meses y cuatro días. El parto duró cincuenta minutos y estuvo a cargo del doctor Robinson Suárez Herrera, jefe de médicos de la sala de obstetricia, quien contó con la colaboración de cinco médicos.

El primer infante que nació pesaba 1.800 kilogramos y medía 49 centímetros. El segundo nació cinco minutos después —a las 12.58 de la madrugada— y tenía el mismo peso y tamaño. Dos minutos después nació

el tercero y pesaba 1.500 gramos. Medía 30 centímetros.

El cuarto infante nació media hora más tarde y pesaba 1.000 kilogramos y medía 41 centímetros. El último niño nació tres minutos después y pesaba 1.800 kilogramos y medía 44 centímetros.

Según la última información oficial suministrada en el Hospital, el estado de los quintillizos y de la madre es excelente.

Efraim Prieto, trabaja para la Creole Petroleum Corporation en el Campo de Tia Juana. Vive con su esposa y cinco hijos —ahora diez— en Ojeda, en la costa oriental del Lago de Maracaibo.

Hay antecedentes de mellizos y trillizos en la familia de la señora Cuervo de Prieto. Su madre tuvo un parto doble y una hermana tuvo trillizos.

Los infantes están sometidos a un tratamiento de oxigenoterapia hasta que la hemoglobina sea normal, es decir, hasta que tengan un peso mayor de 1.600 kilogramos. La madre fue hospitalizada hace un mes y siete días y fue sometida a cuidados especiales, según informó el jefe del Departamento de Pediatría del Hospital.

Agregó que lo prematuro del parto se debía a motivos de espacio físico.

El doctor Pedro Calles Pulgar, Director del Hospital Universitario, informó que una comisión especial de médicos, presidida por el doctor Régulo Pachano Améz, tiene a su cargo ahora la atención de los niños y de la madre.

Trascendió que el Presidente Betancourt considera la posibilidad de regalar a la familia de Prieto una vivienda y seguro de educación para los niños.

ABRUMADOR APOYO RECIBE LA CONSTITUCION ARGELINA

ARGEL, 8 (UPI).— (Por Alan Raymond).— El pueblo argelino participó hoy en un plebiscito para pronunciarse sobre la nueva Constitución que dará al país un sistema similar al existente en Cuba y en la República Árabe Unida (RAU).

A pesar de la oposición aislada —particularmente en la región oriental del país—, los observadores estiman que el resultado será favorable al "Frente de Liberación Nacional" (FLN), obtuvieron un apoyo abrumador. El acto se realizó sin incidentes.

Hasta las dos de la tarde (13.00 GMT), había votado más del 55 por ciento de los siete millones de habitantes que integran el electorado. Se prevé que mañana se conocerán los resultados.

El FLN, encabezado por Ben Bella, es el único partido político legal del país, y fue el que redactó la nueva Constitución que prevé que los poderes principales del Gobierno los

ejercerá el jefe del Estado y el Frente de Liberación Nacional.

Ben Bella será el único candidato a Presidente en las elecciones del 15 del corriente. Sus adversarios lo acusaron de tratar de establecer una dictadura nacional.

Las calles del país fueron patrulladas hoy por policías con cascos. En Blida, donde recientemente murieron 10 personas cuando una patrulla del Ejército hizo fuego contra una concentración popular, la votación fue tranquila y considerable. Las tropas francesas que se encuentran en Argelia en virtud del acuerdo franco-argelino de independencia, permanecieron acuarteladas.

Los tres diarios de Argel publicaron hoy el titular: "Tu deber: a las urnas".

En la zona montañosa de Kabylia en la región oriental, donde la oposición apoyó a Hocine Ait Ahmed y a Belkacem Krim, dos ex Primeros Ministros separados de sus cargos, se estima que la vo-

Inesperado desnudo desata un nuevo escándalo en Inglaterra

EDIMBURGO, 8 (UPI).— La aparición de una muchacha desnuda durante la celebración de la conferencia sobre el Festival Dramático en la capital de Escocia, desató un ola de protesta en toda la nación.

El Lord Preboste Dunne Weatherstone, presidente de la Sociedad del Festival, ofreció esta tarde sus excusas al auditorio internacional asistente al acto.

Pero tales excusas pasaron por alto los vitores y aplausos con que gran parte de la concurrencia acogió el acto "al desnudo" de la joven modelo Anna Kesselaar, de 19 años, protagonista del inusitado espectáculo en la sesión final de la conferencia.

"En realidad es una lástima y en cierto modo una tragedia", declaró Weatherstone, que tres semanas de glorioso festival habían culminado en semejante escena de vulgaridad.

El incidente ha sido descrito como "un acto teatral" por parte del director filmico de Los Angeles Kenneth Dewey, quien dio otros ejemplos de lo que a su juicio debe ser el teatro del futuro.

Un auditorio internacional en el que figuraba un primo de la Reina Isabel, contempló anoche en silencio, sorprendido, cuando Anna Kesselaar, modelo del Colegio de Arte, se despojaba de sus ropas y reclinó desnuda una de las galerías de la conferencia sobre el Festival Dramático de Edimburgo.

Cuando la concurrencia se repuso del efecto causado por el inusitado espectáculo, muchos irrumpieron en aplausos y vitores.

Por el Conde de Harewood, de 40 años de edad, primo hermano de la Reina Isabel y director artístico del festival, sonó casi imperceptiblemente,

plástico color rojo y la escolta fuera del salón.

Posteriormente, Ana declaró a los periodistas:

"Todo fue cosa de risa. Una buena parte de la concurrencia estaba disgustada con el tono de pompa de la conferencia. Mis amigos y yo, que somos que habiendo, pensamos que debía ser una invitación a un poco de vida".

La reacción entre los miles de asistentes a la Conferencia, que se celebraba en el Salón de Mcowan, fue variada.

Lord Harewood rió de buena gana después y comentó:

"En verdad no me molesto. Fue una experiencia más bien divertida".

Luego agregó:

"Uno pudiera decir, sin incurrir en falta, que la Conferencia de hoy no tuvo un tono del todo insólito".

Algunas versiones afirman que la "representación" de Ana había sido proyectada desde el viernes, y que una parte del personal del Salón Mcowan conocía el propósito.

"No sabemos si Lord Harewood sabía exactamente lo que iba a ocurrir, pero debe haber pasado por momentos de ansiedad observando la reacción de la concurrencia", dijo —un asistente.

Hizo una pausa y añadió:

"La muchacha se portó valiente". Dijo que hasta la media noche pasaba un grupo estuvo preparando el escenario.

"Pero es de suponerse —comentó— "que nadie sabía nada". El diario "Sun" de "Mirror" publicó hoy en primera página una fotografía bajo un gran título en la que aparece Ana, cuando caminaba por la galería.

"New of the World" —más conservador— reproduce otra foto el momento en que la bella joven tomaba en sus manos la capa roja con que se cubrió.



DUERRENAESCH, Suiza.— Miembros de un equipo de rescate sostienen el registrador de vuelo o "caja negra" del Caravelle de Suiza, que se estrelló el 4, matando a 80 personas. El registrador, que en un caso de emer-

gencia, salta automáticamente de un aeroplano, contiene datos sobre velocidad y altura. Expertos aeronáuticos esperan que "la negra" entregue pormenores de valor sobre las causas del accidente.— (RADIOFOTO UPI)

Exilados anuncian bombardeo un importante objetivo en Camagüey.

Se habría efectuado ayer temprano en la noche. a causa del ataque aéreo de Camagüey, Cuba, como parte de un ataque aéreo preparado desde "alguna parte" en la América Central.

El grupo, conocido como Movimiento Clandestino de Recuperación Revolucionaria, manifestó que el "objetivo" fue una refinería de azúcar que fue "destruida" en el ataque.

Empero, no se suministraron más detalles, excepto que estallaron cuatro de las seis bombas arrojadas. Se informó que los atacantes arrojaron también hojas sueltas anticatristas sobre "varias ciudades de la isla", según un despacho expedido por el jefe del grupo, Orlando Bosch.

Este dijo que un informe detallado del ataque será dado a conocer mañana en la tarde.

Según Bosch, el grupo aludido, realizó otro ataque aéreo en Camagüey a una refinería de Camagüey el 15 de agosto pasado.

Las hojas sueltas arrojadas hoy por los atacantes daban "instrucciones al pueblo cubano" para cooperar con las fuerzas anticatristas, dijo Bosch.

No se sabe si hubo muertos

Exito español del "Presidente del Churugay"

MADRID, 8 (UPI).— Señalado éxito por el público y la crítica, la telenovela "El Presidente del Churugay", obra de la política de hacer una serie de Hispanoamérica, refiere a un "Ex" vive magníficamente en el exilio, cop uno como compañero vecina de habitación finalista de un concurso romanzas.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES Y LOCAL TIPO "A" PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN LEBU

Se solicitan propuestas para la construcción de: 80 viviendas obras de urbanización correspondientes y un local tipo A para el Servicio de Seguro Social, en LEBU.

Superficie por construir: 4.200 m2. para viviendas y 137 m2. para el local.

Podrán participar los contratistas inscritos en el Registro Especial que hayan sido invitados y cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de septiembre hasta el día 16 de septiembre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de septiembre, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1963, A LAS 16 HORAS, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, CALLE ARTURO PRAT 48, 4.º PISO, OFICINA 42.

UNIDAD VECINAL PORTALES, TERMINACIONES, SANTIAGO

Se solicitan propuestas para la terminación de 343 departamentos en Bloques, 32 casas tipo E y 16 casas tipo F.

Podrán participar los Contratistas inscritos en los Registros Especiales que hayan sido invitados y cuenten con la capacidad económica, de acuerdo al nuevo Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de septiembre hasta el día 16 de septiembre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de septiembre, a las 17 horas.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de septiembre de 1963, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

POBLACION "LO VALLEDOR NORTE", GRUPOS 1 Y 2

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Lo Valledor Norte", Grupos 1 y 2, de Santiago.

La propuesta solicitada contempla la construcción total de:

Grupo 1: 101 viviendas tipo 104.
Grupo 2: 96 viviendas tipo 104.

Podrán optar a la presente licitación las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda y Tercera Categorías de los Registros de la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de septiembre de 1963 hasta el día 23 de septiembre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 23 de septiembre, a las 17 horas.

APERTURA DE PROPUESTAS: EL DIA 1.º DE OCTUBRE DE 1963, A LAS 16 HORAS, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, CALLE ARTURO PRAT 48, 4.º PISO.

POBLACION "ARQTO. ENEAS GONZALEZ MORAN" I ETAPA — COMUNA DE CONCHALI

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR 84 VIVIENDAS, 8 LOCALES COMERCIALES Y LA RECONSTRUCCION DE LOS SECTORES 1 Y 2. ESTA POBLACION.

SUPERFICIE TOTAL CONSTRUIDA: 45.500 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en el Registro Especial que hayan sido invitados y cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

Podrán optar, además, a las obras de urbanización, solamente los Contratistas inscritos en Primera Categoría y los inscritos en "Categoría de Urbanización".

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 13 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 13 de Septiembre de 1963, a las 5 P.M., la misma Oficina.

APERTURA PROPUESTAS: El día 26 de septiembre de 1963, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

LOCALES TIPO DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL BUIN Y GRANER

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR 2 LOCALES PARA EL S.S.S. EN BUIN Y GRANER.

SUPERFICIE TOTAL CONSTRUIDA: 824 m2.

Podrán participar las Sociedades inscritas en Primera, Segunda y Tercera Categoría. La información para construcción de edificios que no cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

Podrán optar a las viviendas que no cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 10 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA DE HOJA "DECLARACION": Hasta el día 10 de Septiembre, a las 5 P.M., en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Septiembre de 1963, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

POBLACION "SANTA ADRIANA COMUNA DE LA CISTERNA

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR LA CONSTRUCCION DE 230 VIVIENDAS BASICAS Y VIVIENDAS EN 3 GRUPOS.

SUPERFICIE TOTAL: 10.550.40 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías. Los interesados deberán presentar oferta cada uno de los grupos, pudiendo adjudicarse uno de ellos.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 10 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 10 de Septiembre, a las 5 P.M.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Septiembre de 1963, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

FUNERALES SERIOS Y ECONOMICOS "FORLIVESI"

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE SN. ANTONIO 449 SN. DIEGO 2301 ECHEVERRIA 935 PORTUGAL 931-TEL. 35123

VIOLENTO TEMPORAL:

Cinco Mil Personas sin Hogar en Buenos Aires

El Presidente Electo, Dr. Illia visitó los barrios afectados por las lluvias y la crecida del Río de la Plata. — Hay varios muertos. — Seguirán las lluvias.

CELEBRACION DEL DIA DE BRASIL



Una recepción ofrecida por el Embajador Fernando de Alencar, en la sede de la Legación Diplomática, culminaron los actos de celebración del Día de Brasil. Asistieron a la manifestación el Embajador de Brasil, Mila Nogueira de Martínez, esposa del Canciller; Juia Sules de Alencar, esposa del Embajador del Brasil, y el Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

SE AHOGO EN TORNEO DE PESCA SUBMARINA

La víctima es Orlando Morales Villablanca, estudiante de la Universidad Técnica Santa María. El accidente ocurrió en Tongoy.

TONGOY (Especial). — Por razones que se ignoran, cerca de las tres de la tarde, pereció ahogado en el mar, en el pueblo de Tongoy, el estudiante de la Universidad Técnica Santa María, de Valparaíso, Orlando Morales Villablanca, que participaba en el Torneo Nacional de Pesca Submarina.

El cadáver fue rescatado posteriormente, a 12 metros de profundidad, por Esteban Macul, siendo luego remitido a la ciudad de Ovalle, para la autopsia.

La víctima, de 20 años, tenía su domicilio en Santiago y estudiaba primer año de Ingeniería Mecánica, en la Universidad Santa María. Era instructor del grupo de actividades subacuáticas en el plantel portuario, y ayer se encontraba en Tongoy participando en el mencionado torneo submarino.

Abnegada labor de Cruz Roja



El personal de la Cruz Roja ha desarrollado, a lo largo de los días que permanece en huelga el personal del Servicio Nacional de Salud, una abnegada labor cuidando enfermos, preparando vendajes, gases y algunos otros implementos básicos, como asimismo, en la atención de los heridos por todos los pacientes hospitalizados. El trabajo de las enfermeras de la Cruz Roja es de extraordinaria utilidad. EN EL GRABADO, una joven enfermera de la Cruz Roja prepara alimentos para los niños enfermos del Hospital Calvo Mackenna.

BUENOS AIRES, 8. — (UPI). — (Por Michael Fallon). — La última borrasca invernal que forzó a miles de personas a abandonar sus casas inundadas en Buenos Aires amainó hoy, pero se predice más lluvia para esta noche y mañana.

Se informa también que un hombre murió ahogado hoy en su casa, y que otro fue electrocutado al desconectar un calentador en un restaurante inundado. Durante la borrasca de anoche tres personas perdieron la vida en accidentes ocurridos en las carreteras.

Más de 5.000 personas sin hogar, víctimas de las inundaciones, se refugiaron temporalmente en la base militar de Campo de Mayo, en las afueras de Buenos Aires, en estancias de fútbol y edificios escolares.

El Río de la Plata que azotó anoche la ciudad con olas de más de 3 metros de altura, comenzó a ceder al mediodía. El río subió durante la tormenta seis pies sobre su nivel normal.

Una lluvia ligera cayó hoy sobre la ciudad, pero los fuertes vientos del suroeste que causaron el tremendo oleaje del río y sus tributarios perdieron su ímpetu.

El Presidente Electo, Arturo U. Illia, visitó bajo cielo amenazante la parte norte de la ciudad que fue azotada por las aguas sucias del río. Acompañado por el Vicepresidente, el Presidente José María Guido, ofreció el domicilio presidencial de la zona suburbana de Olivos a las personas sin hogar, pero ninguno de los damnificados de la inundación había tomado alojamiento en la residencia.

Se calcula que los daños a la propiedad lleguen a millones de pesos. Las autoridades piden ropa y camas para los damnificados. En los refugios de emergencia, los médicos atendieron a las personas heridas, así como las enfermas a causa de las aguas contaminadas o la vacunación de todo el mundo continúa.

El Comandante del Ejército, general en Jefe Juan Carlos Onganía, envió 400 soldados, por las aguas del Río de la Plata, a las zonas de emergencia, para atender a las personas afectadas por la inundación.

La Confederación General del Trabajo urgía a sus miembros que cedieran una habitación en sus casas a las víctimas de la inundación.

Cuarenta hombres trabajaron anoche durante seis horas para rescatar una familia, cuya casa, debida a la amenaza por las aguas del Río de la Plata, la familia incluía dos mujeres ancianas y dos niños, que fueron puestos a salvo en un bote, atado por un cable en la orilla.

En la zona occidental de la Argentina, densas neblinas bloquearon las carreteras en varios sitios. Una escuadrilla a pie llegó ayer a la zona andina donde están esparcidas las casas de 400 indios. Estos han estado aislados durante tres semanas sin alimentos.

El grupo de rescate informó que los indios han sobrevivido la dura prueba sin enfermedades, pero que han perdido parte de su ganado.

"SUPER-ESPIA" VENDIO A NOMBRE-RANA BRITANICO

LONDRES, 8 (UPI). — El comodoro Lionel Crabb, un espía de nombre-rana que desapareció en el puerto de Portsmouth en el año 1956, fue encontrado por un "super-espía" soviético que trabajaba para el Gobierno británico.

Crabb desapareció el 19 de abril de 1956. El cuerpo de un hombre decapitado y sin manos fue encontrado un año más tarde dentro de un uniforme de hombre rana en una playa cerca de ese puerto y fue oficialmente identificado como perteneciente a Crabb, a pesar de insistentes rumores de que pertenecía a otra persona.

J. Bernard Hutton, periodista checoslovaco, escribió un libro publicado en 1960, según el cual Crabb fue capturado por los rusos en circunstancias en que estaba preparando a hombres rana para actuar "en algún lugar detrás de la cortina de hierro".

La información del "Daily Express" como fuente de los funcionarios del Servicio de Inteligencia, quienes especulan que un espía en Gran Bretaña podría haber tratado de información sobre el crucero soviético "Krasnodar", que se encontraba en el puerto de Portsmouth.

Argelia respaldó a Ben Bella



ARGEL. — El Primer Ministro de Argelia, Ahmed Ben Bella, deposita su voto durante las elecciones efectuadas el domingo 8 del presente. El pueblo argelino decide en esta oportunidad si se procede o no a la instauración de un nuevo gobierno constitucional en esta República. — (RADIOFOTO UPI.)

CUATRILLIZAS NACEN EN EE. UU.

Vinieron al mundo en Jackson, Mississippi, horas después que los quintillizos venezolanos.

JACKSON, Mississippi, 8 (UPI). — Una mujer de 27 años dio a luz cuatrillizos; todas de sexo femenino.

"No lo creeré hasta que no lo vea", dijo la señora Thomas Harkins, cuando los médicos le dieron la gran noticia. Las niñas nacieron a las 8.53, 8.57, 9 y 9.02 de la noche, en el Dominio Hospital, de esta ciudad. Un portavoz informó que las niñas se encuentran en perfecto estado, al igual que la madre.

La señora Harkins está casada con un almacenero de la vecindad, y tiene otros cinco hijos, entre 16 meses y seis años de edad.

Intervendría para mejorar las relaciones entre Oriente y Occidente

MORADO, 8 (UPI). — El presidente Josip Broz (Tito), de Yugoslavia, se encuentra en Moscú, en la sede del presidente F. Kennedy, para tratar de mejorar las relaciones entre Oriente y Occidente.

Este es el primer viaje de Tito a Moscú, después de haber estado en Washington a principios de este año, cuando se reunió con el secretario de Estado, Dean Rusk, y con el jefe de la delegación de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan.

La visita de Tito a Moscú es considerada como un paso importante en la mejora de las relaciones entre el bloque oriental y el occidental.

De esta manera, Tito —según las fuentes— siente que sus relaciones tanto con el Este como con el Oeste están suficientemente sólidas como para que la permitiera jugar el papel de intermediario para ayudar a "un mejor entendimiento y una creciente confianza entre los dos grandes bloques".

Yugoslavia —dijeron las fuentes— no tiene la intención de que se vean afectadas sus "buenas relaciones" con Occidente, pese a la mejora en sus relaciones con Moscú.

Tito espera debatir con Kennedy muchos de los temas tratados en su reunión con Khrushchev, dijeron. Entre estos se incluyen métodos de disminuir las tensiones mundiales, el uso del reciente tratado de proscripción parcial de los ensayos nucleares como un primer paso hacia el mejoramiento de las relaciones entre Oriente y Occidente, y maneras de llegar a crear un clima internacional adecuado para resolver las más importantes cuestiones.

La Cruz Roja, la Defensa Civil, y otras instituciones como las Fuerzas Armadas, prosiguen en su abnegada y patriótica labor de colaborar en las diversas actividades hospitalarias.

De acuerdo a informes emanados de autoridades responsables del Servicio Nacional de Salud, ha aumentado el número de personas que se están reintegrando a sus labores.

Muchos de estos reintegros se originan porque hay funcionarios que ya se cansaron de vivir en sus dirigidos gremiales y por estimar que la huelga en estos servicios es inhumana e ilegal.

A la vuelta al trabajo está sujeta solución del problema de la Salud

Los mediadores propuestos se niegan a actuar, si antes el personal del SNS no se reintegra a sus labores.

Mientras los trabajadores de la Salud no depongan su actitud de proseguir en el movimiento huelguístico, legal que mantienen desde hace varios días, ninguna mediación orientada a solucionar sus problemas tendrá éxito.

Esta es la posición de los representantes del Gobierno y de varios parlamentarios con quienes los dirigentes gremiales responsables han conversado acerca de este asunto.

Cabe recalcar que el Presidente de la República ha sido claro y categórico para afirmar que no se opone a otorgar aumentos de sueldos, sino que el problema estriba en el financiamiento. Además, que el Gobierno no puede hacer discriminaciones sobre el particular, y que al estudiar reajustes al gremio de la Salud también tendría que hacerlo para el personal de otras reparticiones, situación que agravaría aún mucho más el asunto financiero.

Mientras tanto, los dirigentes sindicales que comanda el socialista Luis Freire, que en principio manifestaron que no deseaban tener como mediadores a personeros políticos en la solución de sus problemas, continúan sosteniendo reuniones con políticos. O sea, haciendo todo lo contrario de lo que sostuvieron.

En hospitales y otros establecimientos asistenciales, se continúa ayer atendiendo a los enfermos en forma normal, a pesar de los problemas que se derivan por la escasez de funcionarios.

La Cruz Roja, la Defensa Civil, y otras instituciones como las Fuerzas Armadas, prosiguen en su abnegada y patriótica labor de colaborar en las diversas actividades hospitalarias.

De acuerdo a informes emanados de autoridades responsables del Servicio Nacional de Salud, ha aumentado el número de personas que se están reintegrando a sus labores.

Muchos de estos reintegros se originan porque hay funcionarios que ya se cansaron de vivir en sus dirigidos gremiales y por estimar que la huelga en estos servicios es inhumana e ilegal.

Protesta al desnudo



EDIMBURGO, ESCOCIA. — La bella modelo de arte, Anne Kessel, de 19 años de edad, encontró muy aburrida la Conferencia sobre Festival Dramático, a la cual concurría incluso un primo hermano de la Reina Isabel, y quiso, según ella, "inyectarle un poco de vida". Para ello se desvistió completamente y ante el asombro de la concurrencia comenzó a pasearse por la sala. Alguien se apresuró, una vez repuesto del efecto, a cubrirla con una capa de agua y la escoltó fuera del salón. — (RADIOFOTO UPI.)

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION IMPULSARA PLAN DECENAL Y "ALALC"

Un nuevo período de intensas actividades iniciará la Confederación de la Producción y del Comercio, según acuerdos adoptados en reunión que presidió el titular Ricardo Ossa y con asistencia de los presidentes de las distintas ramas integrantes, Víctor Braun, de la Sociedad Nacional de Agricultura; Hernán Videla Lara, de la Sociedad Nacional de Minería; Germán L. Fischer, de la Cámara Central de Comercio, y Julio del Río, de la Sociedad de Fomento Fabril, además de los delegados alternos y asesores de las distintas instituciones.

En esta reunión se acordó rendir un homenaje al anterior presidente Domingo Arizaga por los valiosos servicios prestados a las actividades de la producción. Posteriormente, el presidente Ossa, dio cuenta del desarrollo de audiencias que le fueron concedidas por S. E. el Presidente de la República, y por los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Interior y Economía, refiriéndose especialmente a los planteamientos que ha hecho con relación al Proyecto de Reforma Tributaria, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por las diversas ramas, y sobre las posibilidades de solución.

En esta reunión se examinaron además en líneas generales los problemas que mayor importancia revisten para la economía nacional en el momento actual y la posición que ante ellos debe asumir la actividad empresarial privada a fin de cumplir con eficiencia sus obligaciones frente a las necesidades del desarrollo económico del país. A este respecto se consideraron tanto el papel de la empresa privada con relación al Plan de Desarrollo Económico como respecto de la aplicación del Tratado de Zona de Libre Comercio. Con este objeto se acordó iniciar una acción coordinadora de las distintas labores de investigaciones que se realizan por intermedio de las diferentes ramas y procurar, simultáneamente, un acercamiento con los demás institutos tanto públicos como privados que efectúan trabajos de carácter económico-social vinculados a la actividad productora.

A fin de irradiar suficiente, la Confederación de la Producción y del Comercio iniciará un trabajo de acercamiento entre los distintos sectores de las actividades productoras con fórmulas que permitan la consolidación de la labor de las actuales instituciones representadas en ella y, paralelamente, la incorporación de actividades que no han estado cooperando en forma orgánica a la labor común.

Otras materias que fueron tratadas se refieren a la próxima Conferencia de Canelones sobre Zona de Libre Comercio, Exposición de Nueva York y proyectos que serán incluidos en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional.

El 16 se realizará Revista Preparatoria

La Guarnición de Santiago dispuso la postergación de la revista preparatoria de la Parada Militar. La revista había sido anunciada anteriormente para el sábado 14.

arte y cultura

UN PIANISTA JAPONES

Por PABLO GARRIDO

A las copiosas visitas foráneas que nos están acostumbrando las representaciones diplomáticas acreditadas en el país, este año tendremos aún oportunidades de verdadera excepción. Son muy dignas de meditación estas muestras de acercamiento entre los pueblos y ojalá que Chile despierte a una realidad tan trascendental enviando a los 4 puntos cardinales a nuestros más representativos instrumentistas, cantantes y conjuntos de cámara.

En general los músicos, están en los valores cultivados pues, de placeres por esta vía de Occidente. Los pianistas y sí.

RECITAL UNICO



TOYOOKI MATSURA, genial pianista japonés que, invita, por la Embajada de Japón, ofrecerá en el Teatro Municipal un único concierto el miércoles 25 del presente, ejecutando obras de Mozart, Beethoven, Chopin, Ravel, Debussy y Balakirev.

ACTIVIDADES ARTISTICAS

CONCURSO "PREMIO COMPASIA AERO DEL PACIFICO" Hoy se entrega el Jurado del Concurso de Pintura "Premio Compasía Aero del Pacífico", para elegir la obra premiada entre los 20 cuadros seleccionados para participar en el concurso. La exposición de éstos se inaugurará el jueves, a las 19.30 horas.

BAZAR PRO AYUDA A YUGOSLAVIA - El jueves, a las 19 horas, será inaugurado el Bazar de Libros y Obras de Arte pro-reconstrucción de la destruida ciudad de Skopje. La exhibición tendrá lugar en el hall del Ministerio de Educación, y sus organizadores fueron los dirigentes del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. A la ceremonia inaugurará el Embajador y demás personal de la misión diplomática yugoslava, directores del Comité Nacional Pro Ayuda a Skopje, artistas, escritores, miembros de la colectividad. Permanecerá abierto hasta el 17, y podrá ser visitado de 14 a 20 horas. Atenderán los escritores y artistas participantes, y damas de la colectividad yugoslava. El llamado para la realización del Bazar lo hicieron hace algunos días la escultora Lily Garatullo, el dramaturgo Sergio Vodanovic y el autor y director teatral Domingo Tessier.

DIALOGOS DE LATCHAM Y LAFOURECADE - Sobre "La situación de Manuel Rojas en la Novela Chilena", sostendrán un diálogo polémico los escritores Ricardo Latcham y Enrique Lafourcade, mañana martes, a las 19 horas, en la Sala Helen West, del Instituto Chileno-norteamericano de Cultura. Auspiciará la presentación el Instituto mencionado y forma parte del ciclo literario que esa entidad está desarrollando en el curso del año. Un foro con participación activa del público, seguirá al diálogo.

CONCURSO NAPOLEONICO Hasta el 15 del presente, se recibirán los trabajos de los alumnos de los últimos años de las Escuelas Militar, Naval y Aviación, y de VI años secundarios sobre el tema: "Napoleón y la Independencia de América", y los de alumnos universitarios: "Napoleón: unificador de Europa". Los trabajos deberán tener un máximo de 10 carillas, tamaño oficio, a doble espacio, y ser enviados a Casilla 43-D, Santiago. Los Primeros Premios consistirán en \$ 50; y los segundos, en un libro. Además, habrá otras recompensas ofrecidas por la Embajada de Francia y Editorial Zig-Zag; y un viaje Valparaíso-Arica-Valparaíso, en barco de la General Transatlántica. Estos Concursos han sido organizados por el Circulo Napoleónico, en su décimo aniversario.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS CERRADOS HOY
MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL - Hoy se entregará el Jurado del Concurso de Pintura "Premio Compasía Aero del Pacífico", para elegir la obra premiada entre los 20 cuadros seleccionados para participar en el concurso. La exposición de éstos se inaugurará el jueves, a las 19.30 horas.

EXPOSICIONES
DAMASO OGAZ: Exp. de óleos. Galería Beaux Arts, Bandera 181, subterráneo. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo, de 10 a 18 hrs.

JOSE DE ROSA: Exp. de óleos. Sala Prestación, Banco de Chile, San Antonio 237, subterráneo.

ENFOQUES DE SANTIAGO: Exposición Fotográfica de obras de los socios de Fotoclub de Chile. Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.

PEDRARIAS: Mural de María Mainier, con agatas, cuarzos, etc. Instituto Brasileiro, Avenida O'Higgins 1630.

PINTORES IMPRESIONISTAS: Reproducción de famosos cuadros europeos. Pinacoteca U. de Concepción. Biblioteca Nacional, Moneda 630.

XILOGRAFAS: Exp. del grabador alemán H. P. Grieshaber. Galería Bolt, Londres 92.

QUINCE PINTORES Y ESCULTORES: Exp. obras de Belmes, Berred, Couve, Daskan, Gálvez, J. González, Mallol, R. Mesa, R. Ojeda, Parra, A. Pérez, San Martín y C. Silva. Galería Carmen Waugh, Bandera 121, alto.

FRESCOS MEDIEVALES: Exp. Inst. Yugoslavo. Casa de la Cultura, Rufos, Av. Irazuval 4055.

PELAGICA DEL PERU: Exposición didáctica. Av. B. O'Higgins 1161, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

CONCURSO FLORAL IKERANA: Entrega de Premios del Concurso floral y exposición de alumnos de Takaki Sutezaki. Cencillería Embajada Japón, Huérfanos N.º 757, piso 8.º, a las 12 horas.

MATIAS VIAL: Exp. esculturas. Sala Universitaria. Av. B. O'Higgins 1038, alto.

ALFARERIA DIAGUITA: Reproducciones en cerámica por Sonia Linares Mariera. Inst. Cultural Providencia, Avda. Providencia 2053. De lunes a viernes, de 10 a 20.30 hrs. Sábado, de 10 a 12.30 hrs.

ARTESANIA: Exp. establos y lámparas de Germán Gavada; generos de Gonzalo Undurraga; blombos de Guillermo Núñez; joyas de Pola Valdivieso; muebles de Fernando Prieto, marcos de Ernesto Holmstedt. Galería María Paz, Moneda 873, piso tercero. Entrada libre.

FELISA VALDES: Obras de temas flores y frutos. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso 2.º.

DIBUJOS DE LEONARDO DA VINCI: Reproducciones UNESCO. Palacio La Alhambra, Compañía 1340. Inaugura a las 19 horas.

AFICHES DEL BRASIL: Exp. de trabajos de alumnos chilenos, Patio Universidad de Chile.

JULIO ASAIRES: Pinturas. Sala Ministerio de Educación. Avda. B. O'Higgins 1371, interior.

JORGE VAN GINDERTALEN: Acuarelas. Santo Domingo 1175, 2.º piso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

LANZA DEL VASTO: Por Luis G. Soubietto. Instituto Italiano. Huérfanos 1828, a las 19 horas.

LA LENGUA LATINA Y EL CARACTER ROMANO: Por el académico Dr. Rodolfo Oroz. A las 19 horas. Sala V. Letelier. Huérfanos 1117, Ser. 3.º. Entrada libre.

CULTURA DIAGUITA CHILENA: Por Alberto Medina. Profesor de Arqueología. 19 horas. Instituto Cultural de Providencia. Avda. Providencia 2633.

CONJUNTO MUSICA ANTIGUA: Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 630. A las 19 horas. Socios Juventudes Musicales pueden entrar con presentación de carnet. Público en general, inscripciones en Compañía 1264, 2.º piso. Horas de oficina.

11 PERITOS LECHEROS DE AMERICA LATINA ESTUDIARAN EN VALDIVIA

Es un curso de alto nivel organizado por la FAO y los Gobiernos de Chile y Dinamarca.

Viajaron al sur del país los profesionales que participan en el Curso Regional de Capacitación Lechera, organizado por los Gobiernos de Chile y Dinamarca en que participa la FAO como organismo director.

Este viaje obedece a la necesidad de continuar en el terreno con las demostraciones prácticas sobre la materia.

Los participantes de este curso que provienen de 11 países de América Latina, han estado trabajando en la Hacienda La Rinconada de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile y ahora utilizarán en Valdivia las facilidades que proporcionará la Universidad Austral.

Durante su viaje visitarán el Centro de Inseminación Artificial y la Planta Lechera de Talca, la Planta UNICEF de Chillán, la Planta de Cooperativa Río-Bio y la planta Lechera de Loncoche. El grupo de participantes del Curso mencionado permanecerá hasta el 10 de octubre en la región sureña, alternando las lecciones teóricas con trabajos prácticos en haciendas y establecimientos lecheros situados en Los Lagos, Fresa, Frutillar, La Unión, Nueva Braunau, Río Bueno y Puzos.

A la cabeza de los profesores que acompañan a los estudiantes internacionales va el Dr. Axel Nielsen, experto de la FAO y Jefe del Curso. Al finalizar los estudios, es decir en la última semana del mes de octubre, los alumnos más destacados recibirán becas que les permitirán perfeccionarse en Dinamarca. Estos cursos continuarán desarrollándose durante cinco años y se calcula que darán entrenamiento a unos 500 a 600 profesionales en todos los niveles de la industria lechera.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

Inaugurada IV Dirección Regional de Imp. Internos

Especiales caracteres alcanzó el acto de inauguración de la sede de la IV Dirección Regional de Imp. Internos, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1371, segundo piso, (Edificio del Ministerio de Educación).

Estos importantes organismos regionales fueron creados por la ley, con la laudable finalidad de propender, dentro del plan general de reestructuración de los Servicios de Impuestos Internos, a obtener una descentralización efectiva de sus funciones, y a dar mayores facultades resolutivas de estos mismos, en las provincias.

Por mandato de la ley, la IV Dirección Regional Centro, inició oficialmente sus actividades el día 1.º de julio del presente año. Desde esa fecha, su Director, Pedro Danús Peña, asesorado por los técnicos que integran la plana mayor de este organismo, formó el equipo de trabajo.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urrutia, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar al decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urrutia, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y agradeció la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educativo, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación. En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación al Técnico Profesional.

Exposición Nacional del Mar



La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un cocktail en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos representantes de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jilberto Zepeda, quien

dió a conocer las finalidades de las amplias proyecciones que tiene la economía nacional. Luego intervino el regidor Ramón Alarcón, quien destacó el significado de este torneo para nuestra riqueza marina y hacer de productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, los asistentes a este cocktail, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.</

Nuevo reglamento sobre préstamos hipotecarios para los imponentes

Decreto dictado por el Ministerio del Trabajo entró en vigencia.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, don Hugo Gutiérrez, informó hoy, al presentar el nuevo Reglamento sobre préstamos hipotecarios, que este decreto entrará en vigencia el 1.º de octubre. El nuevo Reglamento general para otorgar préstamos hipotecarios a los imponentes, con la sola excepción de los préstamos hipotecarios para la construcción de viviendas, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento —agregó el Ministro— es un paso muy importante en la unificación de la legislación de los procedimientos administrativos de previsión social, que antes se regían por distintos reglamentos. El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

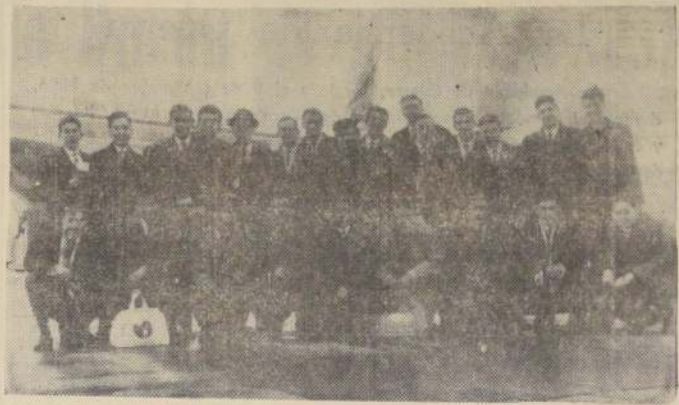
El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

El nuevo Reglamento entrará en vigencia el 1.º de octubre, cuando se traduce en la práctica por el cambio de un régimen de préstamos hipotecarios para los imponentes, que se rigen por el Reglamento de Previsión Social, por el nuevo Reglamento de Previsión Social, que entrará en vigencia el 1.º de octubre.

Estudiantes viajan al exterior



Via Jet de Panagra, viajó con destino a Buenos Aires una delegación de estudiantes del Colegio Hispanoamericano, que recorrerá Argentina y Uruguay, en gira de estudios, después de egresar del sexto año de humanidades. En el grabado, momentos antes de subir al avión.

ESTUDIARÁN PROBLEMAS DE INGENIEROS EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN CHILE

Participarán en esta reunión que es organizada por el Colegio de Ingenieros, los Ministerios de Economía y Obras Públicas.

Los Ministros de Economía y de Obras Públicas y personal de las instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y privadas más representativas de la producción nacional, se reunirán en una mesa redonda, convocada por el Consejo General del Colegio de Ingenieros para tratar el tema "Participación de ingenieros titulados en el extranjero en actividades profesionales de la ingeniería chilena".

Dicha reunión se efectuará durante mañana y pasado, a las 18 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros, de Alameda 1170.

Presidirá los debates el presidente del organismo colegiado, ingeniero Mario Durán Morales, quien expresó que su institución convocó a estas reuniones de mesa redonda, para conjugar las opiniones de todos los sectores sobre el tema mencionado y acumular el máximo de antecedentes destinados a conocer la posición externa en un problema que reviste extraordinaria importancia para todas las ramas de la ingeniería nacional.

Además de los Ministros, Echevarría y Pinochet, participarán en la mesa redonda mencionada el Director del Presupuesto, ingeniero Sergio Molim; un representante de la Asociación de Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas; dos representantes de las Universidades de Chile; dos representantes de la Sociedad Nacional de Minería, y un representante de la Sociedad de Fomento Fabril; de la Cámara Chilena de la Construcción; Ferrocarriles del Estado, Empresa Nacional de Electricidad, Empresa Nacional de Petróleo, Empresa Nacional de Minería, e Ingenieros de la Defensa Nacional.

Consultado por los periodistas sobre las finalidades de la reunión de mesa redonda, el presidente del Colegio de Ingenieros, Mario Durán, manifestó que la institución que preside fue creada para traer una ordenación más adecuada a la anarquía que existía anteriormente en la profesión, en la cual el Colegio ha venido a jugar el papel de organizador del espíritu de la ingeniería.

"Digo que es adecuada —señaló— porque los Poderes Públicos establecieron el Art. 6, que se refiere al ejercicio de la profesión por ingenieros extranjeros, cuya redacción se interpreta como una puerta abierta para prolongar un principio no del todo sano, como es el de tener que aceptar la competencia poco feliz, que por lo general representa la traida al país de profesionales extranjeros".

Agregó: "Entonces, nuestro planteamiento, como primera premisa, es sostener enfáticamente que la ingeniería chilena debe ser estudiada, proyectada y realizada por los ingenieros chilenos. Por eso hemos convocado a todos los organismos de los sectores que tienen intervención directa en la ingeniería para acumular el máximo de antecedentes y conocer su opinión sobre la materia. Este es un problema de gran trascendencia para todas las ramas de la ingeniería nacional, que merece una solución rápida y adecuada".

ASESORES

Dijo también el señor Durán que además "deseamos propender a la perfección creciente en la formación universitaria de nuestros ingenieros, propender a la ampliación de las Escuelas de Ingeniería, para satisfacer la demanda creciente de ingenieros por parte del Estado y de la industria particular, y tender al mejoramiento de nuestros organismos públicos y privados, que tienen en sus manos la ingeniería nacional".

Puntualizó enfáticamente: "No somos chauvinistas" en la formulación de estas premisas. Tampoco somos cerradamente excluyentes. Hemos manifestado en la promoción de nuestras ideas, que aceptamos la intervención de especialistas expertos extranjeros en determinados campos de alta especialización, para que vengamos al país a asesorar y dejarnos su experiencia técnica, pero que rechazamos la presencia de ingenieros extranjeros por el solo hecho de que se piense que ella sea positiva o por intereses ajenos al nacional".

Añadió que en tal formulación incluía a todas las empresas nacionales estatales y privadas, y a aquellas de capitales extranjeros. "El desdén de otros países se pretende imponer una actitud —dijo— hay desconocimiento de nuestra realidad nacional y de nuestra formación cultural e intelectual. Los países en desarrollo como el nuestro, deben ser altamente celosos en la salvaguarda de su capital humano".

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO.
Stock permanente.
6-12-17-24-30-36-42-48-54-60-66-72-78-84-90-96-102-108-114-120-126-132-138-144-150-156-162-168-174-180-186-192-198-204-210-216-222-228-234-240-246-252-258-264-270-276-282-288-294-300-306-312-318-324-330-336-342-348-354-360-366-372-378-384-390-396-402-408-414-420-426-432-438-444-450-456-462-468-474-480-486-492-498-504-510-516-522-528-534-540-546-552-558-564-570-576-582-588-594-600-606-612-618-624-630-636-642-648-654-660-666-672-678-684-690-696-702-708-714-720-726-732-738-744-750-756-762-768-774-780-786-792-798-804-810-816-822-828-834-840-846-852-858-864-870-876-882-888-894-900-906-912-918-924-930-936-942-948-954-960-966-972-978-984-990-996-1000.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico
José Joaquín Aguirre
Ley 15.076

Lláme a concurso docente para proveer los siguientes cargos:

SERVICIO DE URGENCIA Y RESIDENCIA

1 Jefe I.º, Turnos Círculo, grado I.º, con 36 horas.

CONSULTORIO EXTERNO

1 Ayudante 2.º, grado 5.º, con 36 horas.

PERSONAL DOCENTE Y AGREGADO

1 Ayudante 2.º (Pediatría), grado 5.º, con 12 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 27 de septiembre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

La Dirección



SOLO EN
nelttec
UD PUEDE COMPRAR A PRECIOS VER-DA-DE-RA-MEN-TE BAJOS
PORQUE ES
FABRICANTE
MILES DE ARTICULOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA A
MENOS DEL COSTO

CABALLEROS - DAMAS Y NIÑOS — CONFECCIONES Y MEDIDAS

OFERTAS PARA CABALLEROS

Pantalón marengo para caballeros
confeccionados en fino casimir, corte moderno, sin bastilla, todos los tamaños.
E° 9.80

Pantalones de fino casimir "Oveja" fantasía, de hombre
en colores café, azul y plomo, todos los tamaños.
E° 16.75

Camisas fina popelina
cuello, truchenzado, legítimo, no encoge, tallas 38/44, con sus repuestos.
E° 7.85

Camisas sport con manga larga
cuello con barbillas invisibles, diseños de gran moda, exclusivos Nelttec, colores a elegir.
E° 7.45

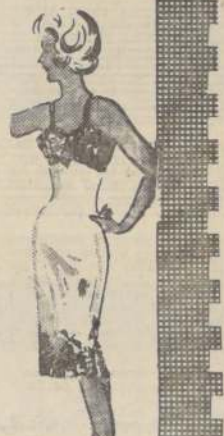
Camisas sport manga larga
diseños a rayas de última moda, colores oscuros, cuello con barbillas invisible de la afamada marca "Nebraska". Tallas 38 al 44.
E° 9.45

Casacas gamuza para caballeros
toda forrada, lindos colores a elegir.
E° 17.95

Casacas de gabardina para caballeros
colores de temporada. Fina confección.
E° 12.50

Sweaters de Ban-lon
todos los tamaños, colores de gran moda.
E° 10.90

Blue-jeans de la afamada marca "Nebraska"
tela sanforizada, no encoge, auténtico americano, 3 costuras reforzadas, cierre y broche dorados, único en Chile, desde
E° 4.95



ALMACENES FABRICA
nelttec
ALAMEDA 3083 LA ESQUINA DE LA ECONOMIA

Progreso



¿Cómo ha cambiado la manera de medir las lluvias?

El conflicto chino-soviético y América Latina

Por ERNEST HELPERIN

Como jefe del primer régimen comunista en el hemisferio occidental, Fidel Castro reclama el mando de todo el movimiento comunista en Latinoamérica. Para la mayoría de los líderes comunistas latinoamericanos significaría el suicidio político colocarse bajo la dirección de Castro y cambiar la estrategia de la cooperación y la infiltración por la del terrorismo y la insurrección armada. Pero al desear esta demagogia se expone a dividir el movimiento, perdiendo no sólo a la mayoría de sus simpatizantes y nuevos miembros, sino hasta una parte de los viejos leales al Partido.

La cohesión entre los partidos comunistas en América Latina es, no obstante, menor que en Europa. Los grupos divisionistas hasta son tolerados por Moscú, con tal de que la ayuda a la Unión Soviética sea tan absoluta como la de los partidos oficiales. Por ejemplo, Moscú reconoce al líder mexicano Vicente Lombardo Toledano, como uno de los líderes del comunismo latinoamericano.

El clima a que tiene que hacer frente ahora el comunismo latinoamericano como resultado del deseo de Castro de conseguir la dirección es, no obstante, más serio que todas las disputas y divisiones internas que han tenido lugar hasta ahora. Lo que está hoy comprometido no son las diferencias tácticas de opinión individual en los países latinoamericanos sino el futuro del movimiento a través de todo el Continente. Pone en duda, también, la autoridad de Moscú sobre los partidos latinoamericanos, pues la actual disputa dentro del comunismo en América Latina está en íntima relación con el conflicto ruso-chino sobre la dirección mundial.

La directa influencia china sobre los comunistas de Latinoamérica está extraordinariamente dividida. No hay, realmente, una "camarilla china" dentro del comunismo latinoamericano, como intentan hacer algunos comentaristas. Los miembros del Partido, sobre todo, han sentido una fuerte simpatía por Pekín aun después de comenzada la controversia Moscú-Pekín, principalmente porque ellos circulan en un mundo de Stalin, sin embargo, la propaganda china pierde eficacia en América Latina porque es demasiado doctrinaria y su pensamiento demasiado abstracto y dogmático.

La razón del estilo antidogmático de Castro corresponde más a la mentalidad latinoamericana. En su discurso del 18 de enero de 1963 declaró Castro: "No somos dogmáticos. No negamos la posibilidad de una transición pacífica; sólo esperamos que primero se presente el caso". Estimó que este reconocimiento, en términos puramente ideológicos, no altera el hecho que, en la práctica y donde está comprometida el área latinoamericana, defiende Castro la revolución por la fuerza de las Armas tan resueltamente como los mismos chinos.

Para los latinoamericanos éste parece ser el punto esencial. Sobre esta cuestión, en la cual las actitudes china y cubana son idénticas, la controversia enciende una fuerte polémica en América Latina. La división que amenaza hoy al comunismo latinoamericano no es entre una facción soviética y una china, sino más bien entre los dirigentes del Partido, apoyados por la Unión Soviética — que aconsejan una política de infiltración y cooperación — y los defensores de Castro, que abogan por una revolución armada y, como consecuencia natural, simpatizan con Pekín.

En su esfuerzo por romper la hegemonía rusa en el movimiento comunista mundial, los chinos poseen un importante aliado eventual en Castro, pero éste sólo se echará del lado chino si Moscú claudica en sus relaciones con él.

La gente se preguntará por qué los rusos toleran muchas actividades de Castro, cuando éstos son militarmente débiles, enteramente de ellos. La actuación de Moscú, en efecto, parece inexplicable si no se tiene en cuenta el hecho de que las relaciones entre Castro y el gobierno soviético han estado desde el comienzo íntimamente unidas y, en gran parte, mandadas por el desarrollo del conflicto ruso-chino. En el conflicto entre Moscú y Pekín, la ayuda soviética a Cuba fue vital, desde el principio, para rechazar las acusaciones chinas de que los rusos traicionaban la causa de "la revolución mundial". La mayor acusación que un miembro del Partido puede hacer a otro.

La decisión de Moscú de construir plataformas para el lanzamiento de cohetes desde Cuba, parece haber sido originada por un deseo de obtener dividendos tanto morales como políticos, de acuerdo a las inversiones soviéticas en Cuba. Como todos sabemos, la aventura acabó en un desastre que pudo explotar Pekín rápidamente, con fines de propaganda. Con todo, aunque Castro fue cargado de honor en Moscú, su derecho a la dirección del movimiento comunista en Latinoamérica parece que difícilmente puede serle concedido.

París, julio de 1963.

El General Atómico

La decisión del Gobierno de Francia de realizar pruebas atómicas en el Océano Pacífico, ha llenado de justificada preocupación a los países bañados por sus aguas.

Como se ve, el Jefe francés, contra viento y marea, se mantiene firme en su propósito de convertir a su nación en una potencia nuclear.

Lo curioso del caso consiste, sin embargo, en que la explícita inquietud manifestada por los países ribereños al Pacífico, haya hecho reaccionar con indignación al General. Lo natural sería que ocurriera lo contrario; pero está visto que no siempre la lógica, sino lo imprevisible, suele acompañar las actitudes del General Charles. El quiere que Francia fabrique sus propias bombas nucleares y las administre como le venga en ganas.

¿Y por qué no? ¿Acaso ya no es Francia, como decían los románticos, el corazón, el alma y la sal del mundo?

Para ser gran potencia hay que tener un stock de bombas atómicas y una decisión de usarlas en un momento dado, sin lugar a equívocos. De allí que el General francés desee para su país su ingreso al Club Atómico, para una vez dentro de él, exigir la presidencia. (Y Dios nos libre si no se la dan)

En esta materia él no anda con santos tapados y quiere que todos conozcan su posición irreductible aunque el mundo se venga abajo.

CONTRAPUNTO.

La Academia de Guerra

La Academia de Guerra, fundada el 9 de septiembre de 1886, durante el mandato presidencial de don Domingo Santa María, ha sido y es la base fundamental de la preparación del Mando del Ejército de Chile.

Su historia es una línea ascendente que ha dado prestigio a nuestra Patria, destacando en el país y en el exterior la preparación profesional del Ejército chileno, organizando en países amigos institutos de igual categoría y recibiendo alumnos de varias naciones latinoamericanas. Sus ex alumnos, nacionales y extranjeros, son los mejores exponentes de esta Academia, que cumple 77 años de vida fecunda, en este comenzar del mes de la Patria.

En el día de hoy se recuerda con justificada gratitud a los forjadores del Instituto, a aquellos que, con una amplia visión del porvenir, supieron darle sus primeros impulsos y conducirlo con mano segura en su desarrollo profesional.

La Academia de Guerra es la cuna de los oficiales de Estado Mayor y del Profesorado Militar y un centro de altos estudios, que abarca todos los ramos de la ciencia militar, y sus cátedras de difusión cultural han sido honradas por los hombres más destacados de la ciencia, de la técnica y de la economía.

En realidad la nación toda celebra este aniversario como un venturoso acontecimiento, más que militar, nacional, y hace votos por que la Academia de Guerra continúe siempre por el camino del perfeccionamiento profesional, que ha sido su característica durante los largos años de existencia institucional.

¿Solo un afán de notoriedad?

El senador don Exequiel González Madariaga se viene mostrando, ante los ojos de la opinión pública nacional, como poseído de un afán irrefrenable de notoriedad.

No de otra forma se explican sus últimas actitudes políticas que han venido a culminar con el voto en contra de la idea de legislar respecto de las modificaciones al Decreto Ley N.º 425, sobre Abusos de Publicidad.

El senador González Madariaga tenía instrucciones concretas de su partido para votar afirmativamente el caso y tuvo suficiente oportunidad, dentro del seno de su colectividad política, para exponer sus puntos de vista y para conocer las razones de fondo que determinaron la orden de partido de proceder de manera afirmativa en el acto de la votación. Después de ese acuerdo, democráticamente, no le correspondía al senador González Madariaga otra cosa que cumplir la referida instrucción.

Sin embargo, la desconocimiento y aprovechó la oportunidad para fundar su actitud en razones de doctrina partidaria. Indudablemente que el señor senador está equivocado en esta materia y no lo desea reconocer por razones que hacen cavilar a la opinión pública chilena.

Vemos. El proyecto fue estudiado por su colectividad política, en el seno de cuyos organismos figuran personas del más alto vuelo cultural, versación jurídica y formación filosófica. No está nadie autorizado a suponerse con mayor bagaje intelectual que el de sus compañeros de tienda política, especialmente si en ella existen profesores universitarios de todas las especialidades del derecho, a quienes el país entero reconoce su valía, como los señores Rettig, Enriquez, Álvarez Suárez y Schaulsohn, para no mencionar sino algunos.

¿Cómo puede, pues, el senador González Madariaga, inferirles la ofensa de considerarlo errados en temas que son largamente de su especialidad? ¿Cómo invocar siquiera la excusa de que se trata de una materia doctrinaria, cuando ningún radical le va en zaga en lealtad a los principios que informan su filosofía de vida?

El proyecto, de otra parte, fue votado favorablemente por sus compañeros de banca en el Senado. Al votar en contra el señor senador, ¿no ha intentado ofender innecesariamente a sus colegas de representación, antes que a los propios, personas también de indiscutible preparación y firmeza de principios?

Es indudable que el señor senador, por el Instituto de Ciencias Penales, invocado por juristas de cuya valía nadie puede dudar ni menos el senador que no es un especialista en la materia.

La construcción en el sector privado

No existe ningún ciudadano chileno, de cualquiera filiación política, de cualquiera condición social y económica, que pueda negar esa evidencia magnífica que es la realización del plan habitacional.

Miles de viviendas se levantan en todas las latitudes de la República; ellas han permitido a otras tantas familias del hábitat urbano de la población "callampa" o de la promiscuidad de la "cité". La casa propia es la base de todo progreso y de toda cultura. Es innecesario recalcarlo. Y también resulta obvio señalar que casi todos los ciudadanos que viven de un sueldo o de un salario fijo, en la primera línea de sus ambiciones, el anhelo de la casa propia.

La actual Administración ha hecho proclamas en este sentido; no podría pedirse más, con los recursos de que se ha dispuesto: el déficit habitacional ha disminuido considerablemente. Pero no hasta copar la carencia en su totalidad, que a la acción gubernativa se une la iniciativa privada, factor que es aconsejable y alentado por los economistas del mundo entero.

En Chile existe un poderoso impulso del sector privado en el rubro de la construcción, y no sólo en la categoría más elevada y costosa. El mismo impulso se advierte entre aquellos sectores modestos que tratan de mejorar su condición social a través de una vivienda más digna. Pero esta gente modesta tropieza con una serie de dificultades u obstáculos, que se relacionan entre sí y a menudo se refuerzan, para impedir que se construya.

Tales vallas tienen su origen, principalmente, en las exigencias que presentan los municipios al futuro propietario. La mayoría de estas exigencias son muy justificadas, como, por ejemplo, el pago de determinados impuestos; la exhibición de ciertos permisos; la presentación de un plano suscrito por profesional competente; la realización de las obras sanitarias pertinentes; la urbanización del terreno, que debe estar en calle pavimentada; etc.

Pero, entre tales exigencias, hay algunas que contrarían el propósito superior de alentar a la iniciativa privada para la complementación del plan habitacional del Gobierno.

De la Semana Internacional

Por RODRIGO GONZÁLEZ ALLENDES

Una supuesta declaración de Fellman Velarde fue útilmente dada por el Gobierno del Altiplano. El horror de las guerrillas exhibido uno de sus dramáticos aspectos. La política del General De Gaulle creando inquietud en diversos sectores del mundo.

Profundo desagrado producido en todos los círculos nacionales la difusión de una noticia procedente de La Paz, y que llegó por intermedio de la Agencia France Presse. En ella se afirmaba que el Canciller de Bolivia, señor Fellman Velarde, había manifestado al periodista que su país estaba listo a reiniciar contactos con Chile para el restablecimiento de las interrumpidas relaciones internacionales en condiciones de que nuestro Gobierno se mostrara propicio a reiniciar conversaciones sobre la concesión de una salida al Pacífico.

Más extraña resultaba la información porque agregaba que Fellman Velarde decía que habría un buen ofrecimiento para Chile si accedía a reiniciar las tales conversaciones. Naturalmente que Chile espera recibir algo de Bolivia. Pero eso algo consiste nada más en que el Gobierno del señor Paz Estenssoro desista de seguir importunando las relaciones de pueblo a pueblo que siempre fueron gratas para los chilenos, las que se deterioraron con la absurda posición que ha adoptado la Cancillería altiplánica.

El sábado, felizmente, el Consulado de Bolivia en Santiago hizo entrega a los diarios de un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

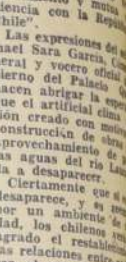
En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.

En un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales.



PAZ ESTENSORO ahora sin condiciones



GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

PAZ ESTENSORO

GENERAL DE GAULLE

Apoteósica será la recepción al candidato presidencial Julio Durán

Los Partidos Políticos del Frente Democrático se dirigirán al país, por cadenas de emisoras, en el curso de la presente semana, analizando la situación política y formulando llamados a superar toda concentración política efectuada hasta ahora, en la recepción del lunes próximo. En Alemania se sindicó a Julio Durán como el candidato con la mayor opción al triunfo.



JULIO DURAN NEUMANN

Senado inicia hoy despacho en particular de Reforma Tributaria

Se celebrará seis sesiones especiales para dejar lista definitiva, en su segundo trámite constitucional, el proyecto de Reforma Tributaria. Otras sesiones especiales para Cuotas-Corvi y Abusos de Publicidad.

Esta serie de sesiones extraordinarias iniciará hoy el Senado, a fin de despachar en particular el segundo informe del proyecto de Reforma Tributaria, que quedará listo el día 16 de septiembre, para ser sometido a la Cámara de Diputados en su primer trámite constitucional. En todas las sesiones se discutirán los artículos que modifican el sistema de cuotas-corvi y abusos de publicidad. Las sesiones especiales, de 15 a 20 horas, se celebrarán los días 16, 17 y 18 de septiembre. El Senado también celebrará hoy una sesión especial, de 15 a 20 horas, a fin de votar el artículo 1.º del DFL N.º 2, de 1962, que modifica el sistema de cuotas-corvi y abusos de publicidad. El proyecto debe volver a la Cámara de Diputados para un tercer trámite constitucional, debido a las numerosas modificaciones introducidas por el Senado.

medidas para que el recibimiento del senador Julio Durán tenga el brillo y la trascendencia que corresponde al candidato con la primera y más amplia opción a ocupar la Presidencia de la República en las elecciones de septiembre del año próximo.

HOY HABLA EL JEFE LIBERAL. — El senador Sergio Sepúlveda García, presidente del Partido Liberal, se dirigirá hoy al país, a través de cadenas parciales de emisoras, desde las 18.30 horas en adelante.

El jefe liberal analizará la situación política y formulará un llamado especial a todos los liberales de Chile y sus simpatizantes, señalando la responsabilidad que ha asumido el liberalismo al proclamar al senador Julio Durán como su candidato a la Presidencia de la República y por cuyo triunfo se propone luchar hasta las últimas consecuencias.

LLAMADO DEL PRESIDENTE CONSERVADOR. — El jueves próximo, por cadena nacional de emisoras, el senador Francisco Bulnes, presidente del Partido Conservador, pronunciará un discurso destinado a los miembros de esta colectividad política y a los independientes, para referirse en líneas generales a la política nacional, y al mismo tiempo, hacer un llamado a las fuerzas vivas de la democracia chilena para que, junto al tradicional partido que él preside, hagan presentes el lunes 16 en la Alameda Bernardo O'Higgins, para brindar una cordial recepción al senador Julio Durán.

HABLA RAOUL RETTIG. — El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, por su parte, pronunciará un discurso que se transmitirá por una cadena nacional de emisoras los días sábado y domingo próximos. El señor Rettig hará una relación de los últimos acontecimientos políticos y destacará las responsabilidades que, en particular las corrientes de la izquierda, en la contienda electoral que se encuentra actualmente en sus primeras fases. Asimismo, formulará un llamado a las bases radicales y

sectores simpatizantes de la provincia de Santiago y zonas cercanas, para que se sumen a la apoteósica recepción que se prepara al senador Durán.

REUNION SIMULTANEA DE RADICALES. — Por otra parte, el jueves próximo, a las 18 horas, por acuerdo de la última reunión de presidentes provinciales del Partido Radical celebrada en Santiago, todas las asambleas radicales de la provincia de Santiago que suman más de sesenta, celebrarán reuniones simultáneas con asistencia de parlamentarios, dirigentes del CEN radical y altos funcionarios de esta colectividad, quienes explicarán a los asambleístas la importancia que tiene para el desarrollo de la campaña presidencial esta concentración de efectivos que se efectuará el lunes 16 en Santiago, para recibir al senador Julio Durán. Asimismo, darán a conocer diversos aspectos de la organización que se está dando a la campaña misma y la responsabilidad que a cada asambleista le corresponde en esta tarea que se ha impuesto el Partido Radical junto a los demás partidos que forman el Frente Democrático.

ADHESION NACIONAL A JULIO DURAN. — En la asamblea extraordinaria celebrada en Santiago por los presidentes provinciales, asambleístas nacionales y parlamentarios del Partido Radical, se analizaron diferentes aspectos de la campaña electoral en favor del candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán. Al término de esta reunión que contó con la presencia de dirigentes radicales desde Atacama a Punta Arenas, se aprobó por aclamación unánime, enviar al senador Julio Durán un cablegrama en el cual los presidentes provinciales, asambleístas nacionales y parlamentarios le expresan su total y decidida adhesión a su campaña, señalándole, además, que los radicales de todo Chile, sin distinción, están trabajando en forma disciplinada y unidos como siempre, para llevarlo al solio de los Presidentes de Chile, en septiembre de 1964. Este cablegrama, que suscriben todos los presidentes provinciales, asambleístas nacionales, parlamentarios y el presidente del CEN Radical y sus miembros.

REACCION EN EUROPA. — La prensa europea se ha referido en elogiosos términos a la personalidad del senador chileno y candidato a la Presidencia de la República, Julio Durán, quien, acompañado de su esposa, ha realizado una exitosa gira por diversos países europeos. El diario alemán "Die Welt" del día 31 de agosto último, que se edita simultáneamente en las ciudades de Hamburgo, Berlín, Essen y Múnich, con una tirada diaria de más de un millón de ejemplares, refiriéndose a la candidatura presidencial del senador Julio Durán dice textualmente "que es el candidato de mayores probabilidades en la próxima elección presidencial de Chile". Al hacer esta afirmación, el citado diario hace un análisis general de la política chilena y, en especial, los sectores que el senador Durán representa en esta elección.

CONFERENCIA DIO EL SEÑOR JORGE PRAT

El señor Jorge Prat, ex-rector de la Universidad de Chile, dio el viernes pasado una conferencia sobre Administración Pública y Desarrollo Económico.

La conferencia se realizó a invitación del Centro de Estudios de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Aumento de rentas a personal universitario se trata en Comisiones

Las Comisiones Unidas de Educación y Hacienda, de la Cámara de Diputados, celebrarán hoy tres sesiones especiales, que se iniciarán a las 15.30 horas, para continuar la discusión del proyecto de ley que reajusta las rentas del personal de las Universidades del país.

A estas sesiones fueron invitados los Rectores de los diversos planteles universitarios consultados en el proyecto, que, conforme a la urgencia acordada, debería quedar despachado mañana por la Cámara, en su primer trámite constitucional.

Títulos de dominio piden pobladores

QUINTA NORMAL. — El diputado Dr. Hector Leñuade, en compañía de los dirigentes de la Población Nueva Matucana, se entrevistó con el Ministro del Interior para pedir la solución a varios problemas de este sector de Quinta Normal.

En primer lugar, solicitaron que se entreguen títulos de dominio a los pobladores de Nueva Matucana, arreglos de calles, construcción de un consultorio y una escuela. También el diputado Leñuade planteó la necesidad de que se inicie la construcción de la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal.

RESPONDE VICEPRESIDENTE RADICAL:

SENADOR GONZALEZ REPITE EXPRESIONES DIFAMATORIAS

Diputado Raúl Morales Adriola expresa su convicción de que el senador está siendo utilizado como instrumento por sectores enemigos del radicalismo. — Prefiere no comentar "sus varias actividades".

El vicepresidente del Partido Radical, diputado Raúl Morales Adriola, formuló ayer una declaración respondiendo al senador del mismo Partido Ezequiel González, cuyas actuaciones han hecho pensar a muchos de sus correligionarios, que "desde hace tiempo está siendo utilizado como instrumento político de sectores adversarios del radicalismo".

En declaración formulada el sábado recién pasado, el senador Ezequiel González repitió expresiones difamatorias vertidas por la prensa comunista contra el diputado Raúl Morales Adriola, a pesar de que estas han sido ya "suficientemente desvirtuadas por los Tribunales de Justicia y los organismos contralores".

El texto de la respuesta del diputado Raúl Morales es la siguiente: "El CEN ha puesto a disposición del Tribunal Supremo del Partido Radical al senador Ezequiel González. (Lo ha hecho en virtud de haber faltado gravemente dicho senador a la lealtad que debe a su Partido).

"Nos asiste la convicción de que el senador González, desde hace tiempo, está siendo utilizado como instrumento político al servicio de sectores adversarios a nuestra colectividad, a la cual él debe distinciones y protección. Con el apenas velado ataque que me hace en su declaración de ayer (sábado), se confirma que el

senador no sólo incurre en lo anterior, sino que, además, cae en la repetición de expresiones difamatorias vertidas por determinados sectores de oposición y ya suficientemente desvirtuadas por los Tribunales de Justicia y organismos contralores".

"Ante el ataque que me hace el senador, sería lógico que yo le restara autoridad moral sólo comentando algunas de sus varias actividades, pero lo responderé, pues la reyería entre radicales ya causa molestia y perjuicios al Partido. Al Frente Democrático, y a su candidatura presidencial (Fdo.), Raúl Morales Adriola, Vicepresidente del Partido Radical."



CENTRO DE MADRES "YOLANDA PRAT".

Con un sencillo acto, un grupo de mujeres del Frente Democrático inauguró el Centro de Madres "Yolanda Prat", en la Población Nueva San Ramón, de la comuna de La Granja. Asistieron más de cien madres de familia de ese populoso sector. El Directorio Central, integrado por las señoras Dolores Castro Plaza, Gladys Moraga, Norma Muñoz

y María Pedrero Soto, ofreció un coctel al término del acto inaugural de este organismo, cuya misión será la de velar por el bienestar de sus asociadas. La señora Yolanda Prat, una de las promotoras del Centro, fue designada presidenta honoraria, y donó una máquina de coser, con que las asociadas iniciarán la primera fase de su acción benéfica. En el grabado, un aspecto de la inauguración.

HOY

El Presidente Nacional del Partido Liberal
SENADOR SERGIO SEPULVEDA
hablará al país

para explicar la situación política a un año de la elección presidencial e invitar al triunfal recibimiento que la democracia chilena hará el 16 de septiembre a

JULIO DURAN

EL DISCURSO SE TRANSMITIRÁ POR LAS EMISORAS:

MINERIA	20:00	a	20:25	horas
PACIFICO	21:00	a	21:30	"
CHILENA	21:30	a	22:00	"
BULNES	21:30	a	22:00	"
MAGALLANES	22:00	a	22:30	"
AGRICULTURA	22:30	a	23:00	"
PANAMERICANA	22:30	a	23:00	"
CORPORACION	22:40	a	23:10	"
PORTALES	23:15	a	23:45	"

Asamblea Radical

"Domingo Durán Morales"

(en formación)

Quinta Normal

Cítase a reunión ordinaria obligatoria para hoy lunes 9 de septiembre, a las 19.45 horas en punto.

SAN PABLO N.º 4410 TELEFONO N.º 93695

R. W. Yuseff D. presidente. Cora Moore Sh., secretaria de prensa.

El Pueblo Almuerza con PRAT

El sábado 14 es la Gran Manifestación que el Comando Provincial de Santiago le ofrece al Candidato Independiente de Unidad Nacional, don Jorge Prat, en la Quinta Rosedal.

RETIRE SU ADHESION EN AHUMADA N.º 47 — OFICINA N.º 302.

HAGAMOS DE CHILE LA PROA DE AMERICA

Enséñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde de frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

PROFESIONALES PARTIDARIOS DEL SENADOR JULIO DURAN

SE COMUNICA A LOS PROFESIONALES PARTIDARIOS DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE

Don JULIO DURAN N.,

QUE DEBEN REGISTRAR SU ADHESION EN MONEDA 973, OFICINA 437. SE ATIENDE TODOS LOS DIAS, DE 18 A 20 HORAS.

COMANDO DE PROFESIONALES

Telegrama enviado por el Radicalismo de Santiago al Candidato Presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán Neumann

Los Parlamentarios, Presidentes Provinciales, Asambleístas Nacionales, Regidores, Presidentes de Asambleas, Dirigentes Femeninas, Juveniles y Sindicales de la Provincia de Santiago se reunieron en el día de hoy y acordaron dirigirse a Ud. para felicitarlo por el extraordinario éxito alcanzado en su gira por países de América y Europa, y expresarle que esperamos fervorosamente su regreso para manifestarle nuestra inalterable adhesión y firme propósito de trabajar incansablemente hasta elegirle Presidente de la República, para enarbolar una vez más en la Primera Magistratura de la Nación, junto a las de la democracia, las banderas de nuestro Partido, que son símbolo de libertad y progreso social. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Rafael Señoret, Luis Ugarte, Voltaire Luis y Ramón Alarcón. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO: Uldarico Acosta, Augusto Carré, René Vergara, Jorge Bravo de Boos y Luis Leiva. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO: Sergio Ceppi, Jorge Ide, Aurelio Vázquez, Gonzalo Guzmán, Walde Palma y Nicolás Viveros. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL CUARTO DISTRITO DE SANTIAGO: Hugo Leiva y José Rodríguez. REGIDORES DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Rafael Señoret, Luis Ugarte, Voltaire Luis y Ramón Alarcón. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO: José Antonio Pesce, Regidor de Conchalí; Rogelio Muñoz Fajardo, Regidor de Quinta Normal; Juan Rodolfo Castro, Regidor de Renca; Francisco Romo, Regidor de Quilicura; Jorge Salas, Regidor de Quilicura; Julio Castro, Regidor de Talagante; Mauricio Litvak, Regidor de Providencia; Raúl Cabello, Regidor de Ñuñoa; Álvaro Salameiro, Regidor de Las Condes; Guido Machiavello, Regidor de San Miguel; Julio César Díaz, Regidor de La Cisterna; Carlos Llendo, Regidor de La Granja; Olegario Allendes, Regidor de Puente Alto; Omar Henríquez, Regidor de Puente Alto; Octavio Gay, Regidor de San José de Maipo; Jorge Eche, Regidor de San José de Maipo; Alberto Aravena, Regidor de San José de Maipo; Jorge Rodríguez, Regidor de San Antonio; Juan Leyton, Regidor de San Antonio; Pedro Cortés, Regidor de Cartagena; Ramón Enriquez Lagos, Regidor de El Tabo; Olegario Olguera, Regidor de Navidad; José María Domínguez, Regidor de San Bernardo; Luis Navarro, Regidor de San Bernardo; Raúl Aguilar, Regidor de San Bernardo; y Werther Marcolleta, Regidor de Buin. HERNÁN MUÑOZ SEGURA, Presidente Asamblea Primera Comuna; Raúl Fernández, Presidente Asamblea Segunda Comuna; Carlos Salazar, Presidente Asamblea Tercera Comuna; Jorge González, Presidente Asamblea Cuarta Comuna; Mario Castillo, Presidente Asamblea Quinta Comuna; Fernando Cortés, Presidente Asamblea Sexta Comuna; Orlando Neira, Presidente Asamblea Séptima Comuna; Javier Navarrete, Presidente Asamblea Octava Comuna; Gustavo Osorio, Presidente Asamblea Novena Comuna; Roberto Medina, Presidente Asamblea Décima Comuna; Washington Veloz, Presidente Asamblea "Presidente Ríos"; Juan Lara, Presidente Asamblea "Luis Aguirre Cerda"; Guillermo Contador, Presidente Asamblea "Rogelio Ugarte"; Sergio Troncoso, Presidente Asamblea "Juan de D. Marticorena"; Juan Urrutia Díaz, Presidente Asamblea Conchalí; Luis Galvez Garrido, Presidente Asamblea Recoleta Norte; Martín Candia, Presidente Asamblea Tercera de Conchalí; Raúl Gardar, Presidente Asamblea Colina; Manuel Tobar, Presidente Asamblea Tiltil; Jorge Nilo, Presidente Asamblea Quilicura; Daniel Arancibia, Presidente Asamblea Lampa; Carlos Urzúa, Presidente Asamblea Renca; Francisco Riquelme, Presidente Asamblea "Juan Antonio Ríos"; Renca; Fernando Zelaz, Presidente Asamblea "Tercera"; Renca; José Chávez, Presidente Asamblea Las Barrancas; René Rodríguez, Presidente Asamblea Segunda Las Barrancas; Uldarico Acosta, Presidente Asamblea Quinta Normal; Jorge Gamboa, Presidente Asamblea "Alejandro Ruiz Aguilera"; Quinta Normal; Juan Alarcón, Presidente Asamblea "Alfredo Rosende V."; Quinta Normal; Dionisio Pinto, Presidente Asamblea Maipú; Enrique Reyes, Presidente Asamblea Villa O'Higgins; Edmundo Oñate, Presidente Asamblea Curacavi; Oscar Arturo Pinto, Presidente Asamblea Talagante; Antonio Ferrer, Presidente Asamblea Las Condes; Luis Mirand, Presidente Asamblea Las Condes; Alfredo Cruzat, Presidente Asamblea Providencia; Julio César Santander, Presidente Asamblea Las Condes; Carlos Mele, Presidente Asamblea Ñuñoa; Oscar Carabantes, Presidente Asamblea La Reina; Néstor Soto, Presidente Asamblea La Florida; Raúl Quereda, Presidente Asamblea Puente Alto; Hector Pizarro, Presidente Asamblea "María Elena"; Puente Alto; Noera, Asist, Presidente Asamblea Puente Alto; Mario Eyzaguirre, Presidente Asamblea San José de Maipo; Luis de la Paz, Presidente Asamblea San José de Maipo Norte; Hernán Gatica, Presidente Asamblea La Cisterna; Tirso Avila, Presidente Asamblea "Raúl Morales Beltrami"; La Cisterna; Arturo Jara, Presidente Asamblea La Espejo; Guillermo González, Presidente Asamblea La Granja; Víctor Veloso, Presidente Asamblea San Miguel; Negui Berrios, Presidente Asamblea San Miguel Sur; Santiago Vera, Presidente Asamblea Macul; Sergio León, Presidente Asamblea Alhue; Arturo Barbett, Presidente Asamblea El Monte; Atalicio Aguilar, Presidente Asamblea San Pedro; Luis Cartagena, Presidente Asamblea San Antonio; Olegario Ortega, Presidente Asamblea Navidad; Emiliano Valdes, Presidente Asamblea Matanzas; Arturo Cortés, Presidente Asamblea Cartagena; Julio Martínez, Presidente Asamblea Las Cruces; René Salazar, Presidente Asamblea San Bernardo; Manuel Martínez, Presidente Asamblea Buin; Aurelio Moreno, Presidente Asamblea Paine; Sergio Molina, Presidente Asamblea Rapel; Ascensión Ronda, Presidente Asamblea Lilo-Lilo; Aura González Castro, Dirigente Nacional Femenina, y Jaime Tobar, Presidente Provincial de la Juventud Radical.

SANTIAGO, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

UNION INMOBILIARIA S. A.

BALANCE GENERAL

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1962 al 30 de Junio de 1963

Autorizada por Decreto Supremo N.º 600, de 8 de Febrero de 1947.

ACTIVO INMOVILIZADO		PASIVO NO EXIGIBLE	
Bienes Raíces	378.199,00	Capital suscrito dividido en 9.000 Acciones de \$ 27.000,00	27.000,00
Muebles y Enseres	47.545,28	Fondo de Reserva Legal	5.400,00
Menos: Reserva para Amortizaciones	20.094,80	Fondo Revalorización Bienes Raíces	247.138,85
	27.450,48	Fondo Revalorización Capital Propio	122.411,87
ACTIVO DISPONIBLE	317,07		401.950,72
Banco de Chile	317,07		
		PASIVO EXIGIBLE	
		Arriendo Recibido Anticipadamente	
		Obligaciones por Adquisiciones de Muebles y Enseres	38.223,15
		Amortizado a la Fecha	34.855,43
			3.367,72
		PASIVO TRANSITORIO	
		Provisiones Varias	440,00
		Operaciones Pendientes	208,09
			648,09
			405.966,53

Cuentas de Orden

Acciones del Directorio en Garantía	30.000	Garantías del Directorio	30.000
-------------------------------------	--------	--------------------------	--------

PERDIDAS Y GANANCIAS

Amortizaciones Muebles	2.237,32	Arriendos del Periodo	7.200,00
Gastos Generales	3.783,56		
Sueldos y Leyes Sociales	1.220,12		
	7.200,00		7.200,00

HUGO VILCHES MUÑOZ

Contador General

CC. N.º 9.100 - L. N.º 9.319

LUIS MOLINA BARROS

Gerente

SANTIAGO, JUNIO 30 DE 1963

Hemos examinado el Balance que precede y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, los cuales están conformes con los saldos que arroja el Libro Mayor. Asimismo hemos examinado todas las demás cuentas de la Sociedad y hemos quedado satisfechos con las explicaciones que se nos han proporcionado.

FLORENCIO HURTADO OLEA

INSPECTORES DE CUENTAS

IGNACIO CRUZAT SANTA MARIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS ESPECIALIZADOS EN SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACION Y AYUDA DE AERONAVEGACION

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas o Compañías nacionales y norteamericanas, especializadas en el tipo de trabajos que se indica, para optar a las propuestas públicas a que llamará la Dirección de Vialidad para el suministro e instalación de los equipos de Radiocomunicación y ayuda a la Aeronavegación en el Aeropuerto de Pudahuel de Santiago de Chile, con un presupuesto aproximado de \$ 4.600.000.— (US\$ 2.500.000.—).

El plazo para la recepción de las solicitudes para inscribirse en este Registro Especial vence el día 15 de octubre de 1963, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados, de 10 a 12 horas, en la Dirección de Vialidad, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.º 59, tercer piso, Oficina 10, Sección Propuestas, en Santiago de Chile.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION

a los Ingenieros chilenos especializados en diseños de aeródromos, para la confección por contrato del proyecto correspondiente al nuevo aeródromo de Quintero, apto para aviones a reacción.

El plazo para la recepción de las solicitudes de inscripción, conjuntamente con los antecedentes que se solicitan en las Bases de Inscripción, vence el día 21 de septiembre, a las 12 horas, fecha en que se dará por cerrado el Registro.

Bases para inscribirse en este Registro están a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.º 59, tercer piso, Oficina 10, Sección Propuestas, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Edificio para los SERVICIOS PUBLICOS DE YUMBEL. Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Obra Gruesa y las Terminaciones de 2 Pabellones de Salas de Clases del LICEO DE HOMBRES DE VALDIVIA Y DEMOLICION DE SIETE EDIFICIOS EXPROPIADOS.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valdivia y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO DE MAQUEHUE-TEMUCO.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Cautín y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del CENTRO EDUCACIONAL Y RECUPERACION INFANTIL DE ANGOL.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Malleco y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 28 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de DOS PABELLONES DORMITORIOS DE LA ESCUELA-HOGAR N.º 4, DE CHILLAN.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Ñuble y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 27 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la DEMOLICION Y ejecución de cerros exteriores de los inmuebles fiscales ubicados en calle GALVEZ N.ºs 260 y 265 de Santiago.

Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas o el Registro General de Contratistas en la especialidad de Arquitectura ("I").

Apertura de las propuestas, el día 25 de septiembre del año en curso, a las 11 horas (once horas), en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de dos pabellones celdas y dos patios cubiertos de la Cárcel de CHASARAL.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Atacama y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 27 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Municipales jubilados

celebran 10 años

de Caja de Previsión

En sesión solemne que se realizará a las 10 horas, en el teatro de la Institución, la Asociación de Empleados Municipales Jubilados celebrará el miércoles el 10º aniversario de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

En esa oportunidad, el vicepresidente de la Caja, Marcos Goycolea Cortés, informará sobre la marcha de dicho Instituto. Hablará, además, el presidente de la Asociación, Ramón González Ruiz, y hará entrega al señor Goycolea de una condecoración otorgada por los asociados.

Luego será inaugurada la sede social que la Asociación adquirió en calle Gálvez 189, y se descubrirá una placa recordatoria.

Se entregarán enseguida pergaminos recordatorios a los dos consejeros más antiguos de la Caja: Oscar Gasmuri y Ernesto Jiménez, y medallas a los tres primeros jubilados.

DIRECTOR DE CORREOS PARTE HOY A ALEMANIA

Acompañado de su esposa, partirá hoy lunes, el director de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala Román, quien ha sido invitado por el Ministro alemán de Correos y Telecomunicaciones, Richard Stueckler.

Su partida está anunciada para las 10 horas. Durante su permanencia en el país germano, Ayala visitará diversas instalaciones postales y celebrará reuniones con el Ministro mencionado y personalidades de este ramo.

Con 3 profesiones un hombre busca su reincorporación a la sociedad

Salió en libertad luego de cumplir siete años de presidio (Por NIBALDO MELLA RODRIGUEZ)

Un ex delincuente desea fervientemente reintegrarse a la sociedad y servir a la Patria. Así lo dio a conocer a LA NACION Humberto Badilla Badilla, quien salió en libertad incondicional desde la Penitenciaría de Santiago, al cumplir siete años de presidio, el jueves de la semana pasada.

Se calificó a sí mismo como un ex ladrón, montero, asaltante y enemigo acerrimo de la sociedad.

Primariamente estuvo condenado a diez años de presidio por uno de los Juzgados del Crimen de Santiago. Pero en fecha posterior, los Tribunales de Justicia le rebajaron la pena a 7 años.

El tiempo que vivió en el penal lo "cambió" radicalmente, según asegura. Este cambio que se ha experimentado en él lo atribuye

a los eficientes métodos de readaptación que viene aplicando el Servicio de Prisiones. Inmediatamente después de cruzar el umbral de la puerta del penal, la semana pasada, que le había formulado a su salida de LA NACION. Llegar a este diario es un agradecimiento a las autoridades de la Dirección General de Prisiones y al personal de la Penitenciaría, por el trato y buena acogida que le dio, y por los buenos ejemplos que de todos ellos recibió.

Especiales elogios tuvo para la persona del Director General de Prisiones, Rafael Lastra; para la Psicóloga del Instituto Criminalista, señora Doris Banchi; y para el jefe de la Penitenciaría y otras personas.

ERA UN ANALFABETO

Badilla contó que era un analfabeto. Cree que llegó al mundo con mala suerte, porque siempre vivió en un medio propicio para que se le despertaran instintos criminales. Dijo que su mayor placer era el asaltar la propiedad privada, amordazar a mujeres solas y robarles todo el dinero que poseyeran.

AHORA, UN EXCELENTE TIPOGRAFO

En la Escuela Pública que funciona en el interior de la Penitenciaría, Humberto Badilla aprendió a leer y a escribir al año después de ingresar al penal. Posteriormente, prosiguió estudiando hasta cursar el sexto año de preparatoria. Incluso, asegura tener algunos conocimientos humanísticos, ya que expresó que el programa de enseñanza que se imparte es amplísimo.

OTRA PROFESION

Este ex delincuente bastante optimista, porvenir, porque no sólo tocará la guitarra y bajará en cualquier instrumento que además es pianista. Manifestó que en la Penitenciaría fue donde aprendió a tocar la guitarra, y que, como tal, obtiene una alta calificación.

DEUDA CON LA SOCIEDAD

Sus mejores propósitos, según lo manifestó, son trabajar intensamente para alimentar a su familia. Rubén Humberto, hijo de Badilla, quien cursa en la escuela de la Penitenciaría, manifestó que en esta forma se le hace más fácil el aprendizaje. "No deseo para nada que a mí me suceda", dijo finalmente.



El jueves pasado salió en libertad Humberto Badilla, al cumplir siete años de presidio por la comisión de diversos delitos. EN EL GRABADO, aparece formando sus agradecimientos a las autoridades del penal por el buen trato que recibió de todos ellos. Se hace acompañar de la señora Nora Chamorro de Mella, quien hace el porque "ahora encontré toda la locomoción distinta", explicó.

Agricultores de USA fomentan consumo de trigo en el mundo

La Great Plains Wheat agrupa a 300.000 cultivadores de trigo de Estados Unidos, que realizan una labor en diferentes países del orbe, incluso Chile.

"La Great Plains Wheat" es una institución de carácter privado, que representa a 300 mil productores de trigo de las planicies norteamericanas. Su misión no es comercial, sino que estimula a un mayor consumo enseñando nuevas formas de aprovechamiento y manipulación del trigo y sus productos, destinados a obtener una mejor y más sana nutrición de la población de América del Sur.

Así declaró ayer a LA NACION, el subdirector para América Latina de la Great Plains Wheat, Orlando P. Acosta, quien se encuentra en nuestro país, desde hace algunos días, en visita inspectiva del funcionamiento del Primer Comedor Escolar Piloto, que esa organización internacional mantiene en la población Germán Riesco de Santiago, en colaboración con el Departamento Agrícola de los Estados Unidos de Norteamérica, y en el que se da almuerzo diario a 600 alumnos.

Luego señaló Orlando P. Acosta, que su institución informa y orienta a los productores de trigo norteamericanos sobre las necesidades de trigo en cada país. En ningún caso —agregó— se trata de esto de entrar a competir con los trigueros de los países sudamericanos, ya que la Great Plains Wheat no promueve comercio alguno, sino que su labor es sólo educativa.

ESCUOLA INTERNACIONAL

La "Great" mantiene en Colombia, Bogotá, una Escuela Internacional de Panificadores que enseña las técnicas más modernas del proceso de elaboración del pan y los últimos adelantos de administración del ramo.

COMEDORES ESCOLARES

La institución que representa, dijo, mantiene en Ecuador, Brasil, Perú, Colombia y Chile, comedores escolares, destinados a proporcionar a los educandos las calorías necesarias mediante una adecuada y sana alimentación, a fin de que éstos puedan rendir al máximo de su capacidad intelectual. En este sentido —agregó— se estimula, como es lógico, el consumo científico, higiénico y masivo del trigo y sus productos en grandes poblaciones.

CINCO BECAS

Luego señaló que la institución, ha destinado cinco becas para que los chilenos puedan proseguir sus conocimientos en el extranjero. Las becas son otorgadas por el Departamento Agrícola de los Estados Unidos, quienes permanecen en Chile para el resto del mundo hasta el año 1964.

PARKINSON A LA ESCUELA

Finalmente, manifestó Orlando P. Acosta que la institución, a través de la Escuela Internacional de Panificadores, ha logrado que los chilenos puedan aprender a preparar panes y pasteles en el curso de la escuela. Las becas son otorgadas por el Departamento Agrícola de los Estados Unidos, quienes permanecen en Chile para el resto del mundo hasta el año 1964.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de trabajos de Reposición de PAVIMENTOS en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de \$ 35.128.

APERTURA: Alcaldía de SAN MIGUEL, el viernes 13 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 30 de agosto al 11 de septiembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LOS MUERMOS, con un presupuesto oficial de \$ 11.786,00.

APERTURA: Alcaldía de LOS MUERMOS, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de PUERTO MONTT.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de HUIELLAS, con un presupuesto oficial de \$ 14.285,00.

APERTURA: Alcaldía de HUIELLAS, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de QUILLOTA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VILLARRICA, con un presupuesto oficial de \$ 98.941,80.

APERTURA: Alcaldía de VILLARRICA, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de TEMUCO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de \$ 102.929,50.

APERTURA: Alcaldía de PORVENIR, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, segunda, tercera o cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de MAGALLANES.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes obras de Agua Potable:

AGUA POTABLE DE NIPAS

Instalación del Servicio: Proyecto N.º 3.224. Presupuesto oficial: \$ 32.276,42. Se entregarán antecedentes los días 13 - 14 y 16 de septiembre. Se abrirá la propuesta el 28 de septiembre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE FEMUCO

Instalación del Servicio: Proyecto N.º 3.984. Presupuesto oficial: \$ 58.645,03. Se entregarán antecedentes los días 13 y 14 de septiembre; se abrirá la propuesta el 26 de septiembre, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Santiago, comuna de QUINTA NORMAL, Colector Mapocho y Emisorio General; Proyecto N.º 4.893.

Presupuesto oficial: \$ 498.778,65.

Se entregarán antecedentes desde el 11 de septiembre y hasta el 13, inclusive.

Se abrirá la propuesta el 27 de septiembre de 1963, a las 11.30 horas.

CONCURSO

Se necesitan tres electricistas y un especialista en motores Diesel, para ser contratados como operarios especializados a jornal, en el caso de que estas personas se encuentren inscritas en el Colegio de Técnicos, se les nombraría como empleados en la Planta Técnica, con grado 9.º.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

PROPUESTA PUBLICA N.º 8.-

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

por adquisición de DOS EQUIPOS GENERADORES DE CORRIENTE ALTERNA 380-220 volt, 50 ciclos y potencia de 25 Kva, para entrega inmediata.

Las Especificaciones se publican en la Sección Adquisiciones e Inventarios de esta Dirección, Morandé 59 - 8.º piso.

APERTURA: Las propuestas se recibirán en el Departamento de Coordinación y Estadística, el día lunes 16 del mes en curso, a las 11 horas, en Morandé N.º 59 - 8.º piso.

Diez años cumple Jardín Infantil



Jardín Infantil de la Población Quinta cumple en la próxima semana, diez años de actividades al servicio de este sector. 240 niños entre tres y siete años, reciben diariamente atención integral mientras sus madres trabajan. Con ello, el establecimiento soluciona uno de los problemas más graves en una población obrera de pocos recursos. El Jardín Infantil de Quinta Bella depende de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y es dirigido por Cristina Zamorano. Educadoras, asistentas y vigilan a los niños, seis educadoras de párvulos y tres auxiliares que reemplazan la atención materna desde las 9 hasta las 16.30 horas. En ese lapso, los pequeños reciben desayuno, almuerzo y once, se bañan, aprenden las primeras letras y se divierten en

un moderno patio equipado con juegos infantiles. Aunque teóricamente la cuota mensual que deben pagar las madres es de 2 escudos, el 80 por ciento de los niños no paga y se mantiene con el aporte de la Fundación ICARE, que envía leche, trigo y aceite. Aunque el local tiene capacidad para 450 niños, sólo se atiende la mitad por falta de personal. El programa de celebración organizado por la Dirección del Jardín, comienza mañana a las 11 horas, con una retreta de la Banda del Regimiento Buin, y se prolonga durante toda la semana, con actos literarios, conciertos y almuerzos de camaradería del personal. En el grabado, un grupo de párvulos se forma para pasar a los comedores.

FOTOGRAMETRIA PERMITIRA MEJOR PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Importancia de la materia señala técnico supervisor de la OEA.

Abandonó el país, con destino a Washington, Luis Vera Rojas, quien permaneció alrededor de dos semanas en Santiago, como Supervisor Técnico de la Organización de Estados Americanos en el Proyecto Aerofotogramétrico Chile-OEA-BID, para revisar la labor desarrollada por este organismo e informar sobre ella a su regreso a los Estados Unidos.

Vera Rojas es arquitecto graduado en la Universidad Católica de Chile y posteriormente recibió el título de Regional Planner en la Universidad de Pensilvania. Actualmente ocupa el cargo de Presidente de la Regional Development Incorporated, con sede en Washington.

Antes de abandonar Chile, manifestó que el Proyecto Aerofotogramétrico marcha perfectamente dentro del calendario fijado para el cumplimiento de su tarea en nuestro país. Dijo que la calidad del trabajo mantiene perfecta relación con las especificaciones aprobadas por el Gobierno de Chile y destacó las enormes posibilidades para la búsqueda y aprovechamiento de los recursos naturales de la nación, al seguir trabajando en el estudio y reconocimiento de éstos.

Con las investigaciones realizadas por el Proyecto, Chile va a tener — agregó — una completa y riquísima información sobre el potencial de sus recursos naturales para la planificación y ejecución de todos sus programas de desarrollo.

Señaló también que se hace indispensable ampliar y prolongar los estudios programados hasta ahora, a fin de incluir algunas zonas del país que no han sido investigadas. Al referirse a esta materia, explicó que las observaciones aerofotogramétricas se efectúan en tres niveles, que son el de reconocimiento, el de detalle y el de estudio.

Completar la labor del Proyecto en el superior de estos tres niveles, o sea, el que se denomina detallado, es de alto valor para el país, pues favorecerá a la Corporación de Fomento de la Producción, con una acabada información para la planificación de los programas de desarrollo. Del mismo modo, servirá a los organismos y empresas filiales de la CORFO, con el índice de los recursos naturales que emplean para su producción. También beneficiará al Instituto de Investigaciones Geológicas, a la Corporación de la Reforma Agraria, al Ministerio de Hacienda, aportando datos indispensables para la reforma tributaria, especialmente en lo que dice relación con los predios y propiedades rurales, y al Instituto Geográfico Militar, que se beneficia directamente con las fotos tomadas para los parámetros 37 y 42.

Por otra parte, expresó finalmente, el Proyecto Aerofotogramétrico contribuirá a la reducción de los gastos de la Administración Pública, pues permite una mejor coordinación de los trabajos y evita la duplicidad de organismos que toman la solución de iguales problemas.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

AVISO

Llámanse a CONCURSO MEDICO INTERNO, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo No. 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica: Un "MEDICO JEFE DEL REGIONAL TEMUCO", con seis horas de jornada diaria, grado y sueldos correspondientes. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera No. 72, quinto piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Temuco, hasta el día 23 de septiembre de 1963, a las 12 horas. El Vicepresidente Ejecutivo



COMITÉ ADELANTO REINA DE CHILE A LIRICAY. — Recientemente la Directiva del Comité de Adelanto y Seguridad del sector residencial de Reina de Chile a Liricay, El Salto, en la comuna de Conchalí, efectuó una reunión con las autoridades para testimoniarle su reconocimiento por su labor en favor del sector, especialmente al Teniente de Carabineros, Jefe de la Tenencia El Salto, Luis Villagra y cambiar ideas respecto a las

medidas y trabajos que deben hacerse en el sector. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha: Arturo Carvajal, tesorero; Sergio Riquelme, director; Anselmo Salas, presidente del Comité; Luis Vera, director; teniente, Luis Villagra; señora de Ortega; Alfonso Ortega, Alcalde de Conchalí; Pedro Segura, director; Julio Salas, vicepresidente, y Luis Pinto, director.

Terminarán trabajos de edificación en Estación Experimental La Platina

Con una inversión total de 394 mil 190 escudos serán terminados — por administración — los trabajos de edificación y cierras que el Ministerio de Obras Públicas, por encargo del de Agricultura, está realizando en la Estación Experimental Central "La Platina", que es la más importante entidad de las tres de este género que el Ministerio del ramo mantiene en el país, para el mejoramiento genético de semillas y otras experiencias de directa incidencia en el progreso de las actividades agropecuarias.

La noticia fue proporcionada por el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, quien explicó que se firmó un convenio ad referendum entre la Dirección de Arquitectura y la Empresa Deves del Río y Torretti, la que dará término a tales trabajos en el plazo de 180 días, a contar de octubre próximo.

Otro convenio ad referendum que se suscribirá es entre la Dirección de Obras Sanitarias y el ingeniero Sergio Della Maggiora, quien estudiará la mecánica de suelos en el paraje donde será ubicado el estanque de agua potable con que se atenderán las necesidades de un apreciable sector del puerto de San Antonio.

El estanque se enterrará en el lugar que el técnico contratado indique como más adecuado, y deberá tener una capacidad de 4 mil metros cúbicos de agua, que son suficientes para las exigencias futuras del sector de la población llamado a atender.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicular en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

AGRICULTOR

APERTOS PARA LA BRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

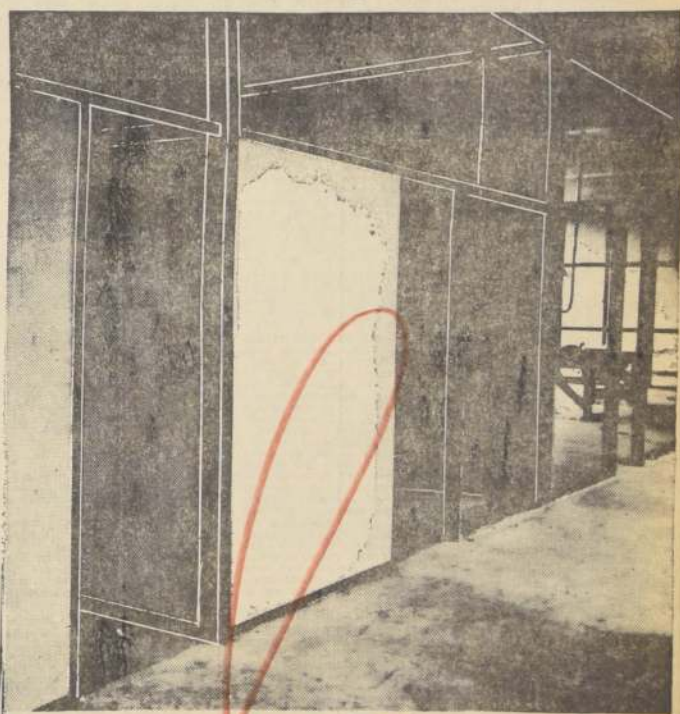
Reich y Cia. Ltda.

Avda. Bernardo

O'Higgins 3786.

FONOS: 90206-97328

Para tabiquería...



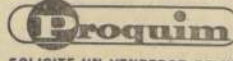
MASISA

EN DIVISIONES Y TABIQUERIAS, MASISA ES ESPECIALMENTE APTA PORQUE ES AUTOSOPORTANTE. COMO LO ILUSTRÁ ESTA FOTOGRAFIA, NO SE NECESITAN NI BASTIDORES NI PIE DERECHOS INTERMEDIOS. ADEMÁS DA EXCELENTE POSIBILIDADES PARA PINTAR, BARNIZAR O ENCHAPAR. NO SE ONDULA NI PANDEA.



VALDIVIA, OSORNELO CASILLA 40 A. FONOS 1088

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA STGO. VALPARAISO Y ACONCAGUA



PRODUCTOS QUIMICOS Y MADEREROS LTDA.

SOLICITE UN VENDEDOR DE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO Y DE VENTAS

PROVIDENCIA 139-FONOS 451144-451269.

BODEGAS: 10 DE JULIO 388, FONOS 31889 • STA. ROSA 1998 ESQ. ARAUCO, FONOS 60408

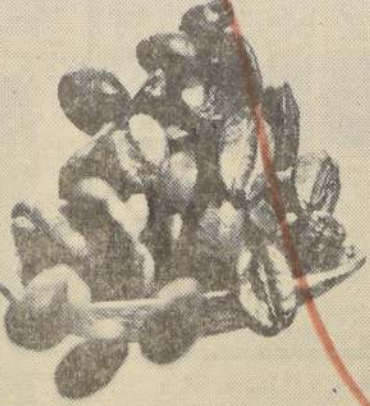
¿Por qué gusta tanto el gusto de NESCAFÉ?
...porque siempre hay

43 GRANOS

DEL MEJOR CAFE

EN CADA CUCHARADITA DE NESCAFÉ

100% PURO CAFE



¡IMAGÍNESE! 43 granos seleccionados que le dan su auténtico sabor de auténtico café y ese aroma tan tentador que invita a paladearlo! Por eso, 90 de cada 100 chilenos amantes del buen café dicen: YO... NESCAFÉ!



VALPARAISO.—HOMENAJE AL DUQUE DE CAIXAS.—En el monumento al Duque de Caixas se rindió el sábado un homenaje, con motivo del 141.º aniversario de la Independencia del Brasil. Concurrieron a este acto autoridades de la provincia, encabezadas por el Intendente, Luis Guevara, y el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, pronunciaron

discurso y colocó una ofrenda floral. Agradeció el homenaje la Consol del Brasil en nuestro puerto, Margarita Guedes Nogueira. En el grabado, un aspecto de esta ceremonia, en que aparecen el Intendente de la Provincia, el Alcalde de Valparaíso, autoridades militares y navales, en el momento de izarse el pabellón patrio del Brasil.

BAHIA MANSA NO SERA PUERTO MENOR: LO RESOLVIO SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

Escaso movimiento marítimo no justifica elevación de categoría. Aumento de costos de explotación perjudicaría a los propios obreros que trabajan en esa caleta.

VALPARAISO.—La Superintendencia de Aduanas rechazó la solicitud presentada por la Confederación Marítima de Chile para que se habilite como puerto menor la caleta de Bahía Mansa, ubicada en la provincia de Osorno. La petición había sido hecha conforme a los anhelos de la Cooperativa de

Transportes y de los obreros, que en un número superior a 50 trabajan en las faenas marítimas en esa caleta. Habían ofrecido incluso la cesión de un inmueble, perteneciente a la Cooperativa, para oficina y casa habitación del funcionamiento de la Aduana.

El pronunciamiento denegatorio de la Superintendencia de Aduanas se basa en los siguientes considerandos:

1.—El movimiento anual marítimo que se registra en Bahía Mansa, desde la habilitación de la caleta hasta el presente, no justifica que se le eleve de categoría. Desde 1959 hasta junio de este año entraron sólo 55 navíos y el total de toneladas embarcadas asciende a 26.825. Sólo en 1960 se registró un incremento (22 navíos con 10.724 toneladas), pero ello fue consecuencia directa de los alijos de maíz que instituyeron los demás puertos de la zona.

2.—El establecimiento del puerto menor demandaría, entre otros rubros, la construcción de edificios para oficinas, almacén de depósito y casa particular del jefe de Aduana.

3.—Según lo ha declarado el Intendente de la provincia de Osorno no se aprueban aún las expropiaciones de terrenos y el plano regulador de la localidad, por lo que, en tales circunstancias, no es posible la ejecución de obras que requiriera el Servicio de Aduanas.

4.—Excepto un retén de Carabineros, no cuenta el lugar con ninguna otra repartición pública, careciendo de luz y agua potable.

5.—El aprovisionamiento de vituallas y demás artículos de consumo diario implica también una tarea de esfuer-

zo, pues todo ha de adquirirse en Osorno, 60 kilómetros tierra adentro, a lo largo de caminos accidentados y peligrosos.

6.—La habilitación de Bahía Mansa traería de inmediato, como lógica secuela, el aumento en sus costos de explotación, derivado de los mayores salarios que habría que pagar, de las imposiciones a la Caja de la Marina Mercante, a la intervención de la Empresa Portuaria, etc. A su vez, estos mayores costos de explotación redundarían negativamente en el tráfico naviero local, disminuyendo el tonelaje de las especies movilizadas a través de Bahía Mansa, ya que desaparecería el incentivo que en dicho aspecto tiene ahora la caleta en relación con Valdivia o Puerto Montt, lo que a la postre vendría a perjudicar económicamente a los propios interesados, esto es, a la Cooperativa de Transportes y a los obreros que coadyuvan en las labores marítimas.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

AVISO

Con motivo de la proximidad de las Fiestas Patrias, la Directiva de la institución ha acordado cancelar los "Anticipos de Pensión" durante los días 13 y 14 del actual en la Caja N.º 15. Las Pensiones se cancelarán en las siguientes Cajas:

DÍA 16		
CAJA 15 del N.º	3 al N.º	913.
CAJA 13	914 al	2.170.
CAJA 12	2.173 al	3.478.
CAJA 11	3.481 al	4.973.
CAJA 10	4.974 al	7.000.
CAJA 9	7.001 al	8.115.
CAJA 8	8.116 al	9.116.

DÍA 17		
CAJA 15 del N.º	9.117 al N.º	9.765.
CAJA 13	9.766 al	10.740.
CAJA 12	10.741 al	11.648.
CAJA 11	11.649 al	12.466.
CAJA 10	12.467 al	13.341.
CAJA 9	13.342 al	14.251.
CAJA 8	14.252 al	15.103.

La Caja N.º 7 atenderá el pago de Cesantía y Devolución de Fondos.

La Caja N.º 6 los pagos de Préstamos de Auxilio.

La Caja N.º 2 recibirá las nóminas y los dividendos hipotecarios.

Los días 16 y 17 esta Oficina atenderá un horario extraordinario de 8.45 a 11 horas, y de 13 a 17.30 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

PROPUESTAS PUBLICAS

En cumplimiento del Acuerdo N.º 565 del Comité Ejecutivo, se solicitan Propuestas Públicas para la adquisición de terrenos, equipos, maquinarias e implementos para el MATADERO PROCESADOR DE AVES, que la Corporación de Fomento construirá en Santiago. Las Propuestas tienen las siguientes características generales: TERRENOS: De 15.000 a 20.000 metros cuadrados, de preferencia frente a la Carretera Panamericana Sur (sector Santiago-La Estrella), o con frente al camino de Santiago a Melipilla (sector Cerrillos-Maipú). Las Propuestas para la adquisición de terrenos se recibirán hasta las 12 horas del día martes 1.º de octubre de 1963, en Santiago, calle Ramón Nieto N.º 920, octavo piso, Secretaría General, día y hora en que se abrirán las licitaciones.

EQUIPOS, MAQUINARIAS E IMPLEMENTOS: Las Propuestas respectivas deberán presentarse dentro del plazo de 90 días, contados desde la fecha de la primera publicación, conteniendo en detalle todas las características de los equipos, maquinarias e implementos que se solicitan.

LAS BASES Y ANTECEDENTES DE AMBAS PROPUESTAS PUEDEN SER RETIRADOS POR LOS INTERESADOS DESDE LA GERENCIA AGRICOLA DE LA "CORFO", CALLE ESTADO N.º 337, ENTREPISCO, PUDIENDO TAMBIEN SER SOLICITADOS POR CORREO, A LA MISMA DIRECCION.

Santiago, septiembre de 1963.

Fuerzas navales se preparan para Gran Parada Militar en Santiago

Escuela Naval y demás unidades viajarán en dos convoyes en la mañana del 19.

VALPARAISO.—En las primeras horas del día 19 del presente mes viajarán a Santiago la Escuela Naval "Arturo Prat", bajo el mando del Subdirector del establecimiento, capitán de fragata Daniel Arellano McLeod, para tomar parte en la Parada Militar, que se realizará en la elipse del Parque Cousiño durante el programa de Fiestas Patrias.

Actuarán, además, en este desfile las siguientes fuerzas navales: Regimiento Escuela, al mando del capitán de fragata Felipe Bodelón; Regimiento Escuadra, al mando del capitán de corbeta H. Ferrer F.; y Regimiento de Defensa de Costa, al mando del capitán de corbeta Raúl Capetillo. Este subescalon naval, comandado por el capitán de navío, Patricio Carvajal Prado, desfilará en el Escalón Aero-Naval, al mando del General de Brigada Aérea, Ernesto Poblete Mery.

Dos convoyes ferroviarios trasladarán estas tropas a Santiago. El convoy con la Escuela Naval y el Regimiento Escuadra, partirá de la estación Puerto a las 6.45 horas, en viaje directo hasta Mapocho, y el segundo convoy, que llevará al Regimiento Escuela y a la Defensa de Costa, partirá desde Vida del Mar a las 6.15. A las 19 horas viajarán de regreso al puerto ambos convoyes.

Después de la Parada Militar, las tropas regresarán hacia la Estación Mapocho y se embarcarán a Valparaíso. Usarán en dirección a la Estación el siguiente camino: Parque Cousiño, Blanco Encalada, Ejército, Ahumada, Puente, y Estación Mapocho. Se encontrarán de nuevo en Valparaíso cerca de las 21.45 horas.

Asesino de su mujer e hijo fue llevado a Sigo. para examen

Cadetes navales inician crucero al sur del país

VALPARAISO.—En las últimas horas de la tarde del sábado fue trasladado a la capital el asesino de su mujer y su hijo, Nicolás Arancibia, que se encontraba en la Sección de Detenidos de Valparaíso, en espera del fallo que se dictará contra él. El crimen despertó repugnancia por sus características y forma en que fue realizado, al asesinar primero a su mujer, Aurora Schiapacase, y luego a su hijo Percy, desarmándolos y acribillándolos después en tarros lecheros.

El hecho será sometido a un examen en el Hospital Psiquiátrico, que determinará el estado en que se encuentran sus facultades mentales, y para esto ha sido puesto a disposición de las autoridades de la Cárcel Pública de Santiago.



VALPARAISO.—OFRENDA FLORAL DE EGRESADOS COMERCIALES.—Los miembros del Congreso de Egresados Comerciales, que se clausuró ayer en nuestra ciudad, a las 11 de la mañana, en el Auditorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso, rindieron un homenaje, en el Regimiento "Maipo", al

comandante Eleuterio Ramírez, programa de actividades. También da una ofrenda floral en el monumento a los Héroes de Iquique. En el programa de actividades, los egresados comerciales con la ofrenda colocada en el monumento a Eleuterio Ramírez, y en cuyo acto desfiló un Regimiento "Maipo".

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.—Fumadores de opio, y Gangster en fuga.

BRASILIA.—Hotel Internacional.

COLON.—Dos en busca de un destino, y Refugio de criminales.

CONDELL.—Las parisienas, y La tragedia del terror.

EMPERIO.—El satánico Dr. No, y Regreso del matón.

METRO.—Hotel Internacional.

PACIFICO.—Atrás de las nubes, y El último tango.

REAL.—Tres crimenes.

VALPARAISO.—El americano feo.

VELARDE.—La Cenicienta, y Escocia.

VICTORIA.—Arde, brujía, arde, y Viaje al séptimo planeta.

EN VISA DEL MAR:

MUNICIPAL.—Arde, brujía, arde, y Viaje al séptimo planeta.

ORIENTE.—Tuya hasta la muerte, y El testamento del Dr.

OLIMPO.—Matar un Ruiseñor.

REX.—Martín Santos, el banero, y Vamos al Twist.

RIALTO.—Café Europa.

Con estructura superpuesta abierto el puente Santa Julia

VALPARAISO.—Quedó nuevamente habilitado el puente Santa Julia de Quintero mediante uno provisorio, superpuesto, acondicionado con vigas de acero en los carriles y cepas del puente que no resultaron afectadas por la crecida del estero Mantagua.

Sobre las vigas se colocaron otras de madera, que han permitido solucionar el problema que significaba para la zona el aislamiento de la vecina localidad, al posibilitar una pasada de una sola vía. El tránsito de vehículos pudo así reiniciarse, gracias a los trabajos realizados por la empresa Tagle, Tocornal y Cia.

La segunda parte del trabajo que se debe efectuar en este puente es la construcción de otro paso bajo el actual, que tendrá dos vigas similares y terraplenes de acceso sobre pilotaje, de igual capacidad de carga.

Para fines del mes de octubre se espera tener finalizada esta faena, que dará paso a la definitiva construcción. En este caso se deberán construir nuevas cepas, trabajo que deberá estar terminado en un plazo de seis meses, según in-

forma del ingeniero civil de Vialidad, W. Jara.

Nuevo Decano de Ciencias Económicas

de U. de Concepción

CONCEPCION.—El doctor Adolfo Alvarado, decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Concepción, fue designado por el Rector de la Universidad para ocupar el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

El señor Pérez, profesor de la Economía y Administración de la Universidad de Concepción, ocupará el cargo de decano de la Facultad de Ciencias Económicas durante el período reglamentario de tres años.

Don Luis Muñoz Pal se distinguió por su abnegación
y espíritu de servicio público.

Cuando aún era estudiante del Liceo de Hombres de Los Angeles, en una jira que efectuó a Santiago el Cuerpo de Boy Scouts, a que pertenecía, el entonces alumno Luis Muñoz, al realizarse en la capital un hecho heroico al salvar una vida en un incendio, con peligro de su propia vida. Este acto de abnegación fue premiado por la ciudad de Los Angeles con una medalla que le fue entregada en una ceremonia pública.

Recibido de abogado en 1922, actuó en esta ciudad como juez de Policía Local, y abogado de Carabineros, del Banco Español-Chile y de otras instituciones, además de las actividades en su estudio particular.

Después de ser voluntario del Cuerpo de Bomberos por largo tiempo, fue Comandante de la institución durante 19 años consecutivos, y, enseguida, Superintendente, al fallecimiento del Dr. Víctor Ríos Ruiz, que desempeñaba ese cargo. Su espíritu público lo llevó, además, a actuar en numerosas entidades, tales como la Sociedad Protectora de Estudiantes, el Cuerpo de Boy Scouts, del cual fue presidente provincial; el Club Aéreo, el Club de La Unión y varias

Sus funerales, que revestirán especial solemnidad, se efectuarán hoy.

A black and white photograph showing a group of approximately ten men standing in a line. They are all dressed in formal suits and ties. The men are of various ages and are looking towards the camera. The background is a plain, light-colored wall. The photograph has a slightly grainy texture, characteristic of older newsprint images.

SAN BERNARDO.— INAUGURACION DE NUESTRO SERVICIO DE MICROBUSES.
El domingo último fue inaugurado un nuevo servicio de microbuses locales entre el P. 36 de la Gran Avenida y el P. Nos. La instalación de esta nueva línea de locomoción que favorece a un amplio sector de San Bernardo y comunas vecinas fue posible gracias a la cooperación prestada por los empresarios de la Asociación de Microbuses San Bernardo — Santiago, propietarios de las máquinas que efectuarán este recorrido, ante una petición que les hizo el Alcalde de

San Bernardo, Dr. Raúl Cuevas Palma. En el grabado, aparecen durante la inauguración de este servicio, el Alcalde, Dr. Raúl Cuevas Palma, los Regidores José María Domínguez Vera y Raúl Aguilera Belmar; el Secretario de la Gobernación, Carlos Guillón; el Presidente del Círculo de Periodistas de San Bernardo, Sergio Gormaz Figueroa; el Presidente de la Asociación de Microbuses San Bernardo — Santiago, Octavio Valenzuela; el Secretario de dicho organización, René Concha; funcionarios municipales y miembros de las Juntas de Vecinos. (RUBEN ALBARRAN B., Corresponsal).

Unige a señora Lucila Rodríguez, inició la celebración de su vigésimo aniversario que se cumple el 12 del presente mes. Los actos del pro-

grama de ayer consultaron, a las 8.30 horas, el izamiento de pabellón en el frontis del establecimiento, ubicado en Gran Avenida 4628.

Luego, a las 9 horas, se dio comienzo a una velada en homenaje al 20.º aniversario de la Escuela, en el Teatro Windsor, con asistencia de autoridades educativas, padres y apoderados, alumnas y ex alumnas.

Los festejos aniversario continuarán desde hoy, sin interrupción de las clases, con actos de carácter interno, que incluyen un festival de la

alumnas con elección de reina y visitas a la Maternidad de Hospital "Barros Luco" y Escuela de Ciegos, romería al Cementerio para visitar las tumbas de las profesoras fallecidas y una misa en la Parroquia de San Miguel.

ALPARAISO: FILIAL DE ICREP — Que-
da formado en este puerto el Directorio de
la filial de ICREP-Venezolano, presidido por
Carlos Ansaldo Godoy, jefe del Departamento
de Turismo de la Municipalidad de Viña
del Mar. En el grabado, de izquierda a dere-
cha, el vicepresidente, Felipe Falcón; el se-
cretario, capitán de corbeta Hector Núñez;
de Relaciones Públicas de la Zona Naval;
Carlos Ansaldo, Gustavo Boye y Oscar Gaudin,
periodista porteno y secretario de
ASIVA.

cha, el vicepresidente, Felipe Falcón; el secretario, capitán de corbeta Héctor Núñez, de Relaciones Públicas de la I Zona Naval; Carlos Ansaldo, Gustavo Boyé y Oscar Ganguillos, periodista porteño y secretario de ASIVA.

Los contratistas que se interesen por propuestas privadas, para ejecutar trabajos de mantención y ampliación de inmuebles, como también otras obras menores hasta E\$ 30.000, pueden inscribirse en Avenida Bulnes 129, cuarto piso, Sección Estudios y Construcciones.

EL ADMINISTRADOR

ABC del Conductor:

A. Auto revisado, viaje terminado.
P. ¡Elen tranquilo, bien seguro.
C. Conduzca a la defensiva.

CLUE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

MICA.— Para propender a un mayor desarrollo del campo, la Corporación de Reforma Agraria procedió en remate, en el sector San Miguel, al interior de la zona, a 6 sitios para que los interesados edifiquen su vivienda. Estos sitios son de 60 metros de fondo por 20 metros de frente. En total cubren una superficie de 1200 metros cuadrados cada uno.

ALCALDE INVITARA A S. E.— Viajó a la capital el Adolfo Arenas, quien, según se informó, reiterará que le ha hecho la Municipalidad de Arica ;

CONGRESO AUTOMOVILISTICO.— Llegaron los dirigentes del Automovilismo de Tacna, Stilio Guillén y Roberto B. Luego de reunirse con los dirigentes del Automovilismo de Arequipa, expresaron que volantes tacneños participen en el Congreso.

El presente mes, en las carreras del Círculo Ciudadano que tendrán carácter internacional, anuncia que el Director de Deportes del Estado, Renard, ha sido invitado por el Automóvil Club de A. a participar en estas carreras automovilísticas. Renard tendrá actuación en la carrera de las Dos Provincias

DIPUTADO BERNARDINO GUERRA.— El sábado e
llegó al aeropuerto de Chacalluta el diputado por
Bernardino Guerra, quien participará en una reu
nión hoy la Asamblea Liberal de Arica.

DEL RESERVISTA.— Con una ceremonia cívica frente al monumento a O'Higgins y con actos deportivos en la casaca en el Regimiento "Rancagua", se celebró en forma brillante el Día del Reservista. (Crosa, con...)

A black and white photograph of a basketball game. A player in a white jersey, with "JOHN PARDON" visible on the back, is dribbling the ball. He is being defended by a player in a dark jersey. A red line is drawn over the image, tracing the path of the ball. The background is a dark, textured wall.

deportivo YARUR, que contempla varias ramas, formado por obreros y empleados de esta industria textil, ha obtenido consagratoria actuación en numerosas competencias oficiales. Y ello es posible gracias al elemento humano, que es de primer orden; y gracias a las facilidades que otorga la industria para la práctica del deporte. Los obreros y empleados de S.A. YARUR, a través de su Club Deportivo, practican fútbol, box, basketbol, ping-pong y tennis. En las competencias internas de fútbol participan 18 equipos, lo que demuestra el interés que despierta este deporte. S.A. YARUR inaugurará en breve su moderno estadio, con cancha de fútbol y pista atlética, y con graderías para tres mil personas. El monumental estadio JUAN YARUR fue construido para los obreros y empleados de la fábrica, y como un homenaje al fundador de la industria, que tanto luchó por el bienestar de sus trabajadores.



... y
el respaldo
de una
tradicional
calidad

VIÑA UNDURRAGA ofrece su nuevo
tipo: **CABERNET-RESERVADO**
con el respaldo de la tradicional
calidad de los "Grandes Vinos
Undurraga"

Y por su precio menor, podrá gustarse todos los días!
En el almuerzo y en la comida...
y cuando guste de tomar de un buen vino:

Vina Undurraga

LOS VINOS CHILENOS QUE PASEAN
SU FAMA POR EL MUNDO ENTERO

Distribuidores Generales en Chile: DUNCAN FOX & CO. LTDA.

R. PAPPENHEIM

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS
PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES, DEPARTAMENTOS Y OFICINAS

UBICADOS EN LOS EDIFICIOS QUE SE INDICAN A CONTINUACION, DE PROPIEDAD DE ESTA INSTITUCION, A REALIZARSE LOS DIAS MIERCOLES 11 Y JUEVES 12 DE SEPTIEMBRE, DE 10.30 A 12.30 HORAS, ANTE EL NOTARIO SEÑOR PEDRO CUEVAS CARTAGENA. EL REMATE SE EFECTUARA EN EL HALL DE LA INSTITUCION

(PRIMER PISO), UBICADO EN AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO AL ACUERDO DEL H. CONSEJO DE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. DE FECHA 9 DE MAYO DE 1963.

Ubicación: Depto. N.º; Dormitorios; Piso Superficie m.² Valor reajustado Minimum 85%

Edificio N.º 3 — Teatinos N.º 251

Teatinos 251; 301; 4; 3.º 226.56 Eº 40.256 Eº 34.218
Teatinos 251; 1007; L-A; 10.º 38.43 6.915 5.878

Edificio N.º 6 — Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1315

B. O'Higgins 1327; Local; 1.º 69.92
Subt. 31.90
Alt. 37.95 Eº 21.300
B. O'Higgins 1333; Local; 1.º 361.66
Alt. 48.50 132.000

Edificio N.º 13 — San Pablo N.ºs 2201 al 2255

M. de Rozas 2248-52; Local 13; 1.º 75.30 Eº 12.301 Eº 10.456
M. de Rozas 2234-38; Local 14; 1.º 62.40 10.201 8.671
M. de Rozas 2218-22; Local 15; 1.º 62.40 10.513 8.936
M. de Rozas 2204-06; Local 16; 1.º 75.30 12.726 10.817

Edificio N.º 15 — Agustinas N.º 1533

Agustinas 1515; Local; 1.º 75.09
Subt. 78.13 Eº 29.201 Eº 24.821
Agustinas 1511; Local; 1.º 69.95
Subt. 69.47 26.483 22.511
Agustinas 1533; Depto. 211; 2 Dorm.; 2.º 93.30 17.707 15.051
San Martín 232; Depto. 713; 2 Dorm.; 7.º 110.00 21.435 18.220

Edificio N.º 16 — Avenida Santa María N.º 0316

Av. Sta. María 0316; Depto. 307; 2 Dorm.; 3.º 127.17 Eº 24.774 Eº 21.058
Av. Sta. María 0326; Depto. 613; 1 Dorm.; 6.º 52.57
Dr. Ser. II; Zoc. 24.94 13.125 11.196

Edificio N.º 17 — José Miguel de la Barra N.º 480

J. M. de la Barra 480; Local; 1.º 103.20
Subt. 52.00 Eº 45.665 Eº 38.815
J. M. de la Barra 480; Local; 1.º 69.90 28.114 23.897
Monjas 420; Local; 1.º 61.20
Subt. 58.50 26.871 22.840
Mosquito 485; Local; 1.º 99.60 24.075 20.484
Monjas 434; Depto. 406; 3 Dorm.; 4.º 257.80 51.568 43.862

Edificio N.º 19 — Avenida Bulnes N.ºs 317 al 377

Nataniel Cox 364; Local; 1.º 48.00
Subt. 48.40 Eº 18.328 Eº 15.579
Nataniel Cox 376; Local; 1.º 111.00
Subt. 112.30 42.171 35.845
Cándor 1281; Local; 1.º 119.60
Subt. 124.20 48.306 41.060
Cándor 1269; Local; 1.º 63.80
Subt. 69.40 31.842 27.066
Avda. Bulnes 395; Local; 1.º 144.30
Subt. 128.10 61.353 52.150
Avda. Bulnes 367-71; Local; 1.º 179.40 53.587 45.549
Avda. Bulnes 355; Local; 1.º 152.40
Subt. 155.40 52.189 44.361
Avda. Bulnes 327; Local; 1.º 152.60 70.906 60.270
Avda. Bulnes 325; Local; 1.º 156.80
Subt. 143.20 63.916 54.329
Avda. Bulnes 305; Local; 1.º 139.80
Subt. 143.70 67.411 57.299
E. Ramírez 1270; Local; 1.º 69.00
Subt. 60.90 26.560 22.576
E. Ramírez 1286; Local; 1.º 84.60
Subt. 91.10 34.560 29.376

BASES DE REMATE. DE LOCALES COMERCIALES

- 1.º.—El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación, y el saldo que es reajustable en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo, y el 12 por ciento de interés penal anual en caso de mora.
- 2.º.—El saldo de precio y los dividendos respectivos serán reajustables en la forma y condiciones determinadas por los DFL N.ºs 2 y 39, del año 1959, y sus modificaciones posteriores.
- 3.º.—Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere, a favor de la Institución vendedora.
- 4.º.—El atraso o el no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.
- 5.º.—Los locales que se rematan se venden como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituirá para garantizar el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Copropiedad, dictado por la Caja. En consecuencia no habrá derecho a reclamación alguna, por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.
- 6.º.—Dentro del precio de compraventa se entenderán incluidos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Copropiedad.
- 7.º.—La entrega de la propiedad se entenderá hecha, al momento de inscribirse en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.
- 8.º.—Los gastos de escrituras, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.
- 9.º.—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de compraventa, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.
- 10.º.—Si el comprador desea formar título de dominio de la propiedad que quiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.
- 11.º.—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o vales de banco, un monto equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado para cada caso. Asimismo deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.
- 12.º.—La cuota al contado deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de cinco días contados desde la fecha del remate. Dentro del mismo plazo deberá concurrir a la Caja, Oficina de Ventas de Departamentos, Locales Comerciales y Oficinas, y hacer entrega de los antecedentes necesarios para redactar la escritura de compraventa.
- 13.º.—La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique.
- 14.º.—El reglamento de copropiedad dictado por la Institución, formará parte integrante de la escritura de compraventa.

Ubicación: Local N.º; Dormitorios; Piso Superficie m.² Valor reajustado Minimum 85%

Edificio N.º 20 — Avenida Bulnes N.º 259 al 285

Avda. Bulnes 281; Local; 1.º 117.06
Subt. 120.96 Eº 53.820 Eº 45.747

Edificio N.º 26 — Tarapacá N.º 782

San Francisco 206; Local 1; 1.º 62.70 26.913 22.876
San Francisco 202; Local 2; 1.º 85.80 44.239 37.603
Tarapacá 772; Local 3; 1.º 49.50 21.275 18.084

Edificio N.º 29 — Avenida Bulnes N.º 209

Nataniel (esq.) 202; Local; 1.º 137.40
S. O. Olivares; Subt. 123.80 Eº 47.812 Eº 40.640

Edificio N.º 34 — San Pablo N.º 1139

San Pablo 1147; Local "C" Gal.; 1.º 26.57
Subt. 26.66 Eº 10.290 Eº 8.747
San Pablo 1147; Local "D" Gal.; 1.º 24.39
Subt. 24.48 9.384 7.976
San Pablo 1147; Local "E" Gal.; 1.º 22.95
Subt. 23.04 6.503 5.528
San Pablo 1147; Local "K" Gal.; 1.º 24.75
Alt. 24.48 11.278 9.586
San Pablo 1147; Local "L" Gal.; 1.º 23.71
Alt. 24.14 10.948 9.306
San Pablo 1147; Local "M" Gal.; 1.º 23.37
Alt. 23.80 10.784 9.166
San Pablo 1147; Local "N" Gal.; 1.º 24.75
Alt. 24.48 11.278 9.586
San Pablo 1147; Local "O" Gal.; 1.º 24.75
Alt. 24.48 11.689 9.936

Edificio N.º 35 — Amunátegui N.º 86

Amunátegui 76; Restaurant; 1.º 65.20
y Moneda 1416; y Sala Actos; 1.º 100.40
Subt. 1.222.00 Eº 184.926 Eº 157.187
Amunátegui 86; Oficina 217; 2.º 229.30 55.604 47.263

Edificio N.º 38 — Providencia N.º 2457

Providencia 2449; Depto. 614; 1 Dorm.; 6.º 44.03 Eº 9.552 Eº 8.119

Edificio N.º 39 — Valentín Letelier N.ºs 1373 al 1381

V. Letelier 1381-63; Local; 1.º 194.00
Subt. 80.00 Eº 52.279 Eº 44.437

Edificio N.º 41 — San Antonio N.º 378

Merced 830; Local 11; 1.º 50.00
Subt. 45.56 Eº 58.169 Eº 49.444
E. P. 50.00

Ubicación: Oficina N.º; Piso Superficie m.² Valor reajustado Minimum 85%

Edificio N.º 42 — San Antonio N.º 418

San Antonio 434; Local 11 Gal.; 1.º 23.00
E. P. 52.00 Eº 26.541 Eº 22.100
San Antonio 434; Local 13 Gal.; 1.º 65.00
E. P. 58.00 40.799
Merced 821; Local 14 Gal.; 1.º 135.00
E. P. 132.00 72.397
Merced 821; Local 15 Gal.; 1.º 48.00
E. P. 58.00 31.355
Merced 821; Local 16 Gal.; 1.º 58.00
E. P. 58.00 36.570
Merced 821; Local 17 Gal.; 1.º 48.00
E. P. 50.00 30.984
Merced 821; Local 18 Gal.; 1.º 39.00
E. P. 33.00 24.096
Merced 821; Local 21 Gal.; 1.º 33.00
E. P. 28.00 24.048
Merced 821; Local 23 Gal.; 1.º 28.00
E. P. 28.00 18.697
Merced 821; Local 24 Gal.; 1.º 28.00
E. P. 28.00 19.628
Merced 821; Local 25 Gal.; 1.º 30.00
E. P. 30.00 21.025
San Antonio 418; Depto. 207; 2 Dorm.; 2.º 89.00 19.101
San Antonio 418; Depto. 1106; 2 Dorm.; 11.º 80.00 20.177

Edificio N.º 44 — Avenida Ricardo Cumming N.º 11

Cumming 13; Depto. Subt.; 1 Dorm.; Zoc. 45.30 Eº 9.086 Eº 7.183
Cumming 13; Depto. Subt.; 1 Dorm.; Zoc. 52.20 11.163
Cumming 13; Bodega N.º 1; Zoc. 76.50 7.145
Cumming 13; Bodega N.º 2; Zoc. 23.40 2.175
Cumming 13; Bodega N.º 3; Zoc. 24.40 2.232
Cumming 13; Bodega N.º 4; Zoc. 22.60 2.077
Cumming 13; Bodega N.º 5; Zoc. 23.60 2.175
Cumming 13; Bodega N.º 6; Zoc. 18.90 1.788

Edificio N.º 37 — Huérfanos N.ºs 1117 al 1147

Huérfaños 1147-17; 405; 4.º 49.60 Eº 10.174 Eº 8.432
Huérfaños 1147-17; 406; 4.º 48.90 10.026
Huérfaños 1147-17; 407; 4.º 46.00 9.432
Huérfaños 1147-17; 408; 4.º 44.00 9.060
Huérfaños 1147-17; 409; 4.º 45.00 9.209
Huérfaños 1147-17; 410; 4.º 44.00 9.060
Huérfaños 1147-17; 411; 4.º 48.00 9.432
Huérfaños 1147-17; 412; 4.º 48.00 9.432
Huérfaños 1147-17; 413; 4.º 90.30 18.492
Huérfaños 1147-17; 414-15-16; 4.º 140.60 28.814
Huérfaños 1147-17; 417-18; 4.º 53.70 10.991
Huérfaños 1147-17; 419-20; 4.º 56.00 11.392
Huérfaños 1147-17; 421-22; 4.º 68.40 14.036
Huérfaños 1147-17; 423-24; 4.º 60.50 12.402
Huérfaños 1147-17; 425-26; 4.º 51.20 10.471
Huérfaños 1147-17; 427-28; 4.º 59.30 12.179
Huérfaños 1147-17; 429-30; 4.º 53.70 10.991
Huérfaños 1147-17; 431-32-33; 4.º 56.00 11.392
Huérfaños 1147-17; 505; 5.º 49.60 10.174
Huérfaños 1147-17; 510; 5.º 45.00 9.209
Huérfaños 1147-17; 511; 5.º 44.00 9.060
Huérfaños 1147-17; 741; 7.º 37.50 7.649
Huérfaños 1147-17; 821-22; 8.º 68.40 14.036
Huérfaños 1147-17; 1125-27-28; 11.º 67.00 13.739
Huérfaños 1147-17; 1129; 11.º 32.50 6.609
Huérfaños 1147-17; 1130-31; 11.º 48.90 9.951
Huérfaños 1147-17; 1132; 11.º 39.40 8.021
Huérfaños 1147-17; Local ocupado Banco Arabé; 1.º 1.847.50 434.444
Bahía 318; Local ocupado Restaurant Santiago; Subt. 1.251.90 247.299

- 15.—Si el subastador no pagare la diferencia que resulta, entre el valor de la cuota al contado y el valor de la garantía depositada, o no suscribiera la escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diera cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, y no hiciera entrega de los antecedentes necesarios para confeccionar la escritura de compraventa respectiva, perderá a título de multa e indemnización de perjuicios el dinero que haya depositado para participar en el remate.
- 16.—Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL N.º 39, de noviembre de 1959, sus modificaciones y reglamentos, hechos suyos por el H. Consejo el 9 de mayo de 1963, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastador y todos los postores, por el solo hecho de participar en el remate.
- 17.—El depósito a que se refiere el N.º 11 de las bases, será de un 5 por ciento para los imponentes de la Institución.
- 18.—El precio que resulte del remate del local ubicado en Bernardo O'Higgins 1327 se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con un 6 por ciento de interés anual acumulativo y 12 por ciento de interés penal en caso de mora.
- 19.—El precio que resulte del remate del local ubicado en Avda. B. O'Higgins 1335, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 6 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal, anual, en caso de mora. El adjudicatario de este local se obliga a independizar por su cuenta los servicios de agua caliente fría y alcantarillado.

BASES PARA REMATE DE OFICINAS Y DEPARTAMENTOS

- 1.º.—El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación, y el saldo que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal anual, en caso de mora.
- 2.º.—El saldo de precio y los dividendos respectivos, serán reajustables, en la forma y condiciones determinadas por los DFL N.ºs 2 y 39, del año 1959, y sus modificaciones posteriores.
- 3.º.—Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere a favor de la Institución vendedora.
- 4.º.—El atraso o no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.
- 5.º.—Los departamentos y oficinas que se rematan se venden como de cuerpo cierto en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituirá para garantizar el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Copropiedad, dictado por la Caja. En consecuencia, no habrá derecho a reclamación alguna por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además, queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.
- 6.º.—Dentro del precio de compraventa se entenderán incluidos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Copropiedad.
- 7.º.—La entrega de la propiedad se entenderá hecha al momento de inscribirse en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que se adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.
- 8.º.—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.
- 9.º.—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de compraventa, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.
- 10.º.—Si el comprador desea formar título de dominio de la propiedad que quiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.
- 11.º.—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o vales de banco, un monto equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado para cada caso. Asimismo deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.
- 12.º.—La cuota al contado deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de cinco días contados desde la fecha del remate. Dentro del mismo plazo deberá concurrir a la Caja, Oficina de Ventas de Departamentos, Locales Comerciales y Oficinas, y hacer entrega de los antecedentes necesarios para redactar la escritura de compraventa.
- 13.º.—La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique.
- 14.º.—El reglamento de copropiedad dictado por la Institución, formará parte integrante de la escritura de compraventa.

más que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

- 9.º.—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de compraventa, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.
- 10.º.—Si el comprador desea formar título de dominio de la propiedad que quiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.
- 11.º.—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o vales de banco, un monto equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado para cada caso. Asimismo deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.
- 12.º.—La cuota al contado deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de cinco días contados desde la fecha del remate. Dentro del mismo plazo deberá concurrir a la Caja, Oficina de Ventas de Departamentos, Locales Comerciales y Oficinas, y hacer entrega de los antecedentes necesarios para redactar la escritura de compraventa.
- 13.º.—La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique.
- 14.º.—El Reglamento de Copropiedad dictado por la Institución formará parte integrante de la escritura de compraventa.
- 15.º.—Si el subastador no pagare la diferencia que resulta, entre el valor de la cuota al contado y el valor de la garantía depositada, o no suscribiera la escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diera cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, y no hiciera entrega de los antecedentes necesarios para confeccionar la escritura de compraventa respectiva, perderá a título de multa e indemnización de perjuicios el dinero que haya depositado para participar en el remate.
- 16.º.—Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del Decreto en Fuerza de Ley N.º 39 de noviembre de 1959, sus modificaciones y reglamentos, hechos suyos por el H. Consejo en sesión de fecha 9 de mayo de 1963, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas, por el subastador y todos los postores, por el solo hecho de participar en el remate.
- 17.º.—El depósito a que se refiere el N.º 11 de las bases, será de un 5 por ciento para los imponentes de la Institución.
- 18.º.—Si el interesado es imponente o pensionado de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas no está obligado a pagar cuota al contado por el departamento u oficina, y el precio del inmueble será el de adjudicación. Para los departamentos el precio se pagará mediante dividendos anuales en los que se comprenderá el 4 por ciento de interés y 3 por ciento de amortización, ambos anuales y acumulativos, y en el número de dividendos necesarios para cubrir el valor total de la deuda, que es reajustable en conformidad a las disposiciones del DFL N.º 39. Para las oficinas el precio se pagará en 60 dividendos mensuales con un por ciento de interés anual acumulativo, reajustable en conformidad a las disposiciones del DFL N.º 39.
- 19.º.—Los imponentes o pensionados que se acogen a los beneficios del artículo 1.º de la Ley N.º 16.000, deberán acreditar que reúnen los requisitos del artículo 1.º de la Ley N.º 16.000, sus modificaciones y reglamentos, hechos suyos por el H. Consejo en sesión de fecha 9 de mayo de 1963, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas, por el subastador y todos los postores, por el solo hecho de participar en el remate.
- 20.º.—Los imponentes o pensionados que adquirieran departamentos u oficinas bajo el régimen de excepción, sólo podrán hacerlo por una única vez.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

SANTORAL.— Santos de Hoy: Santos Sergio, Papa, y Pedro Claver; Mañana: San Nicolás de Tolentino. Júbileo Circulante: Parroquia de San Andrés, Avenida Matía 230.

A BUENOS AIRES.— Acompañada de sus hijos se dirigió ayer a Buenos Aires la señora Magda Claro de Lamarea. A la misma ciudad se dirigirá la señorita Beatriz Eyzaguirre von Schroeders, y el señor Eugenio Barros Edwards y señora María Jacoba Barros de Barros.

NACIMIENTO EN LOS ESTADOS UNIDOS.— En la ciudad de San Francisco de California ha nacido un hijo del señor Javier Errázuriz Valdivieso y de la señora Inés Errázuriz de Errázuriz.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Jaime Varas Montes y de la señora Carmen, Luz Undurraga de Varas. Un hijo del señor Ernesto Elgart Silva y de la señora Julia Sporer de Elgart.

AL EXTRANJERO.— A Río de Janeiro se dirigen el señor Guillermo Carey Tagle y señora Lucy Claro de Carey. A México el señor Carlos Xavier del Valle y señora Carmen del Pío de Del Valle.

MATRIMONIO CONTRERAS BULMORE-NÚÑEZ FRANULIC.

El domingo 1.º del presente, se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Pepa Núñez Franulic con el señor Emilio Contreras Bulmore. Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, el señor Walter Núñez Pettijohn y señora Josefina Franulic Dubravčić de Núñez y, por parte del novio, el señor Isaac Contreras Bulmore y señora Lillian Bulmore vda. de Contreras. Bendijo la ceremonia el Revdo. Obispo Vicario General Castrense Monseñor Francisco Javier Gillmore Stock, se enviaron partes.

MATRIMONIO.— En la Iglesia de la Asunción será bendecido, el 14 del presente, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Figueroa Zanelli con el señor Anibal Fernando Vera Quiroz.

EL SR. FELIX NIETO SARRATEA.— En la plenitud de su vida ha dejado de existir en la ciudad de Washington el señor Félix Nieto Sarratea, hijo del recordado diplomático, señor Félix Nieto del Río y de la señora Filomena Sarratea Prats.

LA SEÑORITA ROSA CLARO VELASCO.— Después de sufrir con cristiana resignación una larga y cruel dolencia, ha dejado de existir, en nuestra capital, la señorita Rosa Claro Velasco. El ejemplo de entereza que ella dio, es el más grande de los dones que el cielo puede otorgar a un ser. La señorita Claro era hija del señor Carlos Claro Solar y de la señora Rosa Velasco. Sus funerales se efectuaron, privadamente, en el Cementerio General.

MATRIMONIO CAREY TAGLE-CLARO VALDES.



Lucy Claro Valdés y Guillermo Carey Tagle, tuvo lugar en una elegante y concurrida ceremonia en la Iglesia Santa Elena.

COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y SEÑORA.

El Embajador de Turquía, señor Cevdet Dülger, ofreció anoche en el Club de la Unión, una comida en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Martínez Sotomayor, a la cual asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Daza; Excmo. señor Jefe del Departamento del Ceremonial, don Domingo Amunátegui Lecaros; Excmo. señor Subjefe del Departamento del Ceremonial y señora de Lorca; Hon. señor Jefe del Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores y señora de Illanes; Hon. señor Primer Secretario del Departamento de Asesoría y señora de Letelier; Hon. señor Segundo Secretario del Departamento del Ceremonial y señora de Lea-Plaza; señora Anita Lea-Plaza de Briones; Hon. señor Edecán Naval y señora de Acosta; Excmo. señor Embajador de Bélgica y señora de Thysebaert; y señorita Diane de Thysebaert; Sus Excelencias Sir David and Lady Scott Fox; Excmo. señor Embajador de Canadá y señora de Summers y señorita Cornelia Summers; Excmo. señor Christian Auboyneau, Embajador de Francia; Hon. señor Consejero de la Embajada de Francia y señora de Vizzanova; Hon. señor Primer Secretario de la Embajada de Canadá y señora de Grenon; señor Said Sahipoglu, Consejero de la Embajada de Turquía; señorita Fusun Dülger.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Prieto Acuña con el señor Jaime Etchepare Jensen. Hicieron la visita de estilo don Miguel Etchepare Etchart y señora Maggie Jensen de Etchepare. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jorge Prieto Vial, SS. CC.

Conserva la suavidad afecionada de su cutis mediante el uso constante de...

Leche harem

SUZULIGHT

ESTACION DE SERVICIO. REPARACIONES GARANTIZADAS. REPUESTOS LEGÍTIMOS. PNEUMÁTICOS. CAMARAS. DESARROLLADO. PINTURA. TAPIERIA. MECANICA EN GENERAL.

CARAJE PASTENE

Almirante Pastene 59. Fono 454460, Providencia

CABANAS

CALIDAD CON FILTRO

RADIOS SOBREMESA Y ELECTROLAS "ALEMANAS" STEREO Y FRECUENCIA MODULADA

RADIOS PORTATILES Y SOBREMESA "JAPONESAS" PRECIOS DE OCASION

HERBERTO ROSENBERG

TARAPACA 1193 FON 86336

Cacharpéese en ALMACENES PARIS

TIRE PINTA PARA EL 18!

PRIMER PIE DE PRECIOS "ENDIECIOCHADOS"

CONFECION SRAS. 2.º Piso

DEPTO. PARIS 1.º Piso

BONETERIA SRAS. 1.º Piso

SE DESPACHA CONTRA REEMBOLSO

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

PERFUMERIA 1.º Piso

ZAPATERIA 4.º Piso

PARQUELO para cuello, novedoso colorido a sólo € 1,60

BLUSAS de batista con Broderie may finas y elegantes, en todas las tallas € 10,90

CHALECOS Escote V Helen Rose en finalina Merino, gran surtido de colores en todas las tallas € 24,90

ELEGANTE cartera de cuero, finas terminaciones en colores negro, café y lúcumá € 25,50

PINTORAS en maravillosos estampados del 44 al 52 € 4,98

ENAGUA Nylon con primorosos encajes Variedad de colores € 3,90

MEDIAS Kaiser sin costura € 2,30

Y Lancaster malla sin costura € 1,58

GRATIS!

Si compra este mes participará en el concurso del MILLONARIO y todo puede salirse GRATIS!

PARTE PRACTICO y original dos piezas, falda y blusón, colores de gran moda € 99,90

FINO y elegante tapado de tarde en lana de fantasía, colores de gran moda, surtido de tallas € 125,80

ELEGANTE y práctica bata con chaqueta en finísimo patate modelo francés, surtido de tallas y colores de gran moda € 112,20

JUVENIL traje en fina lana, modelo italiano, surtido de tallas y colores € 96,90

MARAVILLOSO conjunto tres piezas en cuadrillé muy adecuado para la estación en todas las tallas € 105,90

DEPORTIVO chaqueta 1/2 en tweed blanco y negro en todas las tallas € 71,40

SIMPATICA bata para toda hora, con original pespunte en otoman de lana, surtido de colores y tallas € 74,20

LOCION envío del Cielo, Helena Rubinstein fina suave € 5,50

LOCION Sair de Paris suave y aromática € 2,70

ZAPATO para señora € 14,60

BOMBA CINEMATOGRAFICA! LLEGARA EN ALGUNAS SEMANAS MAS PETER FONDA, EL GALAN DE MODA, EN "AMOR ENTRE ALGODONES".
CHISPA Y TRAVIESO BUEN HUMOR EN UNA COMEDIA EN TECNICOLO!



Sandra Dee y Peter Fonda, los predilectos del cinematógrafo, en una comedia de Universal para todo espectador en la línea festiva y ligeramente cínica de "Problemas de alcohol" o "Tuya en septiembre". Se trata de "AMOR ENTRE ALGODONES", cuya presentación se anuncia en fecha próxima en un elegante cine. Peter Fonda es el galán más cotizado de Hollywood y Sandra Dee no necesita presentación.

UN CIRCO VERDADERO!
 que gusta a chicos y grandes, con todo su auténtico colorido.

CARPA MODERNA
 plástica, impermeable, no se mueve, en ALAMEDA 1461, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN.

HOY, DOS SHOWS:
TARDE 6.30 y NOCHE 9.40

Vea y compare: ¡aquí, el MEJOR!

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO BUFFALO BILL 1963

con los notables trapecistas norteamericanos - cometas voladores

The Comets Trapeze
 Animales amaestrados y JOCKEYS ecuestres saltadores a caballo.

HOY
 la tarzánica MONA CHITA.

HOY SANTIAGO
 ROT. DE 15 P.M. EN ADELANTE.

Aventura... Música y Suspense
 EN UNA COMEDIA QUE UNE A DOS AUTENTICOS IDOLOS DE LA CANCION!

JOSELITO
 ANTONIO AGUILAR

EL CABALLO BLANCO
 con SARA GARCIA - LUZ MARIA AGUILAR

"SEPTIEMBRE DE LA PATRIA" AL PUEBLO CHILENO

TEATRO
CARIOLA

SAN DIEGO N.º 246.
 FONOS: 89350 - 66276

PREMIERE
 13 SEP - 22.15 HORAS

LATINOAMERICA PRESENTA
 la chispeante comedia musical en dos actos
"LUNA DE MIEL 1925"

DE SETER OTREBOR

Dirección Kitty Schwarz. Gran elenco. Parte musical: Diego García de Paredes, Pedro Mesías. Auspiciado por la Ilustre Municipalidad de Santiago. Entradas en venta desde mañana, de 10.30-13 y 15 a 20 horas.

MAÑANA CONTINENTAL
 Rotativo de 14 a 24 hrs.

LO CASTILLO
 7 y 10 PM

SOLO contra ROMA
 con ROSSANA PODESTA
 JEFFRES LANG

MAYORES DE 16 AÑOS

IMPONIA SU VALOR Y SU AUDACIA DESAFIANDO PODERES Y CONQUISTANDO CORAZONES...

UNA ERA DE TIRANIAS TRAIIONES Y VENGANZAS.

Eastmancolor

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAPOULICAN, San Diego 840 (22477) - 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo "Las Águilas Huanas 1963".

CARPA MODERNA, Alameda 1461, - 18.30 y 21.40 horas: Circo norteamericano Buffalo Bill 1963.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1240 (30627) - 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humorísticas.

OPERA, Huérfanos 517 (30175) - 18.30 y 22.30 horas: Compañía de revistas Bim-Bam-Bum.

PRINCESA, Recoleta 318 (37266) - 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Pícaras. Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (39112) - 15.30 y 22.15 horas: Viaje hacia la medianoche. 14 años.

BANDERA, Bandera 70 (30111) - 14.15, 18 y 22: Cabo de guardia. Italiana, cómica. 14 años.

CALIFORNIA, Trarraval 1564 (40001) - 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Hotel Internacional. 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 938 (33555) - 15.15 y 19.15 horas: La cámara ardiente. Francesa, policial. 18 años.

22.15: Premiere. El mercader del amor. EE. UU., comedia. 18 años.

CINE ESPAÑA, Estado 257 (39112) - 14.15, 18.15 y 22: Plácido. 14 años.

DANTE, J. Washington 26 (40439) - 19 y 22: Verano de amor. 21 años.

DICAL, Agustinas 777 (23735) - 15.15, 18.45 y 22 horas: El vals de los torcedores. 21 años.

EGASA, Los Guindos 358 (471026) - 18 y 21.30 horas: Algo para recordar. S.O. Festival de Tom y Jerry.

EL GOLFO, Apogüino 614 (48046) - 19.15 y 22.15 horas: Las explotadoras. Alemana, drama. 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (30082) - 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.

Vivencias nunca vistas en el cine:

"SIRENAS DE TIBURON"

El próximo estreno exclusivo del TIVOLI



Jamás se había filmado en el fondo del mar algo semejante. Una colonia de bellas SIRENAS escoltadas celosamente por la especie más voraz y temible de los peces: el tiburón. Escenas increíbles, en un marco de rara belleza submarina, captadas en AQUASCOPE y EASTMAN COLOR. Sello: ALO FILMS. Censura: Mayores y menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (30122) - Dos semanas en otra ciudad. Madame Sans Gêne. La mano asesina.

ALMIRA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) - La legión de los céscres. El socio secreto. Casco verde.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (98488) - El espía de Hommel. Tumulto en alta mar. 18 años.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (30527) - La noche de las nubes. El jurado de Amozonas. Sombras del pasado.

AMERICA, Suble 390 (32443) - El rostro impenetrable. El zorro de las chucas. El amante de la muerte.

ANDES, Trarraval 415 (43811) - El gabinete del doctor Caligary. Deseo y destrucción. Verano y humo.

ARCADEURUM, Bandera N.º 238 (34658) - Noticarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Avenida Matilla 618 (37135) - El secreto de la maldad. El sitio de Siracusa. La pecadora. Cómicas.

CINE ESPAÑA, Huérfanos con Estado 14.15, 18.15 y 22 horas: Plácido.

PAQUINO, Plaza Italia 673 (31787) - Abbott y Costello salvan al hombre invisible. Balas y caracolas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2520 (91787) - Aventuras de José y Pulgarcito. Pistoleo invisible. La reina del Nilo.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (30122) - Dos semanas en otra ciudad. Madame Sans Gêne. La mano asesina.

ALMIRA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) - La legión de los céscres. El socio secreto. Casco verde.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (98488) - El espía de Hommel. Tumulto en alta mar. 18 años.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (30527) - La noche de las nubes. El jurado de Amozonas. Sombras del pasado.

AMERICA, Suble 390 (32443) - El rostro impenetrable. El zorro de las chucas. El amante de la muerte.

ANDES, Trarraval 415 (43811) - El gabinete del doctor Caligary. Deseo y destrucción. Verano y humo.

ARCADEURUM, Bandera N.º 238 (34658) - Noticarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Avenida Matilla 618 (37135) - El secreto de la maldad. El sitio de Siracusa. La pecadora. Cómicas.

CINE ESPAÑA, Huérfanos con Estado 14.15, 18.15 y 22 horas: Plácido.

PAQUINO, Plaza Italia 673 (31787) - Abbott y Costello salvan al hombre invisible. Balas y caracolas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2520 (91787) - Aventuras de José y Pulgarcito. Pistoleo invisible. La reina del Nilo.

EL DESPERTADOR

por JORGE DAHM

He leído en una revista interesantísima sobre discos y grabaciones, una entrevista hecha a Arturo Rubinstein, el pianista. Con perdón de Tito Mundi "yo lo conocí" cuando él era un debutante novel. Yo era un niño de nueve a diez años. Todo esto sucedía en casa de unas tías sensacionales que tengo, de las cuales algún día también hablaré, porque considero que la entrevista vale la pena. Me llama la atención de una persona muy fea, pero terriblemente inquieta y activa, que hablaba hasta por los codos. Ahora, por la entrevista, me doy cuenta de que mis apreciaciones de niño no han fallado. Actualmente Arturo Rubinstein es uno de los pianistas más cotizados, se dice, uno de los pocos que son capaces de llenar el Carnegie Hall, que, según me parece, es un teatro enorme.

Aparte sus apreciaciones sobre intérpretes y música en general, lo que Rubinstein dice sobre la vida, o su vida, es algo digno de darse a conocer. Hoy día me parece que a la generalidad de las personas les cuesta vivir, y llevan la existencia adelante como si ésta fuera un fardo pesado que se debe transportar con sangre y lágrimas, aparte el sudor cuando es verano. Por lo tanto, copio algunos párrafos, y espero que sirvan de algo. No debemos dejar de considerar que estas declaraciones provienen de un artista, y por lo tanto, de una sensibilidad fuera de lo común, que se ha enfrentado con mil y una realidades en muchos países, y con muchos seres humanos.

Dice Rubinstein: "Supongo que si muchos dicen que soy capaz de vivir cada instante de mi existencia en forma tan profunda, que antes que nada me acuerdo de mí mismo, a la vida y a la humanidad. Adoro vivir incondicionalmente. Me considero la persona más feliz que he conocido en mi vida. Y no porque ahora tenga buena salud, haya formado una familia feliz y ya estén lejos los días de preocupaciones económicas. Un tiempo pasé por serios tropiezos de dinero. Tenía dudas como para pasar varias noches sin dormir. También tuve tropiezos de gran cuantía, y agudura y terribles amarguras en el terreno sentimental. Hasta he dormido en las calles. Pero todas estas cosas nunca pudieron apagar mis ansias de vida y de vivir, tanto como mi concepto de que todo es bello, en buenas cuentas".

"Vivir es algo que comienza desde dentro. No depende de lo que uno está dando ni de lo que a uno le rodea. He sido perfectamente feliz, a mi manera, en la cárcel, en la prisión o en la cárcel, puesto que todo lo que siento tiene un carácter alegre. Es lo que nadie puede quitarme. Nadie puede quitar a un ser humano lo que lleva dentro de sí mismo".

En seguida el famoso intérprete recuerda una anécdota con Picasso, del cual es gran amigo:

"La verdad sobre mi capacidad para tocar tantas veces la misma obra, dando la impresión de que no es una rutina para mí, la puedo hacer más clara, refiriendo lo que me sucedió con mi buen amigo Picasso. Seguramente me dio una lección. Lo visito cada vez que puedo. El pinta, o dibuja y yo me estoy cerca de él, sentado o paseandome, mientras conversamos incesantemente. Pues en una ocasión él y Picasso se dispusieron a pintar nuevamente una composición formada por una botella de chery, una mesa, una guitarra y los arabescos de la baranda de su balcón. Ya había visto yo unos quince o más cuadros sobre lo mismo. Me sentía aburrido con esa repetición. En realidad, deseaba ver un nuevo Picasso. Por lo tanto le dije: "Mira, Pablo... ¿qué te pasa? No te cansas nunca de estarte pintando siempre lo mismo?" Observe de inmediato la arrojada mirada de furia de mi amigo pintor. Se había vuelto verdaderamente furioso. En forma airada me respondió: "¿Qué estupidez me estás diciendo? Debes saber que cada minuto de mi vida me convierte en un ser diferente, tal como hace que sea diferente la luz que me rodea, y por lo tanto, una nueva botella de chery, y nueva es la mesa, nueva la guitarra y nuevos los hierros del balcón. Todo, por lo tanto, adquiere con el transcurrir del tiempo una nueva personalidad, que actúa en un mundo nuevo, donde todo es distinto. Aquella declaración tan apasionada y entusiasta de Picasso me hizo ver la realidad y desde aquel día he considerado que mi concepto de la existencia y del mundo ha cambiado. De tal manera, pues, el hoy debo tocar el "Carnaval" de Schumann, aun cuando lo haya colocado en mis programas un centenar de veces, siempre se me presentará como algo nuevo, aunque bien lo conozca en su parte musical y técnica; pero yo he cambiado un poco, he vivido un poco más, el público será distinto, el plano diferente y todo lo demás".

Arturo Rubinstein me figura que con sus palabras tan sabias y tan ciertas, podrá contribuir, aunque sea en una pequeña dosis, a encontrar esas ansias de vida, esa plenitud, y ese concepto sobre lo vital e interesante de la existencia, que buena o mala, siempre tiene su ángulo valioso. Hay tantos que parecen haber nacido cansados de la vida, y hacen cosas agridas y malhumoradas sólo parecen servir para hacernos ver a los niños chicos, que no quieren tomar la pena, diciéndonos: "No ves... ¡ahí está el cucu!"

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buen) - La estrella vacía. El cohete del diablo. (499704) - Ursus en el valle de los leones. El Chirón. El coloso Rodas.

MAIPO, 5 de Abril 19 (31530) - Maipo. Al se quiere en Jalis. El extra.

MUNICIPAL (Prestador) - El fantasma de la ópera. Nicki, el perro salvaje.

MUNICIPAL (San Bernardo) - Congo vivo. Jessica, la fascinadora. Un héroe de nuestra época.

NACIONAL (Punto Alto) - Las nieves de Kilimanjaro. Seis ballos negros. Centauros del norte.

PLAZA (Talsagante) - Micélico y su caballo. Ven a volar conmigo.

SANTIAGO (San Bernardo) - El testigo. Quién es Ud. señor SOR.

ALHUE, Población Dávila. - Lo que el viento se llevó. Sorpresa del destino.

NAVIA (fona 93422) - El estigma del arroyo. El embajador del mundo. Gigantes de la metrópolis.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buen) - La estrella vacía. El cohete del diablo. (499704) - Ursus en el valle de los leones. El Chirón. El coloso Rodas.

MAIPO, 5 de Abril 19 (31530) - Maipo. Al se quiere en Jalis. El extra.

MUNICIPAL (Prestador) - El fantasma de la ópera. Nicki, el perro salvaje.

MUNICIPAL (San Bernardo) - Congo vivo. Jessica, la fascinadora. Un héroe de nuestra época.

NACIONAL (Punto Alto) - Las nieves de Kilimanjaro. Seis ballos negros. Centauros del norte.

PLAZA (Talsagante) - Micélico y su caballo. Ven a volar conmigo.

SANTIAGO (San Bernardo) - El testigo. Quién es Ud. señor SOR.

ALHUE, Población Dávila. - Lo que el viento se llevó. Sorpresa del destino.

NAVIA (fona 93422) - El estigma del arroyo. El embajador del mundo. Gigantes de la metrópolis.

NOTICIAS DE TEATRO

SE SEPARAN RODGERS Y LERNER

NUEVA YORK (ANSA) - La nueva posible gran pareja del "musical" se separó aun antes de llegar al escenario. Se había formado con dos "grandes nombres" de la revista y el "musical" norteamericano Lerner y Rodgers. Lerner es el autor, entre otras cosas, de "My fair lady", la afamada producción actualmente representada en muchos países del mundo y que llevarán a la pantalla Audrey Hepburn y Rex Harrison. Richard Rodgers, es autor de "Oklahoma", obra que también tuvo un éxito sensacional y duradero. La pareja estaba preparando un nuevo "musical" que se iba a titular "I picked a daisy", y se anunciaba para diciembre de este año, en Broadway. Los motivos de la separación son técnicos. Ninguno de los dos autores tiene tiempo suficiente para trabajar en equipo, Lerner lo hizo durante 18 años con Federico Loewe y Rodgers con Hammerstein durante 10. El método de trabajo de Rodgers es el de tener el texto completo de una escena antes de preparar la música, pero Lerner habría retrasado su composición, entregando tarde el libreto. "I picked a daisy" se basa en una idea de Lerner. Narra la historia de una muchacha que tiene poderes sobrehumanos de percepción. La protagonista debía ser Barbara Harris. Rodgers asegura que la colaboración no ha terminado. El libretista prefirió decir "No comment".

MAÑANA ASTOR

3-6.45 y 10 PM
 Estreno ABSOLUTO.

LA INVASION DE LAS TRIPES SE APROXIMA

LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA

con HOWARD KEEL - NICOLE MAUREL

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
 MAYORES DE 14 AÑOS
 UN FILM "ARTISTAS ALIADOS"

MUJERES ARDIENTES Y HOMBRES PELO EN PECHO Y SANGRI...
 ESPADA, DESDE HOY EN ROTAT...
 FUNCIONES DEL CINE VICTOR



Hoy lunes se presenta en el Cine Victoria la dramática Silvana Pampanini en "LOS CANONES DE LA GRACIA", film en tencilor que distribuye M. G. M. y que en un marco impresionante de aventuras, las legendarias nas de un puñado de piratas. Censura: Mayores de 14 años.

Llegó vedette argentina actuará en comedia musical

Se encuentra en Santiago, la aplaudida vedette argentina Mabel Manzotti, quien encabezará el elenco que se presentará el 13 de septiembre en el Teatro Carola, en la Comedia Musical de Seter Otrebor, "Luna de Miel".

El público amante de este género podrá apreciar los valores artísticos de que viene rodeada esta atrayente y simpática actriz.

Junto a Mabel actuarán en "Luna de Miel", artistas del género musical, como: Teresa Molinari, Fredia Astica, Lucy Star, Mario Fontana, Lorena Young, Angel Redondo y Jaime Avaria. La parte orquestal estará a cargo del maestro Diego García de Paredes, y la dirección será de Kitty Schwarz.

Este espectáculo está aus...

NOTICIAS DE TEATRO

SE SEPARAN RODGERS Y LERNER

NUEVA YORK (ANSA) - La nueva posible gran pareja del "musical" se separó aun antes de llegar al escenario. Se había formado con dos "grandes nombres" de la revista y el "musical" norteamericano Lerner y Rodgers. Lerner es el autor, entre otras cosas, de "My fair lady", la afamada producción actualmente representada en muchos países del mundo y que llevarán a la pantalla Audrey Hepburn y Rex Harrison. Richard Rodgers, es autor de "Oklahoma", obra que también tuvo un éxito sensacional y duradero. La pareja estaba preparando un nuevo "musical" que se iba a titular "I picked a daisy", y se anunciaba para diciembre de este año, en Broadway. Los motivos de la separación son técnicos. Ninguno de los dos autores tiene tiempo suficiente para trabajar en equipo, Lerner lo hizo durante 18 años con Federico Loewe y Rodgers con Hammerstein durante 10. El método de trabajo de Rodgers es el de tener el texto completo de una escena antes de preparar la música, pero Lerner habría retrasado su composición, entregando tarde el libreto. "I picked a daisy" se basa en una idea de Lerner. Narra la historia de una muchacha que tiene poderes sobrehumanos de percepción. La protagonista debía ser Barbara Harris. Rodgers asegura que la colaboración no ha terminado. El libretista prefirió decir "No comment".

MAÑANA ASTOR

3-6.45 y 10 PM
 Estreno ABSOLUTO.

LA INVASION DE LAS TRIPES SE APROXIMA

LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA

con HOWARD KEEL - NICOLE MAUREL

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
 MAYORES DE 14 AÑOS
 UN FILM "ARTISTAS ALIADOS"

Estreno de Joselito



Se exhibe en el Teatro Santiago la cinta "El Caballero", cuyo personaje central está interpretado por el actor Joselito, a quien vemos en el grabado en una escena del film. Completan el reparto Antonio Aguilar y Sara García.

CINTA DE FELLINI, PREMIADA EN MOSCÚ, SE CONTRADICE CON EL REALISMO SOCIALISTA

por ROMAN SCHUMLIASKY

"8 1/2", la película más abstracta y torturada de Federico Fellini, ha recibido el primer premio del Festival Cinematográfico de Moscú. Tal concesión al "arte burgués decadente" contradice el "realismo socialista", preconizado e impuesto por el régimen soviético a sus artistas. Pero la contradicción es sólo aparente. Las dos caras del comunismo, de tanto mostrarse, han llegado a ser bien conocidas.

NUÉVOS LIBERALES
Los comentarios de la prensa soviética aclamaron el Festival Cinematográfico como un instrumento de importancia para el fortalecimiento del prestigio internacional del país. El premio a Fellini es, por lo tanto, parte de la actual política exterior soviética de mostrarse liberal por fuera, mientras se aprieta el nudo dogmático por dentro. Prueba de ello es la conferencia de prensa convocada por A. V. Romanov, presidente del Comité Cinematográfico del Estado, para desmentir los "rumores" de que el premio a Fellini significaba una retirada de la intranquilidad oficial del régimen res-

pecto a los "principios fundamentales" del arte soviético (Pravda, 30 de julio de 1963). Más importante es la información aparecida el 27 de julio ppdo. en Literaturnaya Gazeta sobre la asamblea plenaria celebrada dos días antes por la sección moscovita de la Unión de Escritores de la Federación Rusa. Como tema principal fueron discutidas "las tareas de la Unión a la luz de las decisiones tomadas en junio por el Pleno del Comité Central del Partido Comunista". Hasta la fecha no han sido publicados los discursos y las discusiones que tuvieron lugar, pero la información de Literaturnaya Gazeta nos dice:

"Fueron examinadas diversas cuestiones. Con el propósito de fortalecer el trabajo administrativo correspondiente a las presentes tareas de la Unión, el Pleno acordó decretar la inutilidad de su Presidium y reemplazarlo por la Secretaría de la Junta Directiva. Para formar esta Secretaría, el Pleno eligió a G. Markov (Primer Secretario), O. Yermín, B. Galin, Vas. Fedorov, S. Mijailov, V. Teve-

lekyan, M. Frilezayeva, N. Chukovsky, S. Antonov, A. Karaganov, L. Kasov y V. Illin".

HEREJAS ARTÍSTICAS
Tal cambio no redundará en el mejoramiento de la literatura moscovita. Es la segunda reorganización administrativa enderezada a restaurar el poder de los escritores stalinistas en la sección de Moscú, que fue la iniciadora del movimiento de rebeldía literaria en la Unión Soviética y es su principal baluarte. La primera reorganización fue llevada a cabo el pasado mes de marzo, a raíz de los feroces ataques de Khrushchev contra los "desviacionistas" y el arte abstracto. Georgii Markov fue nombrado entonces Presidente de la Junta Directiva, en sustitución de Stepan Schipachev, a quien se acusó de haber mostrado tolerancia hacia las herejías artísticas e ideológicas de la Nueva Guardia literaria (Yevtuchenko, Voznesensky y otros) y de haber permitido que el espíritu "revisionista" dominase la organización. Para precisar la naturaleza del cambio, basta recordar que a mediados de abril de 1962 Yevtuchenko, Voznesensky y otros como ellos, habían sido elegidos para formar el Presidium de la Unión de Escritores de Moscú.

"DIRECCIÓN COLECTIVA"
Es obvio que la "administración eficiente" de Markov es incompatible con la presencia de los "revisionistas" en el Presidium. Los escritores moscovitas se ven sometidos en adelante a la "dirección colectiva" de un secretariado que atacó sus obras, describiéndolas con los colores más negros, y cuyos miembros ganaron notoriedad durante los últimos ocho meses como defensores de la ortodoxia dogmática. No obstante la resistencia de la Nueva Guardia literaria continúa: Tvardovsky se mantiene como editor de Novy Mir, la procaza Unión de Artistas Centralizados no ha podido cristalizar e Ilya Ehrenburg, célebre autor de Deshieldo, pudo asistir a la reunión del Consejo de la Asociación de Escritores Europeos. Pero aunque estos hechos parecen indicar que los dogmáticos no han logrado aún el control absoluto que requieren, la reorganización de la Unión de Escritores de Moscú es un paso más hacia su logro.

PARA IMPRESIONAR
El liberalismo con que los dirigentes soviéticos de hoy se pronuncian ante obras de artistas extranjeros, como la película "8 1/2" de Fellini, suma de abstracción cinematográfica, con objeto de impresionar a los "tontos útiles" del mundo libre, no vale para los que se encuentran bajo su régimen.



FEDERICO FELLINI da instrucciones a Claudia Cardinale, durante la filmación de "8 1/2", cinta premiada en el Festival de Moscú, pese a ser un film semiabstracto. Al

parecer, a los rusos no les disgustó Claudia Cardinale, a pesar de representar al "decadente" mundo occidental.

CON GRAN ENTUSIASMO EL TORNEO ESCOLAR DE CASAPROPIA CUMPLIO SU PRIMERA SEMANA

Nómina de alumnos y colegios punteros en la primera jornada.

Enorme interés ha despertado entre los escolares de Santiago, la iniciación del Torneo Escolar Americano, en Radio Portales, original competencia de conocimientos para alumnos de 5.º y 6.º año de preparatorias y de 1.º y 2.º año de humanidades. La iniciativa cuenta con el patrocinio de Casapropia, Asociación de Amigos y Préstamo, que en su Campaña del Ahorro ha destinado tres millones de pesos, para repartir en forma de libretas de Ahorro, con depósitos iniciales, a los niños que resulten triunfadores por sus conocimientos de los países americanos. Animador de este torneo es el conocido locutor René Larraín Fariás, de vasta experiencia en la dirección de programas infantiles. Cumplida la primera semana de la competencia, el puntaje logrado por los alumnos es el siguiente: Grupo A (Preparatorias): Liceo Valentín Letelier, 30 puntos;

Colegio Jesús Nazareno, 23; Instituto Nacional, Escuela Experimental Dalton, Liceo Andrés Bello y Liceo de San Bernardo, 15 puntos. Grupo B (Humanidades): Liceo Valentín Letelier, 30 puntos; Liceo N.º 12, 20; Liceo de Hombreros de San Bernardo, 18; Liceo Andrés Bello, 16 y Liceo de Niñas N.º 3, 15 puntos. La clasificación individual fue la siguiente: Preparatorias: María Teresa Henríquez y Carlos Acevedo, con 10 puntos; Humanidades: Enrique Fariás y Fernando Valdovinos, con 10 puntos; Dante Cifuentes, 8 puntos.

La segunda semana se inicia hoy en el auditorio de Radio Portales y en el nuevo horario de transmisión del programa: 19.04 horas, continuando siempre los días lunes, martes, jueves y viernes. Las bases de esta competencia están en los colegios y en Radio Portales, a disposición de los interesados.

COLUMBIA PICTURES OF CHILE INC.

Se pone en conocimiento de los señores exhibidores que, a partir del jueves 12 de septiembre en curso, la bodega de películas atenderá en

CARMEN N.º 24 - TELEFONO 393684

HOY - SAN MARTÍN RIO

ROT. DE 11 MM

PAT BOONE Campeón Musical!

"AMORES DE DÍA"

ELVIS PRESLEY

COLORES POR DE LUCE

RUBÉN MORENAS PELIRROJAS

MAYORES DE 14 AÑOS

Trajes 2 Pisos

CHAQUETONES MONTGOMERY

7/8 Siete Octavos

Faldas

Roffe

CREDITOS

San Diego 107

FERNANDE AGOTADO: SU PAPEL DEL REY DAGOBERTO ES "FESADO"

ROMA (ANSA). — "Ser rey todos los días es un trabajo muy pesado", protesta el actor cómico francés Fernandel, y cabe reconocer que tiene razón, puesto que el traje de "rey

NOTICIA DE CINE

Dagoberto" que viste actualmente durante el rodaje en Roma de "Le bon roi Dagobert", pesa nada menos que 17 kilogramos, lo cual no es fácil de llevar en pleno verano. El

film se está rodando en buena parte a orillas del lago de Bracciano, al norte de Roma. Junto a Fernandel actúa Gina Cervi, su compañera en la larga serie de "Don Camillo". Fernandel desahoga su agotamiento comiendo tallarines en Trastevere y acostándose muy temprano.

HOY METRO LIDO KING

3. 7. y 10. PM. 3.30, 7. y 10. PM. 3.15, 7. y 10. PM.

CALIFORNIA LAS LILAS

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA 3.45, 7.10 y 10.15 PM. 6.45 y 10. PM.

A PRECIOS CORRIENTES!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON

LOUIS JOURDAN ELSA MARTINELLI MARGARET RUTHERFORD MAGGIE SMITH ROD TAYLOR ORSON WELLES EN

"HOTEL INTERNACIONAL"

Para mayores de 18 años

PANAVISION y METROCOLOR

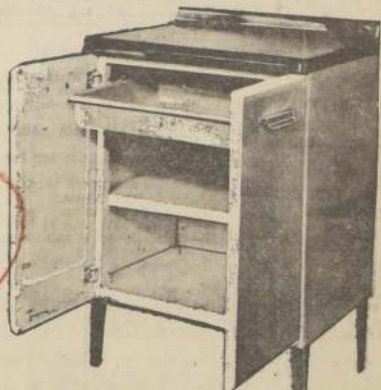
Metro Goldwyn Mayer

Complemento perfecto de su cocina

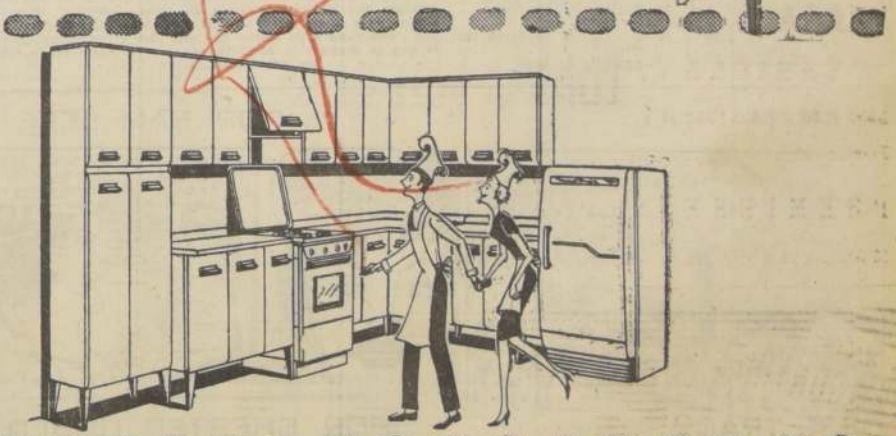
MUEBLES de COCINA

de la nueva "Línea de Plata de MADEMSA"

- Construcción sólida, en plancha de acero laminado de doble pared.
- Diseño novedoso y elegante.
- Terminación impecable en esmaltes endurecidos al horno.
- Cubiertas de plástico en colores a elección



Mb-87
Mueble base de 2 cuerpos
Largo 60.5 cms.
Profundidad 46.5 cms.
Alto 86 cms



ADMIRE ESTOS HERMOSOS Y PRACTICOS MODELOS EN

MADEMSA

MATIAS COUSINO 174

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS.

CONCOR 87883

DEL JUEVES 12. ENTREGA DE BOLETEROS NUMERADOS PARA "LA GRAN SERIE EXTRAORDINARIA DE ESPECTACULOS DE ESTAS PATRIAS": matiné, vermut y noche, céntricos 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 en el "CAUPOLICAN"



CINERAMA

LA CONQUISTA DEL OESTE

TECHNICOLOR

Matiné 3.30

Vermut 6.30

Noche 10.15

CINERAMA

SANTA LUCIA

Alameda 87

Concor 87883

El fútbol es uno de los deportes de mayor popularidad en Yugoslavia

BELGRADO.— La pelota de fútbol es el medio de recreo más popular en Yugoslavia. Este juego se practica tanto en las ciudades como en el campo, y constituye un conjunto deportivo general, por el que el yugoslavo se deja vencer fácilmente, tratando, empero, de perfeccionarlo, con su gran actitud natural y el sentido por lo atractivo, el virtuosismo y la perfección en la acción, pero no tan bien con la eficacia ante el arco.

Esta última comprobación es al mismo tiempo uno de los puntos débiles del fútbol yugoslavo, al que en la arena internacional falta siempre la componente de la eficacia para subir al pedestal, que por otras virtudes merece. Es así, además, uno de los motivos por los cuales los yugoslavos figuran en casi todos los campeonatos mundiales y otros torneos internacionales, como favoritos, pero, excepción hecha para los Juegos Olímpicos de Roma, nunca conquistaron el trofeo de oro. El trofeo de plata lo obtuvieron en los Juegos Olímpicos de 1948, celebrados en Londres; los de Helsinki, en 1952, y de Melbourne, en 1956. Únicamente en los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960, los yugoslavos conquistaron el primer puesto, y fue esa la satisfacción para el tantas veces deseado y nunca hasta entonces conquistado trofeo de oro.

Los jugadores de fútbol yu-

goslavos se encontraban siempre en la élite mundial, pero su mayor éxito fue el conseguido el año pasado, en las canchas bajo los altos Andes, en el lejano Chile. De este campeonato los yugoslavos regresaron como cuartos, pero no tan bien con la eficacia ante el arco.

También en la primera Copa de las Naciones de hace tres años, los yugoslavos cedieron recién después de 120 minutos de ardua lucha sin tregua en el dramático partido final con los jugadores de la Unión Soviética que tuvo lugar en el estadio Parc de Prince en París.

Característica esencial del fútbol yugoslavo es su juego veloz y sus hermosas y armónicas combinaciones, cuyos iniciadores son, por regla general, jugadores individualistas con perfecta técnica de juego. Es pues norma general, que todos los mejores clubes yugoslavos tengan en sus filas por lo menos a un "seki"—el prestigioso individualista yugoslavo Dragoslav Sekulac—, que es ya sinónimo de virtuoso, o sea de jugador, que hace de la pelota todo lo que quiere. Sekulac fue la estrella más luminosa del equipo yugoslavo en el Campeonato Mundial en Chile, donde por

su contextura física parecida, así como por su dominio de la pelota, ha sido apodado el "Garrincha" yugoslavo.

A los aficionados del fútbol de los países latinoamericanos, este nombre no es desconocido, como tampoco lo son los nombres de Mitic, Bobek, Calkovski, Vukas, Zebec, Beara, Galic, Sockic, Skoblar y otros, que, integrando la selección nacional, o con sus clubes—"Crvena Zvezda", "Partizan", "Hajduk", "Dinamo", "BSK" y otros—fueron los protagonistas del fútbol yugoslavo en torneos y encuentros organizados en el continente latinoamericano. En la mayoría de los casos, los yugoslavos se mostraron, por lo menos en el suelo de este hermoso continente verde, dignos representantes del "viejo continente" y ello precisamente por su juego que se semeja mucho al juego de los equipos latinoamericanos: atracción, virtuosismo y dinamismo.

La mayor preocupación de los actuales "padres" del fútbol yugoslavo está concentrada ahora en eso de unir lo útil y bello con lo eficaz y, por tanto, dedicar toda su atención a cultivar las capacidades realizativas para superar finalmente esa debilidad innata del fútbol yugoslavo.

Yugoslavia cuenta con un gran número de clubes y jugadores de alta calidad, gracias a la inagotable fuente de cuadros en el sinnúmero de equipos futbolísticos registrados. Se juzga que a la cifra de 100.000 jugadores registrados, hay que añadir por lo

Ases del fútbol yugoslavo



LOS JUGADORES DEL seleccionado de fútbol de Yugoslavia fueron conocidos en Chile durante el Campeonato Mundial de 1962. En el grabado, durante un entrenamiento en el Estadio Sausalito, se ve a Popovic, el entrenador Sekulac de brillante actuación; el arquero suplente Krivokuca, el entrenador Milovan Cirić y el puntero derecho Ankovic.

este país, un balance internacional digno de envidia: de 262 partidos jugados, tiene 133 victorias, 86 derrotas y 46 empates. La diferencia en goles es también positiva: 628 goles a favor y 471 recibidos. El fútbol yugoslavo registró sus mayores éxitos después de la Segunda Guerra Mundial, venciendo 91 partidos de los 153 jugados (sólo 33 perdidos).

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección, deben venir firmadas y con indicación de nombre, dirección y número de correo. Sin embargo, omitiremos el nombre de los autores si lo desean.

1212) Prepotencia de suboficial de la FACH

Señor Director: Las cartas a esa importante sección cuando, como en este caso, son bien intencionalizadas, contribuyen eficazmente a corregir abusos y malas prácticas.

Me tocó viajar el domingo 1.º del corriente desde Santiago a Santiago en un microbús de la Empresa Costa Azul, que salió de dicho balneario a las 18.15 horas. A mitad de camino entre Quintero y Concón los pasajeros debían transbordar de una máquina a otra porque hay un puente en mal estado. El recorrido a pie es de más o menos un kilómetro y no deja de ser molesto si se considera el equipaje.

Los veraneantes tratan de disuadir las incomodidades y se ayudan entre ellos como pueden, pero los quintaneros, en cambio, es decir, los malos quintaneros, prefieren atropellar a los aforados y mantener sus discutibles prerrogativas de dueños de casa. Presencio el caso de un suboficial de la Fuerza Aérea que se aprovechó del transbordo para ocupar la rejilla con su nutrido equipaje y el de su grupo familiar, a ambos lados del vehículo, sin ninguna consideración por los pasajeros que, teniendo asientos numerados, habían salido de Quintero disponiendo de ese asiento.

Una dama que viajaba con sus familiares le enrostró enfáticamente su actitud y recibió como respuesta: "Ya los puse ahí; cárralos usted, si quiere". La dama debió dejar su maletín en el suelo porque, como es usual en estos casos, tanto el chofer como el ayudante brillan por su ausencia.

La prepotencia del suboficial no terminó ahí y en cuanto partió el vehículo tiró su gorra sobre la rejilla que ya había ocupado arbitrariamente, justamente en correspondencia a la señora. A poco andar, la gorra cayó sobre la cabeza de la señora, aumentando la molestia. En pleno viaje pude comprobar todos la familiaridad con que este oficial pasajero trataba al personal del microbús y cómo anrovecharon la detención en Quintero, que, desde luego, fue prolongada y regada.

Así tenemos, señor Director, un agradable fin de semana, empujado por un individuo mal educado y el eterno mal de siempre, o sea cómo perjudica el empadronamiento al público que paga y que merece respeto.

Un veraneante.

1214) Reclamación contra servicios de buses

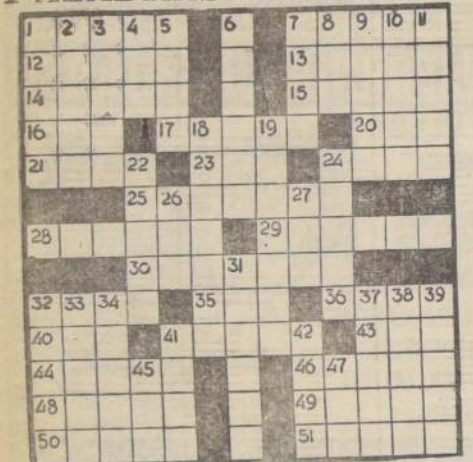
Señor Director: Los habitantes de la ciudad de Nueva San Pedro de Atacama, en la zona de la Gran Carretera, han sufrido por mucho tiempo los abusos de los buses de la Empresa de Transportes de la Región de Antofagasta. Hace poco más de un año, el ETRE inauguró los buses No 20, que recorren la ruta entre San Pedro de Atacama y Antofagasta, pasando por Gran Avenida, Uruguay, terminando en el Estadio de la Ramona.

Todos pensamos que el problema de la colectividad sería más neficio de cuantos modestos montos vayan a parar a los bolsillos de los funcionarios de la Empresa.

Esperamos que los respectivos señores de la Empresa, que llegaran a las máquinas, reintegren al público el dinero que les han robado.

Carnet 43001.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- 1.—Trasladada una cosa hacia aquí.
 - 7.—Acomete, embiste.
 - 12.—Reduce a polvo una cosa con el tallo.
 - 13.—Cortad por el pie.
 - 14.—Consumirse una cosa con el fuego.
 - 15.—Pone lista una cosa.
 - 16.—Es arrastrada una cosa hacia abajo por su peso.
 - 17.—Unir, confederar.
 - 20.—Taza redonda sin asa.
 - 21.—Exponer un manjar al fuego.
 - 23.—Corra que usaban los soldados españoles.
 - 24.—Movimiento del rostro que denota alegría.
 - 25.—Preparaba la masa.
 - 28.—Natural de Alemania.
 - 29.—En las lenguas declinables, caso que indica la atribución.
 - 30.—Nombre, cruel y despiadado.
 - 32.—Color entre blanco y negro.
 - 33.—Dios de la guerra, hijo de Odín.
 - 36.—Ninguna cosa.
 - 40.—Licor que se saca de la mielaza.
- VERTICALES**
- 1.—Hilada de tablas o planchas de cobre que forman los ferros de un buque.
 - 2.—Poco comunes (fem.).
 - 3.—Pueblo de corto vecindario.
 - 4.—Consonante.
 - 5.—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
 - 6.—Aparato que sirve para detener o disminuir la velocidad de una máquina (pl.).
 - 7.—Unir, enlazar.
 - 8.—Semejante, parecido.
 - 9.—Cortada.
 - 10.—Circunferencia, lance (pl.).
 - 11.—Canal por donde sale el agua que se saca del barco.
 - 18.—Fosfato hidratado natural de uranio.
 - 19.—A propósito para ser asado.
 - 22.—Partes que nacen del tronco de una planta.
 - 24.—Mamífero roedor.
 - 26.—Lo que se opone al bien.
 - 27.—Comercio en el que se expenden bebidas.
 - 31.—Ciudad de Francia, a orillas del Garona.
 - 32.—Serio, formal.
 - 33.—Arbusto de la familia de las rosáceas.
 - 34.—Vano, fútil.
 - 37.—Acierba.
 - 39.—Expresión del pensamiento con palabras.
 - 40.—Persigue con empeño.
 - 41.—Nombre de una flor.
 - 42.—Saludable (fem.).
 - 43.—Quinto hijo de Jacob (Biblia).
 - 47.—Apocope de tono.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



POTENCIAL HUMANO:

En 1970 el Brasil tendrá más de 95 millones de habitantes

Su población actual está estimada en 75.271.000 habitantes. Su tasa de incremento es una de las mayores 3,1 por ciento.

En 1970 la población del Brasil será de 95.202.000 habitantes, y actualmente alcanza a 75.271.000, según estimativas del computador electrónico Univac-1105, utilizado por el Servicio Nacional de Empadronamiento para elaborar los datos del censo de septiembre de 1960, cuando fueron empadronados 70 millones 967 mil 185 habitantes.

SINOPSIS ESTADÍSTICA PRELIMINAR.— Tales informaciones constan en la sinopsis preliminar del censo demográfico, cuya compilación completa, con los resultados finales de los cuestionarios, deberá ocurrir a fines del año 1963.

EL TRABAJO.— Para que eso ocurra, los 50 funcionarios de planta y los mil contratados, están trabajando diariamente de 7 a las 23.30 horas, en tres turnos. El director del SNR, señor Mauricio Rangel Reis, declaró que será superado el récord que en la compilación del censo, y que en USA, país que dispone de muchos más recursos, los resultados finales de un censo sólo son conocidos casi cinco años después.

DISTRIBUCION DE LA POBLACION.— Según la sinopsis preliminar del censo demográfico, la tasa de incremento de la población brasileña es de 3,1 por ciento al año, una de las mayores del mundo. Se distribuye la población con 54,92 por ciento en la zona rural y 45,08 por ciento en la urbana, mientras que en 1960, los porcentajes eran respectivamente de 63,84 por ciento y 36,16 por ciento, y en 1940, de 68,76 por ciento y 31,24 por ciento. En el año 1940, la población alcanzaba a 41.236.315, y en 1960, a 75.271.000. En la década 1950-1960, hubo un crecimiento de la población correspondiente a 19.022.788 personas.

NUMERO DE HABITANTES POR ESTADOS.— De acuerdo con el censo de 1960, la población de las diversas unidades de la Federación es la siguiente, en orden decreciente:

1. Sao Paulo . . .	12.974.699
2. Minas Gerais . .	9.798.280
3. Bahia . . .	5.990.605
4. Rio Grande del Sur . . .	5.448.823
5. Paraná . . .	4.277.763
6. Pernambuco . .	4.136.900
7. Rio de Janeiro . .	3.402.728
8. Ceará . . .	3.337.856
9. Guanabara . . .	3.307.163
10. Maranhão . . .	2.492.139

ATLANTIC CITY. "Miss Florida", Flora Chando Chandonnet, que mide cinco pies y tres pulgadas, es la candidata de más baja estatura que postula al título de "Miss America". Junto a ella se ve a la candidata Jeanne Swanner, "Miss North Carolina", que mide nada menos que seis pies y dos pulgadas, con lo que se aseguró la condición de ser la más alta de todas las postulantes. (Foto UPI.)

11. Santa Catarina . .	2.146.909
12. Paraíba . . .	2.018.023
13. Goiás . . .	1.954.862
14. Pará . . .	1.550.935
15. Alagoas . . .	1.271.092
16. Piauí . . .	1.263.368
17. Espírito Santo . .	1.188.665
18. Rio Grande del Norte . . .	1.157.258
19. Mato Grosso . .	910.282
20. Sergipe . . .	760.273
21. Amazonas . . .	721.215
22. Sierra de los Almorés . . .	384.297
23. Acre . . .	160.208
24. Distrito Federal . .	141.742
25. Rondônia . . .	70.783
26. Amapá . . .	68.889
27. Rio Branco . . .	29.499
28. Fernando de Noronha . . .	1.389

Señor Director: Sin duda que la Sección "Cartas al Director" es de gran utilidad, pues permite imponerse de algunas deficiencias que a veces, por buena voluntad que se tenga, escapan del control de la Sección. Esto es lo que ha ocurrido con la carta del lector Carnet número 739099, denunciada en la edición del día 2 de septiembre en curso del diario de su muy digna dirección, la existencia de una cantería rota frente a un conventillo de calle Carmen esquina de Nuble. Se dijo en esta carta que pesa a todos los llamados hechos a la Empresa de Agua Potable, cuando llegan los interesados se encuentran

¿Est Citendemos al Público?

No todas las reclamaciones que se hacen son justificadas

1191) Reclamación porque no reparan una cantería

Señor Director: Hace más o menos dos meses que frente a un conventillo que hay en la calle Carmen esquina de Nuble se encuentra rota la cantería de agua potable, que tiene conexión con el citado inmueble. Inútilmente he escrito todos los llamados que he hecho a la Empresa de Agua Potable informándole de esta deficiencia. Las reclamaciones las he formulado en la sección respectiva que la Empresa tiene en

desde hace dos meses, a fin de atender a las quejas de información es Carnet 739099, de LA NACIÓN, pero lejos de encontrarlos con esa "la-

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgar Rios



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALMA

